

DANES GORENJSKA



Prof. dr. Dušan Keber

*Poklic, ki terja polno odgovornost:
od zdravnika v zakotnem kraju
do predstojnika klinike*

Gorenjska Banka
d.d. Kranj
Banka s poslubom

Nezadovoljstvo in protesti zaradi novih občin

Politika pomendrala stroko

Nezadovoljstvo izražajo župani in izvršniki sedanjih gorenjskih občin vključno s Kamnikom in Domžalami, Jeseničani hočejo mestno občino, Jezerjani pa imajo jutri protestni zbor.

Kranj, 14. oktobra - Nezadovoljstvo zaradi določitve novih občin je veliko. Jezerjani, ki so se na referendumu večinsko odločili za samostojno občino, parlament pa jim jo je vzel, sklicujejo jutri ob 19. uru v kulturnem domu Korotan protestni zbor. Zahtevajo spoštovanje referendumsko volje, saj je referendum najvišja oblika demokratičnega ugotavljanja volje ljudi. Jeseničani so uradno protestirali pri državnem zboru, ker jeseniška občina ni dobila statusa mestne občine. Zahtevajo spremembo ustreznih členov Zakona o lokalni samoupravi in Zakona o ustanovitvi občin in uvrstitev Jesenic med

mestno občino. Menijo namreč, da izpolnjujejo pogoje zanje, niso pa je dobili, ker so politični interesi zmagali nad strokovnimi. Imajo enotno prostorsko, urbanistično in komunalno politiko ter planiranje, so gosto in strnjeno naseljeno področje, ki ga povezuje dnevna migracija ljudi, število prebivalcev presega 20.000, kar je eden od pogojev, imajo bolnišnico, srednje šole, muzej, radijsko postajo, raziskovalno dejavnost, razen tega pa so važno prometno vozlišče. Na Jesenicah imajo tudi vse možnosti za prevzem državnih pristojnosti, ki se nanašajo na razvoj mesta. Ker je eden od pogojev tudi obmejna lega in

sosedsko mednarodno sodelovanje, je razlog več za Jesenice kot mestno občino. Država povsod ni spoštovala merit, delala je izjemne in izločila Jesenice, čeprav so bili za mestno občino tudi ljudje na svojih zborih. Svojo nejevoljo zaradi uvažanja lokalne samouprave in novih občin javno izražajo tudi župani in izvršniki občin Radovljica, Jesenice, Tržič, Škofja Loka, Kranj, Kamnik in Domžale. Sedanje nezavidljivo stanje po občinah, kar je posledica skoraj dveletnega sprejemanja zakonodaje, se bo preneslo v nove občine, prehod in nove občine je nedorečen, brez merit, kar velja tudi za delitev pristoj-

nosti in premoženja med občinami in državo. Slednja hoče vse brez nadomestil in skrbi za vzdrževanje. Referendum se niso upoštevali. Pokazali so nezadovoljstvo ljudi do nove delitve Slovenije, zakon o upravi pa jemlje občinam še tiste pristojnosti, ki zadevajo samo njene prebivalce. Status mestne občine pa lahko dobi le mesto. • J. K.

M
GORILNA DISKONT
PIVOVARNA
MARINŠEK
Tel.: 064/48 - 220
Fax, Tel.: 47 - 155

Vas vabi vsak dan, razen ob sredah, od 9. do 24. ure na domače svelto pivo, na bogat izbor pripravljenih jedi in jedi po naročilu.
Prodaja domačega piva v 2 - litrskih steklenicah.

**Vsak petek in soboto
od 19. do 24. ure
živa glasba.
Vabljeni!**



Škofja Loka, 12. oktobra - Že peti mesec zapored je Turistično društvo Škofja Loka drugo sredo v mesecu organiziralo na Cankarjevem in Mestnem trgu v Škofji Lobi tako imenovani mesečni sejem. Na obeh trgih so postavili vrsto stojnic, na katerih pa je bila v večini tekstilna ponudba. Namen turističnega društva, da bi imel sejem poudarek na izdelkih domače obrti se tokrat, razen nekaj redkih izjem, ni uresničil (manjkale so celo čipkarice). Seveda pa ne kaže prehitro obupati. • Š. Ž., foto: G. Šink



Lesce, 12. oktobra - V podjetju Žito Gorenjka bodo danes, v petek, 14. oktobra, ob 12. uri slovesno odprli naj sodobnejši sistem za izdelavo čokolade, ki je povsem avtomatiziran in računalniško voden. Investicija znaša približno 6 milijonov mark, v celoti pa so jo sfinancirali iz lastnih sredstev. Slavnostna govorica bo ministrica za delo Rina Klinarjeva. Več na 11. strani Foto: J. Pelko



Bled - Na letosnjem srečanju Zveze društev bibliotekarjev Slovenije, udeležilo se ga je izjemno število udeležencev - več kot 450 - so tudi ob udeležbi kolegov iz tujine govorili o pomembnih zadevah za stroko - od izobraževanja kadrov, raziskovanja in razvoja ter drugem. Podelili so tudi šest Čopovih diplom in tri nagrade Kalanovega skladu. Na 6. strani objavljamo pogovor s predsednikom Zveze bibliotekarskih društev Slovenije Ivanom Kaničem. - Na sliki: Ludvik Kaluža iz Škofje Loke, prejemnik Čopove diplome. • Lea Mencinger, foto: Gorazd Šink



NOVI POMOŽNI POLICISTI IZ TACNA - V izobraževalnem centru organov za notranje zadeve v Tacnu je bila včeraj slovesnost ob koncu služenja vojaškega roka za četrto generacijo pomožnih policistov. Nekaj več kot sto fantov iz vse Slovenije je šest mesecev preživel ob teoretičnem delu v centru in praktičnem usposabljanju v matičnih policijskih postajah. Kot je na svečanosti ocenil državni sekretar v ministrstvu za notranje zadeve Borut Likar, so pri delu dosegli dobre rezultate. Pridobljeno znanje jim bo koristilo tudi v vsakdanjem življenu, posebno tistim, ki bodo nadaljevali delo v policiji. Danes popoldan bo slovesno prisegla že peta generacija pomožnih policistov. • S. Saje - Foto: G. Šink

stran 32 **Sodni svet vztraja
pri kandidaturi Antona Šubica**

SISTEMI
RAČUNALNIŠKI KLUB
486/40 že od 127,230,00 SIT
ali 7380,00 SIT mesečno!
Tel./Fax: 064/ 22 16 40

DATRIS
Prodaja tekočih in
trdih goriv
telefon 064 77 081
mobitel 0609 624 762

PARTNER
ZASTAVLJALNICA
Koroška c. 41 Kranj, tel.: 064/211 256

**VSAK ČETRTEK
TEKMOVANJE
V KARAOKAH!**

DISCOTEKA ARX
RADOVULICA

IZ GORENJSKIH PARLAMENTOV

Predstavili poslovanje največjega jeseniškega podjetja

Acroni dosega dobre rezultate

V največjem jeseniškem podjetju, Acroniju, je zaposlenih 1800 ljudi. Izvoz se vrednostno in količinsko povečuje, so pa še vedno likvidnostne težave.

Jesenice, 13. oktobra - Na minuli seji jeseniškega izvršnega sveta sta direktor družbe Acroni Anton Šteblaj in član izvršnega sveta Vinko Pogačnik predstavila poslovne rezultate slovenskih železarov in posebej jeseniške družbe Acroni.

Direktor Anton Šteblaj je poudaril, da so polletni rezultati največjega jeseniškega podjetja zelo spodbudni, saj prodaja narašča, poraba se manjša in se tako zmanjšujejo tudi stroški proizvodnje.

Primerjava lanskega prvega polletja z letošnjim prvim polletjem kaže, da se je količina prodaje povečala iz 76 tisoč ton na 93 tisoč ton

ozioroma za 21 odstotkov, vrednost prodaje pa je višja za 44 odstotkov. Na slovenskem trgu so prodali za 3 odstotke več kot v enakem obdobju lani, izvozili pa so kar za 39 odstotkov.

Najpomembnejši zunanjetrgovinski partnerji so Italija, Nemčija in Avstrija. Izvoz v te države predstavlja 77 odstotkov vsega izvoza. Družba Acroni je aktivni izvoznik. V prvem polletju letosnjega leta so izvozili za 47 milijonov nemških mark, uvozili pa za 32 milijonov in tako ustvarili za 15 milijonov nemških mark presežka, kar je 2 milijona nemških mark več kot v enakem lanskem obdobju.

Družba zaposluje nekaj manj kot 1800 ljudi. Zaradi številnih organizacijskih sprememb, to število ni primerljivo s podatki iz lanskega leta. Osebni dohodek je bil izplačan v višini 95 odstotkov kolektivne pogodbe. Povprečni neto osebni dohodek je porasel iz 36.265 tolarjev junija lani na 49.330 tolarjev avgusta letos. Neto izplačilo za avgust pa znaša 52.388 tolarjev.

Žal pa se še vedno srečujejo z velikim pomanjkanjem obratnih sredstev. Niso se izboljšale likvidnostne razmere.

Vsi izračuni kažejo, da pozitivnega poslovanja ne

bodo mogli doseči brez nekaterih nujnih investicij, ki bi vplivale na zmanjšanje potroškov in s tem tudi stroškov. Zato bodo investirali v ponovno peč v jeklarni. Predračunska vrednost te investicije znaša 5,5 milijona nemških mark. V pripravi je investicija v rekonstrukcijo vroče valjarne.

V prihodnjem letu načrtujejo proizvodnjo in prodajo 195 tisoč ton izdelkov. Struktura izdelkov se izboljšuje. Acroni je torej še vedno v izgubi, a je med metalurškimi obrati v Sloveniji dosegel najboljše rezultate.

D. Sedej

Zbor združenega dela vendarle sklepčen

Sindikalna pobuda "padla"

Delegati so zavnili pobudo Sveta kranjskih sindikatov, naj bi občina prevzela lastništvo pocitniških zmogljivosti nekaterih podjetij

Kranj, 14. oktobra - Pobuda je bila sicer dobro zamišljena. Počitniške domove, hišice, priklice tistih kranjskih podjetij, ki se tega "socialnega" breme na v premoženjski bilanci pred lastnjenjem hočejo znebiti - ponekod so šli celo v prodajo pod ceno - naj bi podjetja

brezplačno prenesla v last kranjski občini, ki bi nato izbrala upravitelja.

To je namreč edini način, da se v nekaterih podjetjih počitniške zmogljivosti, ki so si jih od ust utrgali delavci sami, ohranijo za delavce in omogoči poceni letovanje zanje. Konkretnega

spiska, katera podjetja so upravljena ubrati to pot, v Švetu kranjskih sindikatov nimajo. Soglasje zborov občinskega parlamenta naj bi bilo namreč šele uvod v pogovore s podjetji.

Delegati zbora združenega dela, ki so se v sredo popoldne po četrtem vabilu vendarle uspeli zbrati v nadpolovičnem številu, so namreč pobudo sindikata ocenili kot premalo utemeljeno in jo zavnili.

Sicer pa so na seji predelali vse točke, sprejeli vse najbolj pomembne prostorske dokumente, razen enega, za katerega bo potrebno medzborovsko usklajevanje.

• H. J.

Denacionalizacije v tržiški občini

Malo rešenih zahtev, veliko problemov

Največ zahtev je za vrnitev kmetijskih zemljišč, gozdov in objektov.

Tržič, 12. oktobra - Do konca septembra letos so na kmetijskem področju izdali 67 odločb, kar je manj kot 20 odstotkov vseh zahtev. Še slabše gre pri vračanju podprtih podjetij, kjer so z delnimi odločbami vrnili le štiri hiše z nekdanjimi čevljarskimi delavnicami. Zato so se nekateri člani tržiškega izvršnega sveta spraševali, kdaj bo v poročilih o denacionalizaciji manj tarijanja nad problemi in več vidnih rezultatov.

Do 7. decembra 1993 je oddelok za gospodarstvo in družbene dejavnosti občine Tržič prejel 274 zahteve za vrnitev kmetijskih zemljišč, gozdov in gospodarstev. Konec septembra letos je bilo izdanih 67 odločb, od teh 22 delnih. Upravičencem so vrnili 34,6 hektarja kmetijskih zemljišč in skoraj 751,9 hektarja gozdov. Za vrnitev podprtih podjetij je oddelek zbral 34 zahteve, od katerih je 4 odstopil ministrstvu za kulturo. Doslej še nobena

zahteva ni bila v celoti rešena, z delnimi odločbami pa so vrnili štiri stanovanjske hiše, kjer so bile v času podprtih podjetij, stanovanjski hiši in stanovanj, poslovnih stavb in prostora ter stavbnih zemljišč. Oddelek je 17 zadev odstopil v reševanjem drugim pristojnim komisijam, 21 zahteve so rešili v skladu z zakonom, 2 zadevi sta rešeni s pravnomoč-

no odločbo, 6 zadev je v fazi pritožbe, 35 primerov pa še rešujejo.

Glavni problem pri izvajaju zakona o denacionalizaciji je tudi v tržiški občini zagotavljanje zadostnega števila strokovnih kadrov, so med drugim ocenili sestavljalci poročila. Zaradi zahtevnosti vodenja postopkov je menjava delavcev na denacionalizacijskih nalogah, zlasti diplomiranih pravnikov, zelo pogosta, uvajanje novih delavcev pa terja dolžen čas. Tako kot drugod se srečujejo s težavami pri pridobivanju listin in podatkov, saj so mnogi zahtevki nepopolni. Cel kup zapletov se poraja v pravni praksi zaradi nedorečenosti podzakonskih predpisov, pri čemer je oddelek zbral 34 zahteve, od katerih je 4 odstopil ministrstvu za kulturo. Doslej še nobena

kov o odvzetem premoženju.

V podjetjih domnevajo, da država z namernim zavlačevanjem pri urejanju lastniških vprašanj zbija ceno današnjega premoženja in delavcem onemogoča vlaganje certifikatov v svoje tovarne, je izrazil očitek na splošno dogajanje v Sloveniji. Igor Kornšek iz podjetja Tokos Miklavž Bole iz tržiškega Peka pa je pokritiziral tudi občinske upravne organe, da že dolgo tornoj nad problemi, a manj razmišljajo o njihovem hitrejšem odpravljanju. Kot je menil načelnik oddelka za gospodarstvo Janez Bečan, bi morali denacionalizacijske naloge zaupati sodiščem in ne občinskim upravnim organom. S sedanjimi kadri tudi v bodoče ni pričakovati hitrejšega reševanja zahtevkov denacionalizacijskih upravičencev, razen tega pa gre 1,6 milijona tolarjev iz občinske blagajne za te naloge letos že h koncu.

Stojan Saje

Pripravljen program obnov regionalnih cest v občini Škofja Loka

Vožnja v Škofjo Loko po makadamu?

V programu obnov regionalnih cest v občini Škofja Loka je kar 16 cestnih odsekov. Največji problem so soglasja lastnikov, pa tudi na Republiški upravi za ceste.

Škofja Loka, 13. oktobra - Ni težko ugotoviti, da je bila skorajda vsa pozornost v nekaj preteklih letih na področju gradnje in obnavljanja cest posvečena le lokalnim cestam, saj so bila dela na regionalnih cestah, prava izjema. Vse pa kaže, da naj bi v prihodnje temu več ne bo tako. Na zadnjih sejih škofjeloškega izvršnega sveta so sprejeli program obnov regionalnih cest.

Program obnov regionalnih cest vsebuje kar 16 odsekov. Če k temu dodamo dejstvo, da so nekateri odseki postali, zaradi stanja, v katerem so, prave črne točke - najhujje je na že zloglasni cesti Škofja Loka - Kranj

skozi Sv. Duh, ali pa nevzdržno stanje prometa skozi Škofja Loko proti Poljanski dolini - je prav nerazumljivo odlašanje vsaj s pripravami na ta del. Sicer bi storili krivico, če bi trdili, da ni bilo storjenega nič,

izdelan (in sprejet) lokacijski načrt, in že smo pri drugi boleči točki škofjeloškega prostora: v mnogočem nerazrešenem urbanizmu in neučinkovitih službah za to. Tako pristanemo še na zadnjem pri problemu denarja, ki je bil nekoč na prvem mestu, znano pa je, da so te ceste medtem prešle v celoti v državno pristojnost. To sicer ne pomeni, da država ne pričakuje sofinanciranja občine, predvsem pa se je potrebno potruditi, da se na Republiški upravi za ceste najdejo prava vrata. Zato je bil v torek sprejet sklep, da morata zlasti župan in predsednik izvršnega sveta ta vrata najti in učinkoviteje zagotoviti (dogovoriti) potrebno uvrstitev škofjeloških načrtov v državni proračun.

V razpravi o programu del

Namembnost nekaterih zemljišč se bo spremenila
Na svojem bi zidali

Kranjska vlada je v sredo sprejela osnutek spremembe dolgoročnega plana občine, v katerem naj bi približno 55.000 kv. metrom zemljišč spremenili namembnost

Kranj, 14. oktobra - Gre za slabih 18.000 kv. metrov kmetijskih zemljišč prvega območja, za 4000 kv. metrov kmetijskih zemljišč drugega območja in 13.000 kv. metrov gozda, ki naj bi jih spremenili v stavbna zemljišča, ter 20.000 kv. metrov zemljišč, dolgoročno predvidenih za zidavo, ki naj bi postala kmetijska zemljišča drugega območja.

V občinskem sekretariatu za urbanizem, gradbene in komunalne zadeve so se v zadnjih dveh, treh letih spet nabrali številne pobude občanov, firm in političnih strank za spremembo posameznih elementov prostorskih dokumentov. Pobude se v glavnem nanašajo na spremembo namembnosti kmetijskih in gozdnih zemljišč v nezazidana stavbna zemljišča, na katerih bi lastniki radi gradili, na drugi strani pa na spremembo meril in pogojev za posege na zemljiščih, ki so zazidljiva, vendar po kriterijih iz prostorskih ureditvenih pogojev ne dovoljujejo želenih posegov.

Kot je dejal sekretar Miha Perčič, so v ozadju pobud pogosto tudi špekulativni nameni lastnikov zemljišč, saj s spremembo namembnosti kmetijskih in gozdnih zemljišč v nezazidana stavbna zemljišča le tem zraste cena. V teh primerih lastnina zemljišča

H. Jelovčan

SKUPŠČINA OBČINE KRAJN
IZVRŠNI SVET

VABILO

Pripravljacija družbenih podjetij v kranjski občini je v polnem teknu, seveda pa je na temu zakona o lastniškem preoblikovanju in njegovi izvedbi precej vprašanj, in da bi jih skušali pojasnit, vas vabimo na razgovor z naslednjo vsebinou:

1. Potek privatizacije v Sloveniji
2. Spremljanje davčnih in finančnih predpisov

Na razgovoru bosta sodelovala g. Tone Rop, sekretar v Ministrstvu za ekonomske odnose in razvoj zadolžen za privatizacijo in g. Janez Kopač, poslanec v državnem zboru in predsednik odbora za finance in kreditno monetarno politiko.

Razgovor bo v sredo, dne 19. 10. 1994, ob 16. uri v sejni sobi št. 16 Skupščine občine Kranj, prvo nadstropje.

Predsednik IS
Peter Orehar

KUHINJE IZ

UVOZA

POSEBNA PONUDBA:

Poklicite

Trgovina s pohištvom, Sp. Besnica 81

064/403-871

na regionalnih cestah je bilo največ govora o obnovi ceste skozi Sv. Duh, kjer je lokacijska dokumentacija pripravljena, naj več pomislovkov pa je bilo nad dejstvom, da je rekonstrukcija toliko zožena, da bodo ob sicer dvostranskih pločnikih kolosalji ostali na cesti. Drugi odsek, ki je na tokratni seji sicer imel tudi posebno točko dnevnega reda (program priprave programskega osnova in lokacijskega načrta) pa je odsek Kidričeve ceste od konca že izvedene obnove ob mostu čez Sušo pa do škofjeloške avtobusne postaje. Omenjena posebna točka namreč kaže, da smo kljub že mnogim poskusom ureditve tega odseka zopet na samem začetku, in vprašanje je, kaj storiti na tej cesti, ki je prava škofjeloška sramota, v prihodnjih najmanj dveh letih, do začetka rekonstrukcije. Vožnje je uničeno že do te mere, da tudi asfaltne zaplate kmalu ne bodo mogle več preprečiti, da se cesta ne spremeni v slab makadam. Člani škofjeloške vlade se niso strinjali s predlogom, da se naroči samo asfaltna preplastitev obstoječe ceste, saj bi takšen poseg prav rekonstrukcijo s prepotrebnimi preureditvami križišč nevzdržno odložil. V nasprotju s tem pa so se strinjali s predlogom, da se zahteva asfaltna preplastitev ceste križišča pri Petrolu do Zminca, saj je izgradnja obvoznice Škofje Loke v Poljansko dolino, kljub počasnim prizadevanjem v tej smeri, bolj odmaknjena.

S. Žargi

Oporoka

Ob razmnožitvi sedanjih občin (vsaj na Gorenjskem) se ob ugibanjih in razpravah, ki so ta trenutek še bolj v prostoru "ulice", hkrati že pojavljajo tudi razmišljanja, kako bo s premoženjem. "Skupno življenje" in ustvarjanje je nedvomno dovolj velik razlog, da se postavlja v ospredje vprašanje o oporoki.

Čeprav lahko pričakujemo enoten "vzorec" za razdelitev vseh "plusov" in "minusov" sedanjih na nove občine, velja kot dobromerni osnovni sporazumevanje in opredeljevanje vzeti bilance, ki naj bi bile pripravljene do izoblikovanja oziroma izvolutne novih vodstev v novih občinah. Drugačna razmišljanka, kot je razdeljevanje po prebivalcih, so sicer najbrž tudi mogoča, odpirajo pa najrazličnejše poglede, takšne in drugačne računice in nenačadne tudi nevarnosti, da bo sosed prej mrk kot prijatelj jutrišnjemu občinskemu sosedu.

Strokovne službe po sedanjih občinah in vsi, ki bodo pripravili "pregled premoženja", bodo imeli pravzaprav še najnajtežav v primerjavi s tistimi, ki ta trenutek še cakajo in ugibajo na terenu, ki bo jutri nova občina, kaj bo. Ena pa je gotovo. Škoda bi bilo, če delitev ne bi bila čim bolj takšna, ki bi za nazaj (in za naprej) čimmanj razburila in razburjala. Oporoka naj bi bila namreč tudi prijaznospodobujevalna osnova, da se bo Gorenjska zavedela svojih možnosti in nalog. Pa ne le kot dvorišče. • A. Žalar

Regionalna povezava in načrti

Ljubljana, 13. oktobra - Na seji komisije za regionalni razvoj pri državnem svetu R Slovenije so ta teden obravnavali nacionalni program izgradnje avtocest in predlog zakona o zagotovitvi namenskih sredstev. Član komisije in državnega sveta Jože Resman se je še posebno zavzel, da ob nespremenjenem opredeljenem vrstnem redu za gorenjsko začno pripravljati čimprej vso potrebno dokumentacijo za nadaljevanje del na gorenjskih odsekih avtocest. Podprtta je bila tudi pobuda, da se z deli začne že prej, če bi na katerem od sedanjih odsekov zaradi kakršnihkoli razlogov prišlo do zastojev. V tem primeru naj bi z deli začeli na Gorenjskem. Najbolj kritičen je sedanji priključek pri Vrbi, ki bi ga bilo treba tudi sicer čimprej podaljšati in urediti. Sicer pa je bila ob obravnavi in predlogu bencinskega tolarja dana pobuda tudi za regionalke in s tem v zvezi za uresničevanje povezovalnega cestnega programa na regionalnih cestah med regijami. Znano je, da se Jože Resman že ves čas zavzema za ustrenejšo povezavo med Gorenjsko in Primorsko. A. Ž.



Ureditev in nadaljevanje pločnika - Potem ko so pred časom uredili odcep z magistralne ceste v Radovljico skozi podvoz, kjer je varnejši peš promet ob cesti za Zapuže in Begunje omogočila izgradnja pločnika, zdaj občina iz proračuna in krajevna skupnost Radovljica financirata tudi ureditev še preostalega dela ceste v Radovljico. Od križišča za magistralno cesto na vrhu nadvoza v smeri proti avtobusni postaji v Radovljici bodo uredili cestišče in ob njem na odseku za šolo tudi pločnik. To bo po nedavni postavitev semaforjev v križišču Gorenjske, Žagarjeve in Cankarjeve ulice pri bencinski črpalki in Trgovskem centru Živila v Radovljici že druga večja cestna in prometna ureditev na območju krajevne skupnosti Radovljica. A. Ž.

LB LEASING

D.O.O. LJUBLJANA

LJUBLJANA, TRG REPUBLIKE 3

opozarja

vse morebitne kupce gostinske opreme, ki se nahaja v restavraciji Tilia, Spodnji Plavž 6 B, Jesenice, ki jo prodaja bodisi restavracija Tilia, bodisi njen lastnik g. Anton Omerzel, da je del opreme v lasti LB Leasing, d.o.o., Ljubljana in jo restavracija Tilia uporablja le na osnovi pogodbe o leasingu.

Skladno s pogodbo leasingojemalcem ne sme razpolagati z opremo brez predhodnega pisnega soglasja leasingodajalca.

Natančnejše informacije in seznam opreme so na razpolago v LB Leasing, d.o.o., Ljubljana, Trg republike 3, tel. 17-63-310, 12-53-003, fax 17-63-300 (g. Vladimir Trop).

Krajevna skupnost Primskovo

Rešitev je osnova za začetek obnove

Drago Česnik, predsednik sveta KS Primskovo: "Vsega ne, marsikaj iz obsežnega programa tega mandata pa nam je vendarle uspelo narediti."

Primskovo, 13. oktobra - Z različnimi prireditvami, ki bodo trajale tja do konca meseca, se je v soboto, 8. oktobra, ko je bil na programu balinarski turnir, v krajevni skupnosti Primskovo v kranjski občini začelo praznovanje krajevnega praznika. Ta konec tedna bo v znamenju gasilcev, saj bodo jutri od 16. do 18. ure v gasilskem domu pregledovali gasilske aparate. Po šahovskem turnirju, ki bo v četrtek prihodnji teden, pa bo v petek, 21. oktobra, ob 18. uri tudi slavnostna seja sveta krajevne skupnosti. Praznovanje bodo potem sklenili s streljanjem s pištolem, ki bo prihodnjo nedeljo na strelišču v Struževem, 28. oktobra pa bo še sektorska gasilska voja.

"V krajevni skupnosti so ponovno oživele prireditve v zadružnem domu. Večkrat prihaja do kršitev javnega reda in miru, predvsem na plesih, kjer je slaba organizacija in redarska služba prirediteljev ne deluje. Na plesih in tudi v nekaterih lokalih v krajevni skupnosti prav tako točijo alkoholne pijače mladoletnikom in vinjenim obiskovalcem. Razen tega pa so krajani v okolici teh lokalov velikokrat nezadovoljni, ker se lastniki lokalov ne držijo določenega obrazovalnega časa. Zato si želim, da bi krajani še bolj oziroma čim bolj sodelovali z vodo policijskega okolja na tem območju," podarja Ivan Dragoš.

iz siceršnje trase. Precej težav zaradi gradnje mostu imajo tudi na "obvoznih" cestah v kraju. Marsikje pa te težave povečujejo še posamezniki z visokimi in nepreglednimi živimi mejami, pa tudi s samoiniciativnim določanjem mej in postavljanjem takšnih ali drugačnih ovir ob cestah.

"Ničkoliko prizadevanj je bilo tudi za ureditev Jezerske ceste. Vztrajamo in odločni smo, da je ob rekonstrukciji cest na našem območju to cesto to nadvoza čez avtocesto v meri proti Preddvoru



Stojiljkovičeva "razvalina" ob Jezerski cesti je prava, ne samo krajevna, marveč kar kranjska sramota.

potrebno urediti. Zares velik kamen spotike, pri čemer pa smo nemocni in ne dobimo niti odgovora od inšpekcijskih služb, kar je bil eden od zadnjih način poskusov, pa je Stojiljkovičeva podprtja ob cesti. Mislim, da je to kar skupna, tudi občinska, sramota, glede na to, koliko časa že traja."

Dokaj uspešno in dosedno je potekalo uresničevanje začrtanega programa na Planini, kjer so po več letih prizadevanj uspeli urediti dve otroški igrišči. Zadovoljstvo staršev in predvsem najmlajših v tem delu krajevne skupnosti pa je že kmalu po še nedokončani ureditvi skalilo poškodovanje nekaterih naprav in objektov. Sicer pa je še vedno premajhna skrb za izgled, red in nenačadne tudi mir, na nekaterih območjih v KS. Zadnje čase kritike letijo na razgrajanje v zadružnem domu. Ob tem, ko je vodstvo KS želelo ustreči mladim za družabna srečanja, pa bodo prostore oziroma dvorano za tovrstne prireditve zaradi nereda in izgredov morali zapreti.

"Pohvala pa gre društvo na območju krajevne skupnosti. Delavni sta folklorna skupina in pevski zbor. Poznana so priljubljena srečanja najstarejših v KS, ki jih vsako leto poleg krvodajalske in drugih akcij pripravi organizacija RK. Delavni so gasilci, šahisti in športniki. Slednjim gre zasluga, da so krajani sportni park Kokrški log "vzeli" za svojega. In nenačadne moram ugotoviti, da se je na območju celotne krajevne skupnosti zelo razširila podjetniška iniciativa, saj imamo vrsto novih lokalov. Večine smo veseli in z njimi tudi dobro sodelujemo, še posebej zadovoljni pa smo zaradi sodelovanja s solo, Cestnim podjetjem, Gorenjskim tiskom, Surovino, Merkurjem, Ibjem..."

Ob zahvali vsem, še posebej organizacijam in obrtnikom, posameznikom in društvom za dosedjanje podporo pri uresničevanju programa pa velja hkrati ugotovitev, da jih v prihodnje poleg reševanja problemov na področju komunalne infrastrukture čaka predvsem obnova zadružnega doma.

A. Žalar

Turistično društvo Šenčur

Turizem je pri nas družina

V akciji Moja dežela, lepa, urejena in čista je TD Šenčur v kategoriji Ostali kraji osvojilo prvo mesto, ustanovni predsednik društva Ivan Rebernik pa je dobil priznanje in zlati znak.

Šenčur, 13. oktobra - Na srečanju gorenjskih turističnih delavcev v Kranjski Gori je priznanje TD Šenčur v kategoriji Ostali kraji, prvemu predsedniku Ivanu Reberniku pa zlata značka s priznanjem Turistične zveze Slovenije bilo nagrada za uspešno dosedjanje delo.

"Zelo smo ponosni," je povedala sedanja predsednica Marinka Mohar, "da smo v kategoriji Ostali kraji osvojili prvo mesto. To nas bo spodbudilo k nadaljnjam aktivnostim, ki jih že do zdaj ni bilo malo. Ivan Rebernik, ustanovni pre-

dsednik društva, ki je še vedno v vrstah zelo zavzetih turističnih delavcev, pa se še posebej rad spomni prvih Vinskih trgov in Kmečkih fantovščin.

Danes pa je Šenčur po zaslugu turističnih delavcev, za katere je ocena, da so in da je turizem v

Šenčuru kot ena družina, zares urejen kraj. Ima na primer pet drevoredov (več kot Kranj!), oživelja je folklorna skupina, poznani so njihovi šivilski in kuhrske tečaji, razstave...

"Naša skrb bo izobraževanje, pričakujemo pa tudi razvoj v poslovnu turizmu. Že novembra bo šivilski tečaj, kuhrske pa v začetku leta. Sicer pa razmišljamo o osrednjem turistični prireditvi v kraju; zdaj ko bomo občina. Imamo pa tudi že

Ivan Rebernik: "Vinski trgov in Kmečka fantovščina sta bila v Šenčuru prireditvi, kakršnih do takrat ni bilo."

posnetke za izdajo razglednice," sta pred dnevi povedala predsednica društva in Ivan Rebernik. • A. Žalar

pomagati. Ker Župnijski urad želi, da je prireditvena dvorana namenjena vsem za kulturne in druge prireditve. Tudi na jeseniški občini so se odločili, da prispevajo nekaj sredstev. Pripravljenost za sofinanciranje je pokazalo tudi Turistično društvo Kranjska Gora.

V Župnijskem uradu Kranjska Gora, ki dvorano obnavlja, poudarjajo, da dvorana ne bo župnijska. Zdaj so po hotelih v Kranjski Gori majhne dvorane za kulturne prireditve, kulturne prireditve so tudi v cerkvih in šoli, prostora za krajevne prireditve pa ni. Dvorana bo namenjena vsem organizacijam in društvom, ki si jo bodo želeli uporabiti za svojo prireditv.

Dvorana, ki ima 150 sedežev, adaptirajo tako, da bo ohranila svojo nekdano prijetno podobo z balkonom in majhnim odrom. Dela pa bi napredovala hitreje, če bi bili v sami Kranjski Gori investitorji pripravljeni bolj pomagati. • D. Sedej

Za obnovo 200 tisoč nemških mark

Dvorana ne bo župnijska

Kranjskogorsko župnišče obnavlja nekdanjo kinodvorano, a za obnovo je težko dobiti sponzorje.

Leta 1919 so v Kranjski Gori zgradili stavbo, v kateri je bil ljudski dom. Po vojni je bila stavba, v kateri je bila kinodvorana in več prostorov za urade, nacionalizirana. Po denacionalizacijskem postopku je stavba spet v rokah Župnijskega urada Kranjska Gora.

Stavbo so v vseh povojnih letih malo obnavljali, še vzdrževali so jo komaj. V njej je propadala tudi dvorana, v kateri so bile kinopredstave, dokler zaradi dotrajanosti prostorov še kinopredstav ni bilo več.

Župnijski urad Kranjska Gora se je odločil, da po vrnitvi premoženja stavbo, predvsem pa najprej dvorano, temeljito adaptira. Tudi zato, da bi kraj od tega kaj imel in dobil javno prireditveno dvorano, ki jo kljub številnim novogradnjam v Kranjski Gori še vedno nima.

Atelje za prostorsko planiranje Jesenice je napravil načrt in projekt: vrednost obnovitvenih del je okoli 200 tisoč nemških mark v tolarski protivrednosti.

Župnijski urad si je prizadeval, da bi za obnovo pridobil sponzorje, predvsem v kraju samem. A v kraju je bilo malo odziva in veliko manj kot izven Kranjske Gore, kjer so bili nekateri pripravljeni

Zobozdravstvo na Bledu in v Radovljici

Zobozdravnikov preveč ali premalo?

Na novo osnovane zdravstvene mreže še ni, plačnik priznava tisto izpred dveh let.

Bled, 11. oktobra - Kako je mogoče, da Bled z okoli 1600 prebivalci premore kar pet zobozdravnikov, Radovljica s se enkrat več potencialnimi uporabniki pa samo štiri? To vprašanje je prek našega časopisa postavil vodstvu zavoda Osnovno zdravstvo Gorenjske eden naših bralcev. Prepričan je namreč, da število zobozdravnikov v nekem okolju narekuje prebivalstveni normativ. Po njegovi logiki bi bili za Bled dovolj trije zobozdravniki, Radovljica pa bi jih morala imeti pet ali šest.

Direktor zavoda Jože Veternik je najprej pojasnil, da se še vedno držijo leta 1992 veljavne zdravstvene mreže. Dokler nova ni oblikovana, se število zobozdravnikov ne sme povečevati. Število zobozdravnikov v nekem okolju se res ravna po prebivalstvenem normativu, pritrjuje Jože Veternik, vendar v primeru Bleda in radovljice velja skupni normativ v mejah sedanja občine Radovljica.

"Plačnik, zdravstvena zavarovalnica, priznava zdravstveno mrežo občine Radovljica vse od Lipniške doline do Bohinja. Razporeditev zobozdravstvenih ambulant pa je na eni strani stvar prostorskih možnosti (v blejskem zdravstvenem domu so trenutno boljše kot v radovljiskem), po drugi pa odločitve

zasebnikov, ki so tudi del zdravstvene mreže in se smemo sami odločiti, kje bodo ordinirali," je pojasnil Jože Veternik.

Normativi, ki veljajo v zobozdravstvu, pa so naslednji: pri odraslem zobozdravstvu en zobozdravnik za 2500 odraslih prebivalcev, pri mlađinskem pa en zobozdravnik na 2000 prebivalcev, starih od nič do 18 let.

"Dejansko stanje v radovljiski občini pa je takole: za odraslo zobozdravstvo dela pet stomatologov v javnem zavodu in šest zasebnikov s koncesijo, za otroško zobozdravstvo pa imamo tri zobozdravnike, medtem ko na Bledu zobozdravniki za odrasle delajo tudi za mlađinske ambulante. Lokacijsko so zobozdravniki razpo-

rejeni takole: v Bohinju imamo za odraslo zobozdravstvo 1,5 zdravnika (drugi dela s polovičnim delovnikom) in enega za mlađinsko, na Bledu tri zasebne zobozdravnike za odrasle in dva v javnem zobozdravstvu, ki delata tudi za otroke, v Radovljici pa tri zasebnike, ki delajo za odrasle, 1,5 zobozdravnika v javnem zavodu za odrasle in dva zobozdravnika za otroke. Sodimo, da je tako zobozdravstvo v občini, vsaj za odrasle, pokrito. Verjetno pa je težava nastala poleti, ker sta bili dve zobozdravniki še na porodniškem dopustu in so v Radovljici delali z zmanjšano zmogljivostjo, manko zobozdravnikov pa je povzročil tudi prehod nekaterih v zasebno prakso. Sliko deloma zamagljuje tudi dejstvo, da je na Bledu tudi nekaj zasebnih zobozdravnikov, ki so brez koncesije in ne sodijo v sistem javne zdravstvene mreže."

Jože Veternik dodaja, da bi po logiki našega bralca tudi Begunjam pripadal en zobozdravnik, saj imajo za to dovolj

prebivalcev. Ker pa še vedno sodijo v občino Radovljica, lahko zobozdravnika obišejo v Radovljici ali na Bledu.

V Sloveniji ta čas manjka zobozdravnikov za delo v zdravstvenih domovih, tako za mlađino kot za odrasle. Toda na razpis se javljajo samo tuji državljanji (begunci), zaposlitev teh pa je zaradi zahtev po verificiranem znanju slovenskega jezika otežena. V javnem zobozdravstvu manjka stomatologov tudi zato, ker odhajajo med zasebnike in delajo brez koncesije za paciente - samoplačnike.

"Preskrbljenost z zobozdravnikov v občini Radovljica je najbrž šibka," meni Jože Veternik. "Še ena zobozdravniška ekipa ne bi bila odveč in morda bi jo res kazalo locirati v Radovljici. Toda to bi pomenilo širitev zobozdravstvene mreže, česar pa za zdaj plačnik ne prizna." • D. Z. Žlebir

Cindi Slovenija, gibanje za zdrav vrtec

Kekec in Čriček kandidirata za "zdrav vrtec"

Vrtač Kekec iz Kranja in Čriček z Bele ustrezata pogojem, ki jih v projektu Cindi Slovenija predpisuje gibanje za zdrav vrtec.

Kranj, 14. oktobra - Otroški vrteci so ravno pravljne mesto, kjer lahko uspejo programi promocije zdravja. Otroci so dovetni za take zamisli, dovezetnejši so tudi starši majhnih otrok, zlasti ker so z vrtecem in tamkajšnjim osebjem vsakodnevno povezani. V vrtecih Kekec in Čriček na Beli so zaposleni in starši že dali soglasje k temu, da vrtač sodelujeta v gibanju za zdrav vrtec.

Starši, otroci in vzgojitelji v teh dveh majhnih (družinskih) vrtecih so med seboj zelo povezani, zato lahko pripravejo k promociji zdravega življenjskega sloga. K temu v projektu "zdrav vrtec" sodi opuščanje škodljivih razvod (denimo kajenja, saj so otroci ob starših in vzgojiteljih kadilcih žrtve pasivnega kajenja), navajanje na zdravo prehrano in stalno telesno aktivnost, spodbujanje dobrih medsebojnih odnosov (namesto izpostavljanja stresnim situacijam) in oblikovanja pozitivnega odnosa do lastnega zdravja.

Vodja pedagoške službe Majda Pipan iz kranjskega Vzgojno-varstvenega zavoda, ki bo bržko vodila tudi ta projekt, nam je povedala, da so zapošleni obe vrtec v njihovi starši že sprejeli zamisel o gibanju za zdrav vrtec, zdaj

dobro poskrbljeno tudi za zdravo prehrano, saj s tremi dnevnimi obroki (zajtrk, kosišč in malica) ter juntranjim napitkom zadostimo 70 odstotkov otrokovih dnevnih potreb po hrani. Uvajamo tudi samopostežni zajtrk, kar pomeni, da ima otrok na razpolago, če že ne več jedilnikov, pa vsaj več časa, da si postreže tedaj, ko mu prija. Ker imamo kakovostno posodo, se toplova ohrani. Tudi pri kosišču imajo otroci več časa, da lahko v miru pojedijo. Sladkarji ni mogče docela umakniti iz otroškega življenja, skušamo pa jim streči z manj sladkim čajem in doma-

čimi sadnimi sokovi namesto pretirano sladkimi sirupi. Otreko navajmo, da užijejo sladkarje po obroku, in da si vselej tudi splaknejo zobe."

Elementov zdravega življenja, ki jih vnašajo v vse vrte, ne zgolj v Kecku in Čričku, ki kandidirata za projekt Cindi, je še več. V kranjskih vrtecih so denimo zelo ponosni na plakat o zdravem življenju, ki so ga pred dvema letoma izdali v sodelovanju z otroškim dispanzerjem Zdravstvenega doma Kranj in Zavodom za zdravstveno varstvo Kranj. • D. Z. Žlebir

Angleški učitelji v Sloveniji

Mladi Angleži kot asistenti

Bled, 10. oktobra - Letos je prišlo prvič do projekta izmenjave učiteljev - asistentov angleškega jezika, kar je rezultat uradnih razgovorov, ki jih je imel minister za šolstvo in šport Slavko Gaber.

Slavko Gaber je bil tudi navzoč na javni predstavitvi tega projekta, ki je potekal v Plemljevi hiši na Bledu. Deset angleških asistentov, mlađih študentov, ki sicer niso le študenti jezikoslovja, je najprej imelo petdnevni uvajalni seminar, kjer so se učili tudi slovensko.

Ti asistenti bodo v Sloveniji ostali eno leto in ne bodo nadomestili učiteljev, ampak bodo v šolah, kot je poudaril tudi Slavko Gaber, delali z učitelji. Tako se bodo izboljšale tudi razmere za širjenje tujega jezika pri nas. Asistenti za angleški jezik so razporejeni na deset matičnih osnovnih in srednjih šol po vsej Sloveniji, delo posameznega asistenta pa bo potekalo dodatno še na dveh partnerskih sodelujučih šolah.

Dobrovolski program asistentov je bil sestavljen iz osnovnega in vzporednega programa. Osnovni - skupni del programa je bil vezan na izvajanje kurikulumu učnega načrta za angleški jezik

na posameznih stopnjah izobraževanja. V začetnem obdobju bo asistent sodeloval pri pouku angleškega jezika, pri pripravah na pouk, kar je pomembno predvsem za tiste dele učne snovi, kjer ni zvočnega zapisa. Asistenti se bodo z delom v razredu seznanjali postopoma - od petega do osmoga razreda v osnovni in od prvega do četrtega letnika v srednji šoli.

V naslednjem obdobju, od decembra do februarja, pa bodo asistenti že sodelovali pri zbiranju ustreznih avtentičnih materialov, pri sestavljanju in popravljanju testnih in domačih nalog, učitelju bodo pomagali pri pripravi in izvedbi specifičnih pristopov za urjenje ustne komunikacije. Skupaj z učitelji bodo oblikovali kriterije za vrednotenje učenčevega znanja.

S tem projektom želi Ministrstvo za šolstvo, ki že nekaj časa sodeluje z British Councilom, tudi nadaljevati, segal pa bi tudi na druga predmetna področja. • S. Vidic

Kranjski upokojenci ne mirujejo

Razglašeni športniki leta

Kranj, 13. oktobra - Vsako jesen oberejo grozdje na najlepšem malem vinogradu na društvenem dvorišču visoko nad Jelenovim klancem, prestejejo dosežene točke svojih aktivnih upokojencev in najboljše razglasijo za športnike leta. Letos so bili izredno prizadveni, saj je najboljši športnik Milan Bernik zbral kar 176, najboljša športnica Marina Demšar pa 141 točk, vseh, ki so zaslužili priznanja, to pomeni, da so zbrali 30 in več točk, pa je bilo kar blizu 90.

Pa da ne boste mislili, da

Zdaj jeseni so že začele z delom sekcije za ročna dela, kulturna sekacija, ki organizira predavanja in razne oglede, se izobražujejo na jezikovnih tečajih, v zgodovinskem in umetnostnozgodovinskem krožku in podobnih. Sploh pa kranjski upokojenci veliko hodijo na izlete. Po domovini in tujini jih navadno popelje priljubljeni vodič Janko Bidovec iz Kranja. Ne mine teden, da bi ne šli na pot.

Na razglasitvi športnika leta 1994 zadnjič je bilo nadvse prijetno. Predsednik komisije za šport in rekreacijo Zvone Černe jih zna navdušiti. Odlične vodiče ima kranjsko društvo upokojencev za pohode, planinarjenje in vse drugo. Tega res ne gre pozabiti in gre jim vsa pohvala. Srečno so se vedno vračali domov s skupino. Zdaj bodo začeli spet znova. Točke, ki jih bodo nabirali od oktobra naprej in čez vso zimo, se bodo štele že za prihodnje leto. • D. Dolenc

Pediatri na Bledu

Bled, 14. oktobra - Te dni na Bledu potekata dva pomembna mednarodna posveti. Pediatrična sekcija Slovenskega zdravniškega društva prireja prvi slovenski pediatrični kongres z mednarodno udeležbo. Strokovnjaki, ki sodelujejo v dejavnosti izvenčesne oploditve, pa prirejajo mednarodni simpozij o asistirani reprodukciji.

Včeraj se je začel prvi pediatrični kongres z mednarodno udeležbo, ki se je prvega dne lotil predvsem tematike o otroku, družini in pediatru. Danes bo ves dan beseda o izbranih problemih mladostnikov, jutri pa se bodo slovenski pediatri in njihovi kolegi iz tujine posvetovali o novostih pediatrične nefrologije.

V nedeljo, 16. oktobra, pa se bodo na Bledu srečali strokovnjaki, ki se ukvarjajo z izvenčesno oploditvijo. Na mednarodnem simpoziju, kjer bodo sodelovali tudi njihovi kolegi iz Avstralije, Avstrije, Finske, Francije, Grčije, Hrvaške, Italije, Izraela in Velike Britanije, bodo prikazali novosti in dosežke s svojega delovnega in raziskovalnega področja. • D. Ž.

Medi-San

Trgovina z zdravili in sanitetnim materialom d.o.o.

Kidričeva 47a, 64000 Kranj, tel./fax: 064/21 87 87

NUDIMO VAM:



SPECIALNE OPORNICE

ZA GLEŽENJ, KOLENO, TENIŠKI KOMOLEC...
OD PREVENTIVNIH DO POSTOPERATIVNIH

*samo za koleno vam nudimo
10 različnih vrst opornic

PESTRA IZBIRA ŽENSKIH NOGAVIC PROTI KRČNIM ŽILAM Z LYCRO (40, 70, 140 den-ske)

od 994 do 2640 SIT

PREVENTIVNE, KURATIVNE IN POSTOPERATIVNE MEDICINSKE KOMPRESIJSKE NOGAVICE -

namesto elastičnih povojev

- masažne aparate
- merilce sladkorja v krvi in testne lističe
- vse vrste merilnikov krvnega tlaka in servis
- antirevmatska oblačila (ledvični pasovi, grelni pasovi, ramenski, kolenski, komolčni)
- pestrata izbira čajev
- tople majice - 50 % bombaž 50 % volna

BREZPLAČNO MERJENJE KRVNEGA TLAKA

DELOVNI ČAS: 8 - 19, SOBOTA 8 - 12

KULTURNI KOLEDAR

KRANJ - V Galeriji Prešernove hiše razstavlja slike slikar **Vlado Martek**. V vseh prostorih pritličja Mestne hiše je odprta etnološka razstava *Spomeniki kmečkega stavbarstva na Gorenjskem*, v mali renesančni dvorani pa je na ogled izbor slik **Rudolfa Arha** na temo gorenjskih kmečkih stavb. V hotelu Kokra na Brdu razstavlja akad. slikar **Stojan Razmovski**. V kadijnici Prešernovega gledališča razstavlja jedkanice na temo Harlekin in lutka akad. slikar **Milan Batista**. V galeriji Pungert razstavlja **Stane Zerko**.



PORTRET DR. TONETA PRETNARJA V KNIŽNICI - Tržička knjižnica je bila v sredo zvečer pretesna za številne obiskovalce svečanosti, na kateri so ji donatorji podarili portret pokojnega pesnika. Avtor portreta Veno Dolenc iz Tržiča je s Klariso Jovanović popestril srečanje z glasbenim nastopom. Avtorju in donatorjem se je zahvalila direktorica Zavoda za kulturo in izobraževanje Tržič Zvonka Pretnar, ki je izrazila upanje, da bo srečanje v knjižnici spodbuda za širjenje kulture in nekoliko pozabljenje tradicije svetovljavanja. Kot je napovedal tržički župan Peter Smuk, bo enkratna donatorska gesta morda privedla do ustanovitve sklada za redni odkup umetniških del domačinov. • S. S. - Foto: S. Saje

Milan Batista v PG Kranj

GOVORICA JEDKANIC

Kranj - Ne zgodi se ravno pogosto, da bi ob otvoritvi razstave namesto običajnega glasbenega spremnega programa, obiskovalce povabili na ogled gledališče predstave.

Akad. slikar **Milan Batista** je zato s tem večjim zadovoljstvom ob svoji razstavi jedkanic na temo Harlekin in lutka v kadijnici Prešernovega gledališča povabil navzoče še na predpremiero Lorcove drame Dom Bernarde Alba.

Vaši poznavalci še čakajo na večjo pregledno razstavo, ki naj bi jo v Gorenjskem muzeju pripravili še letos, ko ste praznovali visok življenjski jubilej. Ste se tem načrtom odpovedali?

Spolne ne. Dogovor še vedno velja, le datum se je nekoliko zavleklo. Zelo rad bi namreč ob takih preglednih razstavah sicer običajni spremni katalog nekoliko razširil ne ravno v monografijo, ampak v publikacijo, ki naj bi ustrezala obsežnejšemu pregledu mojega likovnega ustvarjanja. Za kaj takega je pač potrebno nekaj več denarja, zato tudi nekaj odloga. Vesel pa sem bil povabila, da na začetku gledališke sezone razstavljam v gledališču.

Del vašega grafičnega opusa sta že predstavili - to velja za ciklus jedkanic Oljka, Tokovi časa, medtem ko doma dveh vaših zadnjih ciklusov še niste razstavljal.

Res je, jedkanice na temo Harlekin in lutka ter Evropa še nisem razstavljala, tokrat v Prešernovem gledališču doma prvič dajem na ogled izbor jedkanic Harlekin in lutka. Vse drugo - vključno s ciklusom Evropa pa hramim za napovedano pregledno razstavo. Dr. Cene Avguštin je v svoji oceni predstavljenih del zapisal, da govorim o tegobah življenja, skozi smer Harlekin izpričuje tudi tragičnost kot sestavni del življenja.

Jedkanice na temo Evropa ste pred časom že razstavljali v tujini. Kakšen je bil odziv?

Zadovoljen sem bil z ocenami na predstavitevah v Hamburgu, Dueseldorfu, Muenchenu. V tem ciklusu jedkanic z naslovom Evropa opredeljujem samega sebe, svoj odnos do sveta in ljudi, ukvarjam se z novo identiteto Evrope.

Zdaj delam že nov ciklus grafik z imenom Sarajevo, moje likovno sporočilo o nasilju, točneje odporu proti nasilju v svetu.

• Besedilo in slika: Lea Mencinger

KAJA

Likozarjeva 15, Kranj

TEL.: 331-353

Otroške bunde
Ženske bunde
Moške bunde
Otr. kombinezoni
Otr. smučarske hlače
Otr. podložene hlače
GORE-TEX čevlji in
škornji od št. 24 do 42



OBIŠČITE NAS IN SE PREPRIČAJTE
NAKUP LAJKO PORAVNATE NA VEČ OBROKOV

Posvet slovenskih bibliotekarjev

KNJIGA KOT PRINAŠALKA INFORMACIJ

Bled - V Festivalni dvorani se je v sredo zaključilo dvodnevno posvetovanje Zveze bibliotekarskih društev Slovenije, ki so si za pogovore na letošnjem srečanju izbrali naslov Knjižnice v času sprememb. Nekaj najpomembnejših tem s posvetovanja je v pogovoru za naš časopis osvetil Ivan Kanič, predsednik Zveze bibliotekarskih društev Slovenije.

V enem od referatov za posvetovanje je tudi trditev, da je področje knjižničarstva pri nas zapostavljeno. V čem se to najbolj kaže?

Trditev kar drži, čeprav je marsikaj odvisno tudi od okolja, v katerem posamezna knjižnica deluje. Ponekod imajo prav krasne knjižnice, ker imajo občine obilo posluha za to dejavnost. Vendar pa so po pravilu to tudi knjižnice, ki so se znale uveljaviti v svojem okolju še s kakšno dejavnostjo, ne le z velikim fondom knjig. Knjižnica v današnjem času pač ne more biti le "skladišče zaprašenih knjig", pač pa mora biti tudi informacijski center, kjer bralec dobri odgovore prav na vsa svoja vprašanja.

Kako daleč pa so slovenske knjižnice v svojem postopku spremenjanja in prilaganja sodobnim zahtevam časa?

Glede teoretičnega pristopa in prakse seveda nismo šele na začetku. Vsekakor pa se vse odvija lažje in hitreje tam, kjer knjižnica in njeno ožje okolje govorita isti jezik. Če ni aktivna, če se ne pojavlja z literarnimi večeri in drugimi prireditvami, potem nima odmeva v okolju.

Bodo prostorska stiska in premalo denarja za nakup knjig še nekaj časa značilnost slovenskih knjižnic?

Denarja res ni bilo nikoli dovolj, vendar pa sem prepričan, da ga ni dovolj za knjižnice tudi v najbolj razvitih državah. V povojnem obdobju smo dobili dva zakona o knjižničarstvu (1961 in 1982), ki sta omogočila dobre osnove za organiziranje knjižničarstva; zato smo lahko s povezovanjem knjižnic na vseh ravneh dosegli raven, ki je večina zahodnih držav nima. Usklajen razvoj in večja pove-



Ivan Kanič

zanost knjižnic je tisto, kar nam kolegi iz drugih držav zavidajo in ob vsaki priložnosti, tudi tokrat, ko smo imali trinajst gostov iz tujine, to vedno tudi ponavljajo.

Tudi glede avtomatizacije in uporabe sodobnih medijev je stanje v knjižničarstvu relativno dobro. Želje pa so seveda večje.

Kakšen pa naj bi bil bodoči razvoj knjižnic pri nas?

Ob pripravi novega zakona o knjižničarstvu, trenutno gre kar za dva osnutka, sem prepričan, da se bo zlomil tudi kakšno kopje. Vsekakor pa ob novega zakona pričakujemo, da bo na novo postavljal razmerja, ki so v prejšnjem zakonu že bila, ne pa, da bi jih porušil. Pri avtomatizaciji knjižnic so stvari že doslej bile dobro začrte, nekateri projekti so že izvedeni, drugi se pripravljejo. To so projekti, ki povezujejo - in to je zelo pomembno - knjižnice vseh tipov v Sloveniji - od najbolj enostavne, kot je recimo osnovnošolska, do najzahtevnejše organizirane, kot je nacionalna,

vmes pa so seveda še specialne, visokošolske, splošne in po novem verjetno tudi cerkvene knjižnice. V teh zakonskih osnutkih je še nekaj problemov, ki jih bo treba rešiti, predvsem glede močne interakcije sistema bibliotekarstva in tako imenovanih podpornih sistemov - računalništva, programiranja. Drug problem pa nastaja ob predlogu za umetno ločevanje dveh komplementarnih strok - bibliotekarstva in dokumentaristike, informatike. Po mojem mnenju gre pač za dve stroki, ki pa sta tako tesno povezani, da se jih več ne da ločevati.

Od tu tudi izhaja terminološka zagata, ko se govori o knjižnični dejavnosti in o knjižnični informacijski dejavnosti. Trdim, da je posredovanje informacij že postal sestavni del knjižnice, da se ga enostavno ne da več izločiti, knjižnica, ki pa ne opravlja informacijske dejavnosti, pa tudi knjižnica ne more več biti. Morda le še skladišče knjig, ne pa knjižnica, ki daje informacije o knjigah in tudi v drugih knjižnicah in se kaj več.

Udeleženci posvetovanja so se seznanili tudi s Slovensko bibliografijo na CD-ROM, ki prinaša podatke o knjižni produkciji uporabniku na dom. Ali glede tega lovimo sodobni razvoj? Kaj to pomeni za klasično potujočo knjižnico?

Mislim, da smo s prenosom popisa knjig na Slovensko bibliografijo CD kar vzporedno z razvojem v tujini. Potujejoč knjižnice pa niso in tudi še dolgo ne bodo nekaj, kar bi kazalo opustiti. Knjige pač prihajajo na ta način tja, kjer ni stalnih knjižnic. Velika Britanija je država največjih bibliotekarskih tradicij, ima pa kar okoli 700 bibliobusov, ZDA jih

ima 1200. Bolj je razvita dežela, več bibliobusov ima, no, ZDA v tem pogledu glede na število prebivalstva celo zaostajajo za britanskimi. Tudi mi jih imamo premalo. Imamo pa knjižnico na vsaki osnovni šoli, česar pa v tujini ni ravno povod - v Nemčiji na primer je kar 85 odstotkov osnovnih šol brez knjižnic.

Knjižnice torej imamo, toda ali imajo dovolj knjig in tudi novih knjig?

Odgovor je seveda treba iskati pri odmerjenem denarju, nabavni politiki knjižnic in pri iznajdljivosti knjižničarjev. Res se problem nabave knjig za knjižnice zadnja tri leta nenehno povečuje. Vzrok je v padajuči realne vrednosti denarja, ki je knjižnicam namenjen za nakup. V Sloveniji izide letno okoli 3000 knjig, vse ne pridejo v knjižnice. Še večji problem pa je število izvodov posamezne knjige. Vendar pa to ni merilo neke razvitoosti. V Veliki Britaniji na primer izide letno 75.000 knjig, pa vseh naslovov tudi ni mogoče dobiti v knjižnici.

Ali tolikšen razvoj elektronskih medijev grozi kdaj v prihodnosti izpodriniti knjižnico?

Knjiga ima vsekakor prihodnost: je prinašalka informacije, ki jo nekateri po pomembnosti postavljajo celo pred energijo. Kdor pa nima informacij, zaostane na vseh področjih. Knjiga je kot "predmet z vsebino" skozi zgodovino tako zrasla s človekovim dušo in kulturo, da bo s človekom tudi ostala - tudi v klasični papirni obliki. Ne izključujem pa seveda, da bodo publikacije vezane na duhovno življenje obstajale tudi v drugih elektronskih oblikah. • Lea Mencinger, foto: Gorazd Šink

Premiera v Prešernovem gledališču

VIHAR ZATIRANIH STRASTI

Formalno dognano predstavo Dom Bernarde Alba F. G. Lorce v režiji Bojana Jablanovca uprizarja uigrana ekipa osmih igralk.

Uprioritev Lorcove "ženske tragedije iz španskih vasi" **Dom Bernarde Alba**, kakor je zapisan priimek oblastne ženske in matere v novem tekoče govorljivem prevodu Alenke Bole Vrabec, vsekakor pomeni nadaljnje potrjevanje ambicij Prešernovega gledališča v Kranju, biti in ohranjati status in raven poklicnega gledališča. Čeprav je življenjska atmosfera te pretresljive tragedije iz španskega izročila kar izdatno oddaljena od sodobnega splošnega liberalističnega kaosa, pa nikakor ni odveč, videti in preveriti, kaj povzroča totalitarizem na kateri koli ravni, v primeru Bernarde Alba pač med štirimi stenami njene hiše, kjer se pod njeni s tradicijo in vaško utesnjenostjo napolnjeno autoritarnostjo duši pet hčera, za katere nasilno stroga mati v svoji vasi ne vidi primernih ženinov.

Lorcova tragedija Dom Bernarde Alba je kot zadnja v nizu njegovih dramskih tekstov, v katerih se pesnik praviloma ukvarja z ženskimi usodami, (napisana je bila malo pred pesnikovo nasilno smrtjo leta 1936, prvič pa uprizorjena še le 8. marca 1945 v Buenos Airesu), ima hvaležne atribute za psiho-

loške in sociološke interpretacije, vendar pa je njena poglavitna sestavina in lastnost, da s svojo fabulativno in situacijsko kompozicijo učinkuje kot v sebi zaokrožen metaforični organizem. In iz uprioritev izhaja, da se je tega intenzivno zavedal in oprijel režiser Bojan Jablanovec, ki je s svojimi dosedanjimi režijskimi opozoril nase z oblikovanjem situacij v obrednih in, lahko bi rekli, v nekakšnih geometričnih oblikah. S tiranijo matere Alba se odraža ponazoritev situacij v tem smislu kar skladja.

Ker ženske žalujejo za očetom, je osnovni barvni ton črnina, zlasti v začetku, ko mati razglasí osemletno žalovanje za svojim možem. Pozneje se počasi prebija v ta, mavrsko dekorirani, za vaško hišo kar pretirano razkošen ambient, tudi več svetlobe tako s predpasniki deklet kot zlasti z belo poročno obliko vseskozi nadzorovane, starostno dementne babice Marie Josefe kot simbola nepotešnega ženskega hrepenenja. Sceno je zasnoval Jože Logar.

Za potek dogajanja je v tej predstavi zelo pomembna zunanja zvočna kulisa, ki jo ustvarjajo tako izbrane španske melodije, kot hrup, ki ga povzročajo vaščani, ko

se znašajo nad vaško grešnico, oziroma konjski peket, ki napoveduje prihod ženina. To zvočno ilustracijo je sodeloval Jasne Vidaković oblikoval Drago Kočič, izvedena pa je subtilno in s posluhom za delikatnost dogajanja.

Seveda pa je končni učinek

predstave vendarle v rokah igralskih interpretk, izbranih s srečno roko. Tako v naslovni vlogi nastopa Štefka Drolčeva s superiorno izrazno voljo tako v govornih poudarkih kot z govorico obrazu. To je mogočna igralska kreacija lika matere, ki v imenu tradicije in varovanja dobrega imena hiše nenehno naganja hčeram strah v kosti. Povsem enakovredna soigralka ji je Iva Zupančič v vlogi deklet Poncie, ki v trdnjava Albinega doma edina vnaša duha normalnega življenjskega utripa in s svojo življenjsko izkušnjo skuša blažiti stiske deklet, vendar tudi ona naleti na trdo Bernardino roko. Mlajše in najmlajše interpretke upodabljajo značilnosti svojih likov z bolj ali manj eksprezivnimi prijenimi in izrazi, vsekakor najbolj silovito Maja Sever nesrečno zaljubljeno Adelo, Bernarda Odan ponazarja nesrečno, zavistno Martirio z zanesljivim občutkom za psihološke nianse.

Ce je "španska vas" komu pomenila nekaj povsem neznanega, mu bo odslje razkrivala prek predstave v Prešernovem gledališču v Kranju režijsko in igralsko zaokroženo oblikovano metaforo totalitarizma, ki prav s tragičnimi posledicami učinkuje absurdno. • France Vurnik

Energetsko svetovalna pisarna - kaj je to?

Vprašanje, kako varčevati z dragom energijo, ne da bi nas zeblo, ni tako preprosto, kot se morda zdi na prvi pogled. Zato je toliko bolj dobrodošel nepristranski in povrhu še brezplačni nasvet svetovalca iz energetsko svetovalne pisarne. Na Gorenjskem so za zdaj pisarne le na Jesenicah, v Škofji Loki in Kamniku.

Stanovanjske zgradbe so velik porabnik energije. V Sloveniji, denimo, porabijo okrog 35 odstotkov celotne energije. Te ni na pretek, razen tega je za naše podnebje, kjer traja kurilna sezona kar sedem do osem mesecev, tudi precejšen strošek. Zato tako strokovnjaki kot posamezni porabniki iščejo načine, kako bi energijo čim bolj razumno izkoristili tudi v stanovanjskih zgradbah.

Z različnimi sanacijskimi ukrepi lahko zmanjšamo porabo energije, potrebne za ogrevanje, tudi za polovico. To dosežemo s toplotno zaščito zgradb, uporabo posebnih kurilnih naprav, izbiro primernih virov energije, nizkotemperaturnimi sistemami ogrevanja in alternativnimi viri energije. Stroški, ki jih bodo zahtevali ti posegi, bodo hitro poplačani, v družinskom proračunu bo ostalo več denarja za druge stvari, državi bo treba uvažati manj energije, razen tega pa bomo napravili ogromno tudi za okolje in s tem lastno zdravje.

Energetsko svetovalne pisarne zasledujejo vse te cilje. Da bo svetovalec lahko pomagal k res dobrim rešitvam, pa potrebuje informacije. Na pogovor z njim je pomerno prinesi načrt hiše ali stanovanja, podatke o stanju sten, stropov, podov, oken in vrat, o toplotni zaščiti zgradbe, o porabi goriva za eno ali več let nazaj, račune za plačilo električne energije, ogrevanja, vode, o stanovalcih in njihovih navadah, o toplotni moći ogrevalnih naprav, kotla za centralno ogrevanje, velikosti grelnikov za toplo vodo, o stanju vgrajenih ogreval, o načinu regulacije ogrevalnega sistema, zaupati pa mu kaže tudi svoje zamisli o možnih prihankih energije.

TERMO

industrija termičnih izolacij Škofja Loka
tel. 064/631-151

TERMOTERVOL

ind. prodajalna - tel. 064/631-602

DOMOTEHNICKA
altama commerce d.o.o.
NOVA TRGOVINA
Cesta 1. maja 5 v Kranju
v bližini doma upokojencev

UGODNI PLAČILNI POGOJI V NOVOODPRTI TRGOVINI:

Pralni stroj CANDY model 7400
na 10 obrokov brez obresti
10 % popust na gotovino!

Sušilec perila GORENJE
na 6 obrokov brez obresti
za gotovino

BTV Gorenje NIMBUS 63, TTX
na 6 obrokov brez obresti
5 % popust na gotovino!

BTV Gorenje VOYAGER 51, TTX
na 6 obrokov brez obresti
5 % popust na gotovino!

Petrol ALPACA na petrolej
na 3 obroke brez obresti
Mesečna poraba petroleja 4.500,- SIT

Petrol redno v zalogi v naši trgovini!

Trgovina odprta od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure.
Lastni parkirni prostor - BREZPLAČEN PREVOZ!

Robert Bratuž iz škofjeloške energetsko svetovalne pisarne pravi:

Energija je predraga, da bi jo razsipali

Aprilja letos pa so v Škofji Loki odprli energetsko svetovalno pisarno. O tem, kakšne so začetne izkušnje, smo se pogovarjali s svetovalcem Robertom Bratužem.

Najpogostejsa vprašanja Ločanov?

"Dosej je bilo največ vprašanj s področja plinifikacije. Zemeljski plin prihaja v zasebne hiše in stanovanja v Frankovem naselju, Groharjevem naselju, Podlubniku, na Partizansko cesto. Ljudi zanima, kako naj preurede obstoječi sistem centralnega ogrevanja. 6. oktobra smo na to temo pripravili tudi predavanje."

"Kako nekoga prepričate, da se bo, denimo, z lahkega kurilnega olja preusmeril na plin? Cena obeh goriv je približno enaka, strošek priključka in preureditev sistema ogrevanja pa tudi ne nezanesljiv."

"Mi nikogar ne silimo, odločiti se mora vsak sam. Seznamimo ga le s prednostmi plinskega goriva: račune plačujejo sproti, glede na porabo, ne potrebujejo zalog oziroma prostora za skladisanje goriva, odpade rezervoar s kurilnim oljem, ki je potencialni vir onesnaževanja, ekološka bomba, s plinom je onesnaževanje ozračja manjše, ker praktično ne vsebuje žvepla, nižji kot pri izgrevanju kurilnega olja je tudi delež ogljikovega dioksida."

Zemeljski plin je tudi dolgoročno zanesljivejši vir?

"Res je. Zaloge plina so v svetu bistveno večje od zalog naftne, dovolj ga je najmanj za naslednjih dvesto let. Zato lahko pričakujemo, da se bo cena kurilnega olja v primerjavi s ceno kurilnega olja postopno povečevala. Slovenija je na dveh mestih priključena na evropsko plinovodno mrežo, kar povečuje zanesljivost oskrbe. Plin prihaja iz Rusije, na drugi strani pa prek Italije iz Alžirije."

Nekateri se plina boje. Koliko je strah upravičen?

"Če je sistem strokovno narejen, je ogrevanje s plinom povsem varno. Res pa je treba

izbrati le usposobljene, kvalitetne izvajalce, ki poznajo predpise in delajo po njih."

Kako zagotoviti strokovnost?

"V Škofji Loki velja poseben dogovor. Kdor se želi priključiti na plinovod, mora za interno inštalacijo pridobiti projekt, ki ga pregleda in potrdi distributer, sele potem lahko izdelavo inštalacije zaupa enemu od registriranih izvajalcev, ki jih priznava tudi distributer. Ta nazadnje inštalacije pregleda in izda dovoljenje. Žal se pojavljajo tudi "bližnjice"."

Kako obravnavate obiskovalca, ki želi nasvet o varčnejši rabi energije?"

"Vprašamo ga predvsem, kakšna je izolacija, kakšna so okna, kakšen vir in sistem ogrevanja, posebej tudi sanitarne vode, kakšne so bivalne navade stanovalcev. Z dobro izolacijo se

"Kako zavzeti izvajalcu, obrtniku, da bo v hišni ogrevalni sistem res vgradil kvalitetne materiale in naprave, da ni "podplaćen" od posameznih proizvajalcev ali trgovcev za to, da vgrajejo njihovo blago, čeprav oporečne kakovosti?"

"Ta nevarnost se je z odprtjem slovenskega trga povečala. Slovenski kupec je nezaščiten pred slabim robo. Vsak, ki ima registrirano dejavnost, lahko uvozi od kjer koli karkoli brez ustreznih dokumentov o kakovosti. Nevarno je celo, da na evropskem odpadu pobere stvari, ki jih Evropa ne more kupiti, pri nas pa se veselo in drago prodajajo."

"Paziti je treba, da je uvoznik registriran za dejavnost, da ima za izdelke ateste, zagotovljen servis in rezervne dele, vso potrebno dokumentacijo v slovenskem jeziku. Če ni kupec povsem pre-pričan, naj se posvetuje s strokovnjaki, lahko se oglaši tudi v energetski svetovalni pisarni."

Vse bolj aktualno postaja tudi vprašanje ogrevanja z alternativnimi viri energije. So vprašanja o tem?

"Ločani se precej zanimajo za sončne sprememnike, dosti manj za toplotne črpalke. 10. novembra bomo pripravili predavanje o tem, kako sončne sprememnike narediti doma. Predavanje bo, tako kot svetovanje, seveda brezplačno, kandidati naj se prijavijo na naš naslov."

Kakšen je način dela energetskega svetovalca?

"Prvi pogovor z obiskovalcem je vedno v energetski svetovalni pisarni, v konkretnih primerih, ko ocenimo, da je potreben ogled, gremo svetovalci tudi domov. Obiskovalcu na podlagi njegovih podatkov, želja in našega vedenja svetujemo, kasneje pa mu predlagamo rešitev pošljemo še pismo. Svetovalci smo neke vrste splošni zdravniki. Včasih moramo vprašati tudi specialiste, njegovo mnenje vključimo v pismeni odgovor ali pa obiskovalcu svetujemo, na koga naj se obrne."

H. Jelovčan

V Škofji Loki je energetska svetovalna pisarna v Poslovni hiši na Titovem trgu 3 a, telefon 064/831-470. Za svetovanje je odprta vsak ponedeljek od 16. do 18. ure in vsako sredo od 14. do 16. ure. Obiskovalci naj se za obisk prijavijo. To lahko storijo vsak delavnik med 9. in 12. uro po telefonu.

lahko prihrani celo do 40 odstotkov energije. Prav neverjetno je tudi, koliko se da ponekod privarčevati samo s spremembijo bivalnih navad. Tudi pri pripravi tople sanitarne vode so mogoči veliki prihranki."

Kaj pa novograditelji; prihajajo po nasvet?

"Novograditelji so zelo ozaveščeni. Pridejo nekje pri tretji gradbeni fazi, ko šele načrtujejo toplotno izolacijo in ogrevalni sistem. Eden od problemov, na katerega večkrat naletimo, so dimniki. Nizkotemperaturni sistem ogrevanja, ki spodriva visokotemperaturnega, zahteva drugačno izvedbo dimnikov, tu se že pri gradnji pogosto delajo napake."

Preizkušeno reklo, da je poceni nakup drag nakup, v tem primeru še kako velja, celo več, obrtnik lahko draga zaračuna tudi slabo blago."

Kako se izogniti razočaranju?

TRGOVINA DOM trade d.o.o. ŽABNICA

GRADITELJI!

ŠE JE ČAS ZA UGODEN NAKUP!
GRADBENEGA MATERIALA

POSEBNA PONUDBA:

- STREŠNIKI BRAMAC
- DIMNIKI SCHIEDEL
- STIROPOR IN KOMBI PLOŠČE
- APNO IN CEMENT
- LENDAPOR

DODATNE UGODNOSTI PRI
PREVOZH IN RAZKLADANJE
Z AVTO DVIGALOM

INFORMACIJE V TRGOVINI
ALI PO TEL.
311-545, 312-266

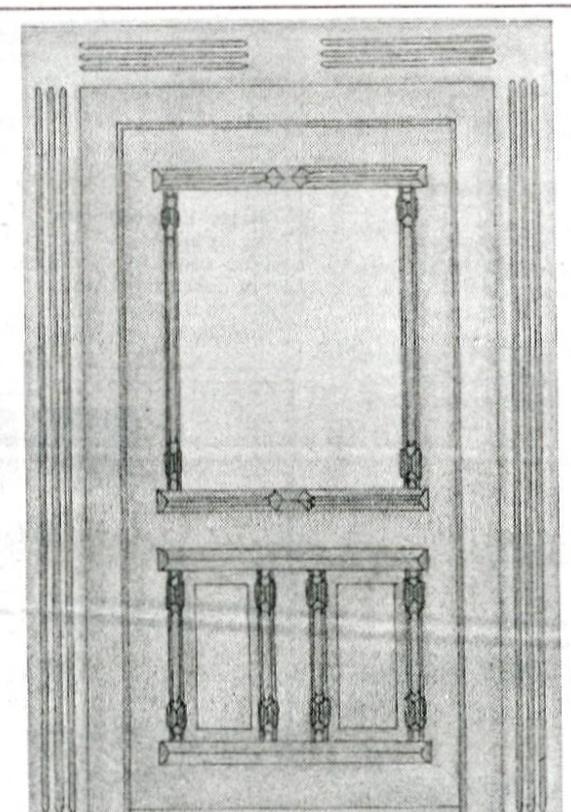
SE PRIPOROČAMO!

GRADNJE
GRADBENO PODJETJE p.o. KRAJN

Uprava, Kranj, Mirka Vadnova 1 (Primskovo) Tel./fax: 064/241-751
DE kamnoseščvo, gramoznica (Stružev) Tel: 064/211-962
Trgovina z gradbenim materialom (Stružev) Tel: 064/217-287

NUDIMO:

- ✓ VISOKOGRADNJO - novogradnje in adaptacije kompletno z obrtniškimi in instalacijskimi deli
- ✓ NIZKOGRADNJE - komunalna urejanja naselj, novogradnja in rekonstrukcija regionalnih cest
- ✓ Razne gradbene storitve: izkopi, prevozi, prodaja gradbenih parcel...



Mizarstvo, profiliranje lesa in žaga
Jezerska 108, Kranj, tel. 064/242-110, 242-481

Ovsenik
V srcu lesa.

MEGAMIK

Trgovina s pečarskim, keramičarskim, kamnoseškim materialom in orodjem
64294 KRIŽE, Retnje 11, Tel.: 064/57-267

Pri nas vam po ugodnih cenah nudimo ves material za gradnjo lončenih peči:

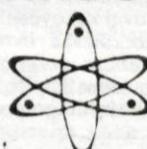
- pečnice domaćih in tujih proizvajalcev
- toplozračne vložke za odprte in zaprte kamine
- šamotno opeko
- pečarsko malto
- vratica vseh vrst, rešetke, vezi
- bobroveč, žico
- fugirne mase

Pri izbiri vam svetujemo, skiciramo, dobavimo in postavimo lončeno peč oz. kamin.

V trgovini v Retnjah 11 vas pričakujemo vsak dan od 9. do 17. ure, razen ob sobotah in nedeljah.

RONA d.o.o. Trgovina SANDOR

Ljubljanska cesta 13, Bled
Telefon 064/77-427



Dobro smo založeni z gospodinjskimi aparati priznanih proizvajalcev, akustiko Gorenje in Samsung ter ogrevalno tehniko (infra in petrolejske peči)!

Vodovodni in elektro material.

Velika ponudba žarnic TUNGSRAM!

Prodajamo na 3 čeke brez obresti.
Za določene artikle nudimo gotovinski popust.

Odperto imamo od 8. do 19. ure,
ob sobotah od 8. do 12. ure.

ARONBI

HALO, HALO, GORENJSKI GLAS

OBNOVA KADI
tel.: 66-052

Emajliranje kopalnih in tuš kadi s kvalitetnim italijanskim materialom, brez demontaže. Garancija 2 leti. Tel.: 66-052

KARNISE DORNIK

Izdelujemo več vrst plastičnih karnis.
Tel., fax: 421-060

LEKERO RAZSTAVNO-PRODAJNI SALON
tel.: 064/43-345

Nagradna akcija - "Lesnin avtobus" Ko boste kupili pri nas furnirane stenske, stropne ali talne obloge ter okna ali notranja vrata že sodelujete v nagradnem žrebanju. Glavni dobitek ČEK za 200.000 SIT. Cene za obloge že od 1.596 SIT dalje. Poleg tega lahko izberete tudi keramične ploščice za kopalnico in kuhinjo, granitogres ploščice, kopalniško pohištvo, sanitarno keramiko ter vodovodne armature. Nudimo vam vse vrste senčil: rolete, žaluzije, lamelne zavesne in polkna.

Zg. Bitnje 1
64290
Žabnica Stražišče
tel./Fax: 064/311 675

TRGOVINA, KAMOR SE KUPEC Z VESELJEM VRAČA

ČISTILA PRALNI PRAŠKI BARVE

**IZREDNO UGODNE CENE
NAGROBNIH SVEČ**

POMIVALNA SREDSTVA IN MEHČALCI, EMBALIRANI,
ALI V RINFUZI FIRME *Stile AVSTRIJA*

Pri nakupu nad 3.000 sit DARILO

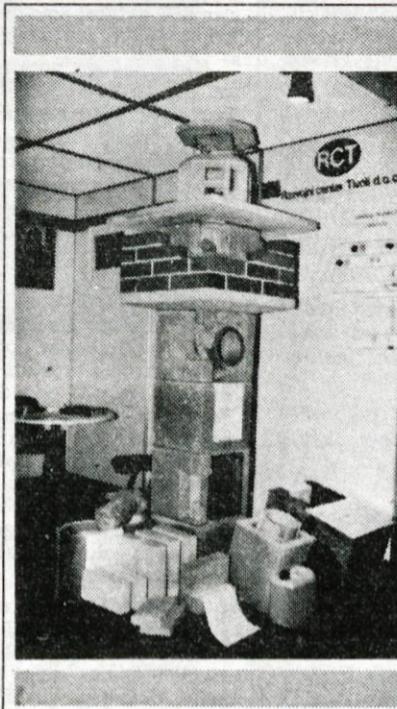
Razvojni center Tivoli, d.o.o., prejel zlati znak SQ

PRVI DIMNIK KOT POSLEDICA SLOVENSKEGA ZNANJA

Na letošnjem sejmu Slovenski proizvod - Slovenska kakovost je Razvojni center Tivoli, d.o.o., prejel zlati znak SQ za topli montažni dimnik, ki je del njihove lastne proizvodnje, narejen na podlagi slovenskega znanja.

Ljubljana, 14. oktobra - Razvojni center Tivoli je podjetje v zasebnih lastih, ki se ukvarja z izvajanjem inženiringa, marketinga in organizacijo proizvodnje in ima sedež na Šladorvi 10 v Ljubljani - Črnuče. Strokovnjaki, ki so podjetje ustanovili pred štirimi leti, so ob svojih predhodnih izkušnjah pridobili še primerno strokovno ekipo sodelavcev in kvalificiranih delavcev. Najprej so začeli s poslovanjem z ognjeodpornimi materiali in z obnovo ter vzdrževanjem visokotemperurnih in ognjevarnih objektov. Danes ima podjetje 60 zaposlenih, od katerih jih kar 50 dela na obnovi, sanaciji in rekonstrukcijah ognjevarnih oblog v energetskih objektih. Ukravajo se s prodajo in izdelavo vseh vrst šamotne opeke, dimniških tuljav na osnovi šamota in termoizolacijskih materialov, kompletnih dimnikov, proizvodnjo kita, segmentov, specialnih veziv in drugih materialov, potrebnih za vgradnjo in obnovo objektov, zgrajenih na osnovi šamota. Zaradi velike kvalitete njihovih izdelkov so proizvodnjo namenili tako domačemu trgu kakor tudi za izvoz. Razvojni center Tivoli je postal že znano in specializirano podjetje za izgradnjo, obnovo in vzdrževanje visokotemperurnih in ognjeodpornih objektov - peči in kotlov in sicer pri temperaturnih razponih od 800 do 1700 stopinj C. Njihovo znanje in izkušnje pa nameñojo tako najmanjšim porabnikom (hiše) kot največjim (tovarne).

Razvojni center Tivoli razvija tudi lastno proizvodnjo na osnovi programov svojih sodelavcev, ki se na tem področju vseskozi izpopolnjujejo. Kvaliteto izdelkov dajejo v stalno preverjanje strokovnim inštitucijam. Na letošnjem sejmu Slovenski proizvod - Slovenska kakovost so prejeli zlati



znak SQ za topli montažni dimnik.

Topli montažni dimnik je kot plod lastne proizvodnje Razvojnega centra Tivoli patentiran in zavarovan v Sloveniji, na Hrvaškem in Madžarskem. Je prvi slovenski dimnik, saj je zasnovan

in narejen na osnovi slovenskega znanja. Njegova posebnost je, da je notranja šamotna cev okrogla, z zunanjimi nastavki, ki se prilagodijo zunanjim blokom, zunanjim blok pa je pravokotne oblike. Mineralna ali steklena volna je vstavljenha samo na vogalih zunanjih blokov, tako da jo centrično pritisnejo rebra šamotnih cevi, in seveda na vrhu, da se pri zadnji šamotni cevi zaprejo zračne komore. Prav te zračne komore, ki tako nastanejo med šamotno cevjo in zunanjim blokom, pa omogočajo, da se dimnik enakomerno segreva, kajti zrak lahko prosto kroži od kurišča navzgor. Včasih so dimnike izdelovali tako, da je bila okrog cele šamotne cevi ovita mineralna ali steklena volna. Da pa je patent, ki so ga razvili v Razvojnem centru Tivoli, resnično boljši, pa dokazuje dimnik, ki je bil ponujen v tujini in ki sledi osnovni zamisli TO-MO-DI dimnika, to je doseči enakomerno ogrevanje notranje cevi, imeti diletacijski prostor med to cevjo in zunanjim tuljavo in na enostaven način odstraniti možnost segrevanja zunanjega nosilnega plašča. Sicer pa lahko za vse, kar vas v zvezi z dejavnostjo, s katero se ukvarja Razvojni center Tivoli, poklicete po tel. št. 061/161-17-03 ali 061/327-713 in radi vam bodo posredovali informacije o vsem, kar boste vprašali.

Naj za konec navedemo še nekaj objektov na Gorenjskem, v katerih so v Razvojnem centru Tivoli vršili remonte kotlov. To so Veriga Lesce, Termo Škofja Loka, Titan Kamnik, Elan Begunje, Lepenka Tržič in Color Medvode. Pohvalijo pa se seveda lahko še z delom na številnih drugih slovenskih zgradbah podjetij, med katerimi so gotovo najpomembnejše TE Trbovlje, Soštanj in Ljubljana.

Posvetujte se s strokovnjakom

Jesenice, 13. oktobra - Ob torkih in četrtekih popoldne je na Jesenicah odprta svetovalna pisarna, kjer vam strokovnjak odgovarja na vprašanja o varčevanju z energijo.

Ministrstvo za gospodarske dejavnosti je na Jesenicah že lani odporno svetovalno pisarno, kjer tako podjetja kot zasebniki dobijo vse informacije o energiji. Pisarno vodi profesor Rajko Peteršel, ki je sicer zaposlen kot predavatelj na jeseniški gimnaziji.

Rajko Peteršel pravi, da so letos spomladis v svetovalni pisarni pripravili zelo zanimivo in dobro obiskano predstavitev radiatorjev in ob tem potrošnikom tudi vsestransko

svetovali. Največ ljudi zanima predvsem nakup in napeljava centralnega ogrevanja v zasebnih hišah, še posebej, ker so na Jesenicah v minulem obdobju precej občanov priključili na plinovod. V zadnjih dveh letih je tako pri nas kot v svetu precej novosti, zato vsakomur pred nakupom priporoča, da se posvetuje s strokovnjakom.

Občani bodo tako pred začetkom gradnje tudi natančno vedeli, za kaj so se odločili.

Zdaj se dogovarjajo z ministrstvom za šolstvo, da bi bilo veliko bolj učinkovito, če bi potekalo v skupini.

Pisarna na Jesenicah je odprta vsak torek in četrtek popoldne. Ob torkih od 15.30 ure do 18. ure in ob četrtekih od 15. do 18. ure. Pisarna je na Železarski ulici 14 - nasproti nekdanje kašte. • D. S.

PETROL

Trgovina Ljubljana - TOE Kranj

UGODEN NAKUP KURILNEGA OLJA ZA GOSPODINJSTVO

- na 5 obrokov s čeki brez obresti
- in brezplačnim prevozom za naročilo nad 1000 litrov

Ob gotovinskem plačilu pa vas bomo nagradili še s praktičnim darilom iz Petrolovega proizvodnjega programa.

NAROČILA SPREJEMAMO:

V SKLADIŠČU MEDVODE, tel. 061/611-340, 611-341 na bencinskem servisu RADOVLJICA I, tel. 715-242

PETROL

Slovenska naftna družba

TEHNIK

SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE
 Stara cesta 2, 64220 Škofja Loka
 Telefon: 064/620-371, 620-375
 Telefax: 064/620-375

Gradbeno podjetje Tehnik Škofja Loka, ki ima že dolgoletno tradicijo na področju gradbeništva, se v zadnjem času vse bolj uveljavlja tudi pri gradnjah v zasebnem sektorju.


SICER PA JE DEJAVNOST PODJETJA ŠIROKO RAZVEJANA IN OBSEGA:

- izvajanje vseh vrst gradbenih del (visoke, nizke gradnje, adaptacije starih stanovanj, podstrešij in drugih objektov)
- izdelava in prodaja kvalitetnih betonskih izdelkov iz serijskega programa ali po naročilu
- izvajanje različnih železokrивskih del s specializirano železokrivo ekipo
- vlivanje in izdelava betonskih plošč s specializirano ekipo
- razrez lesa, izdelava strešnih konstrukcij in druga tesarska dela
- kvalitetno izvajanje vodovodnih, ključavničarskih in kleparskih del
- kamionski prevozi, prevozi z avtomikserji in avtovigalom
- prodaja vseh vrst gradbenega materiala in opreme za gradnjo ter različne vrste orodja v lastni trgovini
- svetovanje pri izvedbi različnih gradbenih del, uporabi ustreznih materialov, postopkih pri gradnji in podobno

Glavna poslovna usmeritev gradbenega podjetja Tehnik je v zadovoljstvi investitorjev in kupcev s kvalitetnim ter strokovnim izvajanjem gradbenih del, s kvalitetnimi izdelki ter svetovanjem - vse po ugodnih cenah.

GRANITI
KAMINI

KRISMA
TRGOVINA - INŽENIRING

KERAMIKA
KRISTAL

KRISMA d.o.o. 61000 LJUBLJANA DUNAJSKA 106, TEL. MOB. 0609/614-860

PRODAJNI CENTER, GODEŠIČ 83, 64220 ŠKOFJA LOKA, TEL. 064/632-431, FAX 064/631-460

SPOŠTOVANI

Dovolite nam, da vam predstavimo naš prodajni program v PRODAJNEM CENTRU KRISMA

NUDIMO VAM UGODEN NAKUP

- velika izbira keramičnih ploščic iz uvoza za kopalnice
- ploščice **FLOOR GRES** POOBLAŠČENI PRODAJALEC KRISMA visoko kakovostna keramika za talne in stenske obloge lokalov, trgovin, za zunanje oblaganje stopnic, balkonov, teras, bazenska keramika, klinkerji in mozaiki
- tanke granitne ploščice
- sanitarna keramika
- kamini: zračni, vodni
- kakovostna španska keramika **PORCELANOSA VENIS**

ceramica dolomite

POSEBNA PONUDBA
kopalniško pohištvo KRISMA

s posebnostmi, katere ste si želeli

- izdelava po naročilu; mere in barve po vaših željah
 - velika funkcionalnost elementov

Delovni čas v trgovini:

vsak dan od 9.00 do 18.00, v soboto od 8.00 do 12.00

kakovost v bivalnem okolju od tal do stropa

POHIŠTVO
AKCIJSKA PRODAJA
NAJNIZJE CENE
V OKTOBRU

● SEDEŽNE GARNITURE ● LEŽIŠČA ● VZMETNICE

10 VRST



Novoprema

GARANT - Polzela



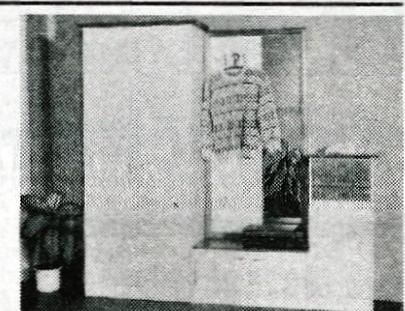
alplex

lesni program d.o.o.

pohištvo d.o.o.

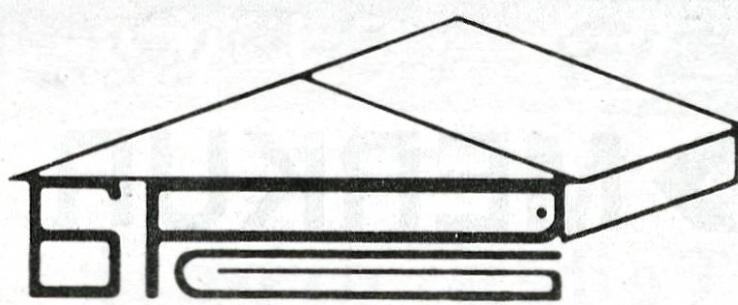
Program TEMPO

Program AL


SALON POHIŠTVA ŠIPAD

BLEIWEISOVA 6 (pri avtobusni postaji) 212-738

KOLODVORSKA 3 (pri avtobusni postaji) 224-509



GP GRADING

GRADBENO PODJETJE IN TRGOVINA Z GRADBENIM MATERIALOM

SEDEŽ: KRANJ, GREGORIČEVA 19

Tel.: 064/324-583

TRGOVINA: ŠENČUR, KRAJSKA CESTA 33

Tel.: 064/41-208

GRADITELJI!

- V naši trgovini v Šenčurju vam nudimo gradbeni material od temeljev do strehe po ugodnih cenah. Material vam lahko pripeljemo na gradbišče, za večje nakupe tudi brezplačno.

- Posebej ugodno vam nudimo: cement, apno, modularni blok, dimnike schiedel, armaturne mreže, jupol, izolacijski varilni trakovi in lamelni parket I. vrste, ki ga lahko dobite že za 1.650,00 SIT/m².

- Zelo konkurenčne so tudi cene oken in balkonskih vrat proizvajalca Lesna Slovenj Gradec.

- Plačilo je možno tudi z več čeki!

- Naše podjetje pa se ukvarja tudi z izvajanjem gradbenih del od adaptacij do novogradnji!

SE PRIPOROČAMO!

Informacije po telefonu: 064/41-208



DECO - DEKORATIVNA STENSKA IN STROPNA OBLOGA

Cena: od 1.870 SIT/m²

Debelina: 12 mm



PANELNI PARKET

Dimenzija: 271,5 x 28,5 x 1 cm



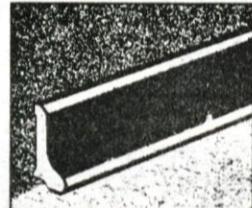
Cena: 2.950 SIT/m²



ZAKLJUČNE TALNE LETVE

Dimenzija: 360 x 6 x 2 cm

Cena: od 325 SIT/m



LES V BARVI IN OBLIKI

Šenk Trade, d.o.o., Britof 23, 64000 KRAJN, tel.: 064 242 064, fax: 064 241 767

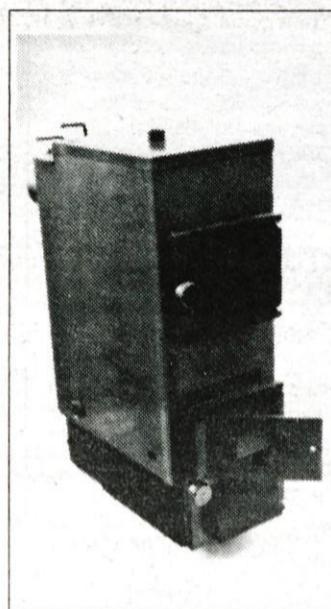
NSEN81

Vse za centralno ogrevanje

Boljše peči od Vrečkove ni

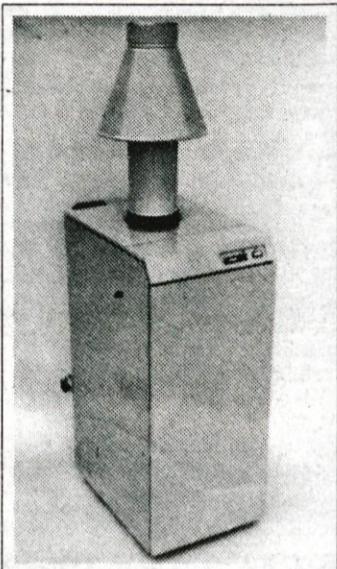
Ko smo v Vrečkovem podjetju ISKOM na Primskovem vprašali, kako bi kupca prepričali, da se bo odločil za njihovo peč za centralno ogrevanje, so dejali: "Vpraša naj nekoga, ki jo ima, zatrdiril bo, da boljše peči ni." Dejansko je Vrečkova peč kljub poplavi konkurenčnih izdelkov še vedno pojem kakovosti.

Kombinirane peči na trda goriva in olje imajo v tem podjetju že 25-letno tradicijo. Izdelujejo jih po naročilu, kar med drugim tudi pomeni, da se prikužki prilagajo prostorskim danostim kupca. Čakalna doba je odvisna od nuje, razpotegnjena od enega tedna pa tja do dveh mesecev.



Vrečkove kombinirane peči imajo zmogljivost od 25 do 70 kW, več kot 90-odstotni izkoristek, ne zavzamejo veliko prostora, zanje podjetje daje pet let garancije, v bogatem izboru opreme pa so še radiatorji, gorilci, inštalacijski material, navadni in solarni bojerji. In - kar je tudi zelo pomembno - v podjetju zagotavljajo redni servis in rezervne dele.

Poleg kombinirane peči na trda goriva in olje so v ponudbi Vrečkovega podjetja tudi kakovostne uvožene prosto stojče plinske peči za centralno ogrevanje z zmogljivostjo od 7 do 50 kW. Zanje je značilno, da so majhnih dimenziij, ob zamenjavi klasične peči ne zahtevajo večjih posegov v kotlovnici, lahko se vežejo na obstoječi sistem centralnega ogrevanja, ne da bi bil za to primeren poseben gorilec. Primerne so tako za



zemeljski plin kot za propan butan. Zanje podjetje daje tri leta garancije.

Podjetje Vreček ISKOM boste našli v industrijski coni na Primskovem, kamor se je iz Britofa preselilo pred okroglo dvanajstimi leti. Oglasite se tam ali pokličite po telefonu, povedali vam bodo vse, kar vas bo zanimalo.

Vreček

ISKOM d.o.o., Mirka Vadnova 22, Kranj, tel.: 064/241-479, 242-224, fax: 064/241-482



MERKUR

Teden orodij

od 17. do 22. oktobra

v Merkurjevih prodajalnah

izbor ročnega, električnega in merilnega orodja

Black & Decker

Bosch

Iskra ERO

in varilni transformatorji

Varex, od 110 do 160/210

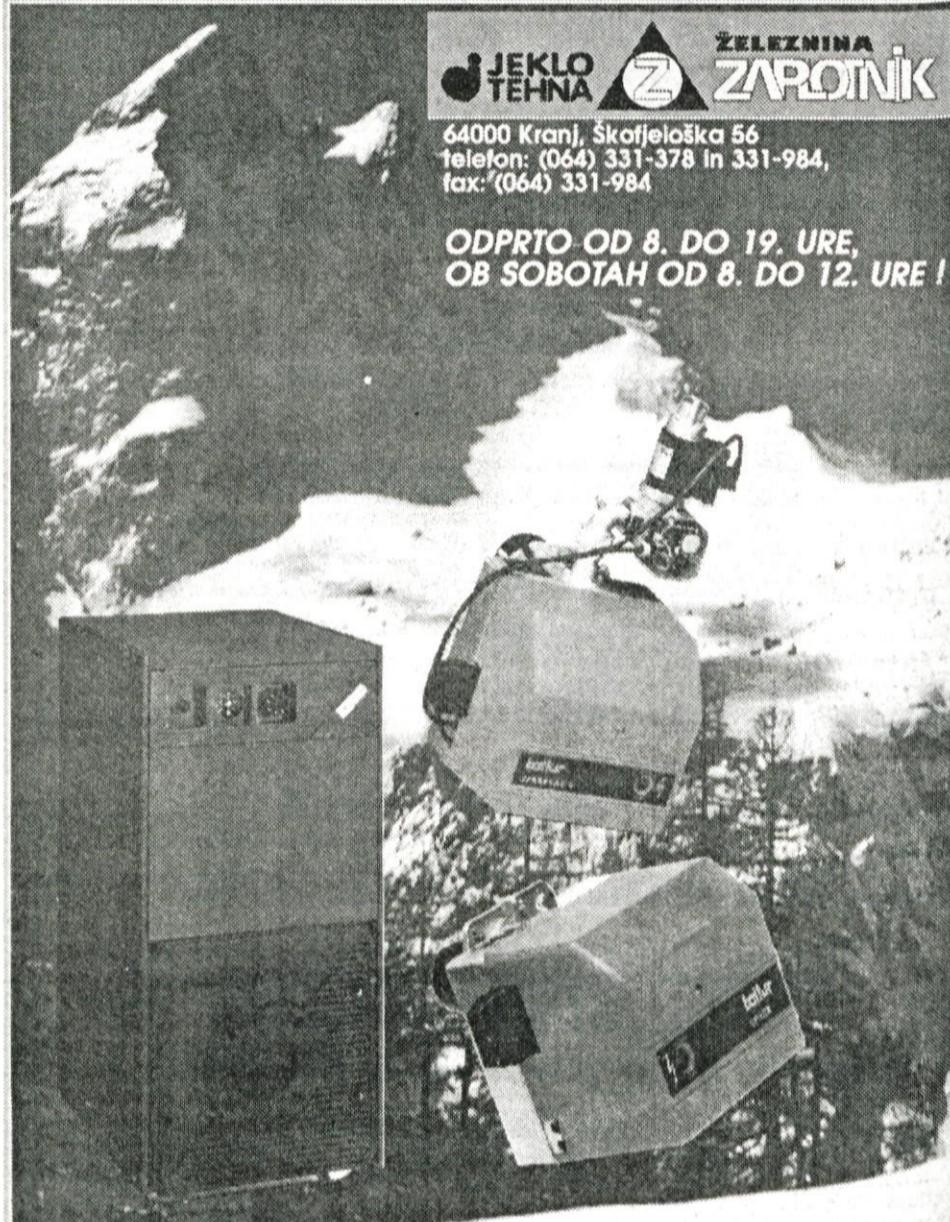
10 % CENEJE

Z Merkurjevo kartico zaupanja
še najmanj 4 % in največ 8 % CENEJE.

Pa še to!

Cene orodij, ki niso vključena v izbor,
lahko v Tednu orodij prav tako
kupite po znižanih cenah.

Izbor izdelkov:
Black & Decker,
Bosch,
Iskra ERO,
Comet (Flex),
TIK Kobarid,
Novan,
Kovina Pameče,
po
znižanih cenah.



VSE ZA OGREVANJE NA ENEM MESTU

Leška Gorenjka ima najsodobnejši sistem za izdelavo čokolade

Leška čokolada bo še boljša

Investicija znaša približno 6 milijonov mark, sfinancirali so jo iz lastnih sredstev

Lesce, 12. oktobra - V podjetje Žito Gorenjka iz Lesc bodo v petek (danes) slovensko odprli nov sistem za izdelavo čokolade, najsodobnejši v svetu, povsem avtomatiziran in računalniško voden. Celo natančni Švicarji so bili presenečeni, ker so v leški Gorenjki v pičih dveh mesecih, da dneva natančno, namestili nov sistem, čeprav je za montažo predvidenih šest mesecev. Leška Gorenjka sodi med najuspešnejša gorenjska podjetja, resno pa razmišljajo o preselitvi tovarne čokolade v tujino, saj pri nas država ščiti kmetijstvo, prehrambene industrije pa ne, zato mora v primerjavi z uvoženo čokolado uporabljati trikrat dražje mleko in dvakrat dražji sladkor. Izstopiti pa namerava iz poslovnega sistema Žito, o čemer dogovora še ni.

Žito Gorenjka iz Lesc sodi med najuspešnejša gorenjska podjetja, približno 6 milijonov mark vredno investicijo v izdelavo tekoče čokolade so sfinancirali iz lastnih sredstev, kar je nedvomno dosežek, ki ima slovenske razsežnosti.

Celo natančni Švicarji so bili presenečeni nad hitro montažo

Na investicijo so se začeli pripravljati pred tremi leti, pred dvema letoma so kupili prvi popolnoma avtomatski stroj za obdelavo kakovovne mase, vreden 850 tisoč mark. Lani pa so se odločili za nakup celotnega sistema za proizvodnjo čokolade, ki ga sestavlja tehtalno mešalni sistem, dvovalj, peterovalj, povezovalni transportni trakovi, topilci in zbiralniki maščob. Vse naprave so povezane v celoto in krmiljene z enega mesta. Sistem je namreč popolnoma avtomatiziran in računalniško voden, izključuje človeške napake, zato so vse sarže enake, kar seveda prispeva k večji, predvsem pa k standardni kvaliteti čokolade.



Slovenija ščiti svoje kmetijstvo, prehrambene industrije pa ne, kar je posebnost v svetu, dobro leto že opozarjam na ta problem, vendar zmanjšamo, da bi tovarno čokolade preselili v tujino, pravi direktor Matjaž Gmajnar.

preprosto, saj je poleg firme Buehler pri montaži sodelovalo 20 domaćih podjetij. "Na montažo smo se zelo dobro

Programa lastninjenja še nimajo, saj so se dolgo ubadali z denacionalizacijskimi postopki, čakajo pa še na revizijo. Računa na interno razdelitev in notranji odkup ter na javno prodajo delnic in dokapitalizacijo.

loško smo pred večino izdelovalcev v svetu, takšno tehnologijo smo si lahko ogledali samo pri enem v Evropi, pri švicarskem Lindtu v Zuerichu," pravi Matjaž Gmajnar, direktor leške Gorenjke.

Nova tehnologija zagotavlja večjo kvaliteto čokoladnih mas, ki je poslej še finejša, predvsem pa je njena kakovost standardna, saj ni razlik med saržami oziroma posameznimi serijami. Sam proizvodni postopek so skrajšali, gnetenje z dvajset minut na le pet minut mešanja, čas tehtanja pa so z dvajset skrajšali na deset minut. Pomembna pridobitev je v tem, da sedaj uporabljajo kristalni sladkor in ne več sladkorja v prahu, s čimer so se izognili prašnosti in z njim povezani eksplozivni nevarnosti in težavam pri transportu v ceveh. Prihranili bodo 60 odstotkov energije, bistveno večja pa je produktivnost, saj je pri enakem številu zaposlenih zmogljivost novega sistema kar za 100 odstotkov večja. Doslej so vproizvodnji tekoče čokolade delali v treh izmenah, po novem pa le v eni.

V prihodnjih letih pa nameravajo dokupiti še nekaj manjših strojev in novo linijo za tabliranje oziroma oblikovanje tekoče čokolade v izdelke, kakšne ponudijo trgu. Investicija verjetno ne bo manjša, leška tovarna pa bo s pomočjo najsodobnejše tehnologije lahko proizvedla dve tone čokolade na uru.

S čokolado Bali uspeli na nemškem trgu

Čokolada v leški Gorenjki vrednostno predstavlja dobro polovico proizvodnje, četrtni delež ima pecivo Triglav in prav tako približno četrtninskega peka kruha. Približno tretjino čokolade izvozijo, na nemškem trgu so uspeli s čokolado Bali, čeprav je tam konkurenca največja. Bali je čokoladni desert z rižem, med "pravimi" čokoladami pa je "dirkalni konj" še vedno lešnikova čokolada, pri kateri bodo v kratkem izboljšali embalažo.

Gorenjka je lani v Sloveniji prodala za desetino manj čokolade kot leto prej, zato pa je izvoz čokolade povečala za 73 odstotkov. V celotni prodaji pa je prav večji izvoz

čokolade nadomestil izpad pri prodaji peciva in kruha in celotna prodaja je bila tako lani količinsko sicer manjša za 2,5 odstotka, vrednostno pa je ta padec nadomestil večji izvoz čokolade. Pri prodaji peciva namreč še vedno niso nadomestili izgube jugoslovanskega trga, bližnji tuji trgi pa so dejansko neprodušno zaprti, saj tam ščitijo svojo prehrambeno industrijo in za slovenske prehrambene izdelke so dajatve visoke. Prodaja kruha pa se je zmanjšala, ker je konkurenca zasebnih pekarn vse večja.

Trikrat dražje mleko in dvakrat dražji sladkor

Leški Gorenjki je lani prodaja čokolade na domaćem trgu padla, konkurenca je vse večja, saj iz uvoza prihaja vse več čokolade. To seveda ne bi bilo prav nič narobe, če konkurenca ne bi čokolade proizvajala iz bistveno cenejših surovin.

Zaščita prehrambene industrije je namreč v vseh državah sorazmerna zaščiti kmetijstva, kar pomeni, da so prehrambeni izdelki prelevmansko zaščiteni prav toliko, kolikor je v njih prelevmansko zaščitenih kmetijskih pridelkov. Pri nas pa je zaščiteno samo kmetijstvo, prehrambena industrija pa ne, kar je svetovna posebnost. Zato morajo v Gorenjki pri izdelavi čokolade uporabljati trikrat dražje mleko in dvakrat dražji sladkor, kot ga vsebuje uvožena

Gorenjka je junija letos poslovnemu sistemu Žito sporočila, da želi izstopiti in njega, vendar dogovora o tem še ni.

čokolada. Drugače povedano, tudi sladkor v čokoladi bi moral imeti enako zaščito kot sladkor v vreči oziroma prelevmani bi morali veljati tako za uvoženi sladkor kot za sladkor v uvoženi čokoladi. Ker temu ni tako, je uvožena čokolada izdelana iz cenejših surovin in zato na nemškem trgu lahko več zaslužijo.

Do še večje neumnosti pa prihaja pri mleku, ki ga imamo pri nas preveč, zato bi ga lahko izvažali v leški čokoladi. Vendar bi se Gorenjki to spačalo le, če bi slovensko mleko pridelovalci najprej izvozili, Gorenjka pa bi slovensko mleko uvozila.

• M. Volčjak, foto: Janez Pelko

GOST-TUR v Mariboru

Maribor, 12. oktobra - V prostorih dvoran Tabor se je odprt mednarodni turistični sejem in sicer že drugič zapored, v njegovem okviru pa poteka tudi 41. Gostinsko-turistični zbor Slovenije.

Na sejmu se predstavlja okrog 300 domaćih in tujih razstavljalcev, prikazujejo gostinsko opremo, na njem deluje turistična borza, poleg zabave pa so na sporedu tudi številne strokovne prireditve. Poleg mnogih ekspnih tekmovanj, na primer v kuhanju menuja, bodo tekmovali učenci srednjih šol, receptorji, poznavalci slovenskih vin. Ministrstva in Gospodarska zbornica, ljubljanska in mariborska univerza in še nekateri so pripravili strokovne prireditve. Razglasili bodo tudi rezultate natečaja za turistične spominke, nekatere nagrade pa so podelili tudi ob otvoritvi sejma. Priznanje je dobila tudi žičnica Vogel ob 30-letnici delovanja.



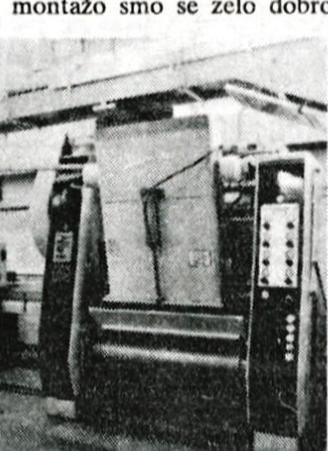
Na mednarodnem sejmu gostinstva in turizma v Mariboru, ki poteka od 12. do 16. oktobra, sodeluje tudi Občina Kranj in Občinska turistična zveza Kranj s svojimi društvami. Kot je povedala Ema Pogačar, odgovorna za turizem pri Občini Kranj, sodelujeta letos že drugič. Namen imajo čim bolj celovito predstaviti dejavnost turističnih društev, starih običajev in obrit. Na stojnici se je ustavil tudi minister Maks Tajnikar in pohvalil lep razstavni prostor. • Š. V., foto M.G.

Predsednik Združenja gostinstva in turizma pri GZS Darko Bizjak je ob otvoritvi slovenskih dejal, da gre za izmenjavo bogatih izkušenj in znanja posameznikov in združenj, iz česar je treba črpati vse najboljše, kajti turizem bo postal zelo pomemben vir človekovega blagostanja. Tudi Maks Tajnikar, minister za gospodarske dejavnosti, je menil, da si je turizem po težkih časih moral poiskati novo mesto pod soncem, in da je bilo letošnje leto zanj eno najuspešnejših.

Območna gospodarska zbornica Maribor je povabila svetnika deželne štajerske vlade Nikolausa Hermanna, ki je govoril o turizmu v Avstriji po vstopu v Evropsko unijo, kajti Avstrija bo s 1. januarjem naslednjega leta postala polnopravna članica EU in bo svojo turistično dejavnost prilagodila uniji. Ker se bodo tako meje EU "preselile" popolnoma na slovenske meje, je to pomembno tudi za Slovenijo. Pomemben bo svobodni pretok kapitala in delovne sile. Za promet bodo uredili hitre železnice, storitve in cene bodo prilagodili uniji. To pomeni, da se bodo zmanjšale, kajti cene so, na primer v kmetijstvu, pa tudi v drugih panogah, v Avstriji višje za 19 odstotkov. Nikolaus Hermann je predlagal, naj Slovenija že zdaj začne z ureditvijo konceptov, kajti programe je treba komisiji EU dati do konca letosnjega leta.

O aktualni problematiki in predvideni novi zakonodaji na področju turizma je spregovoril minister za gospodarske dejavnosti Maks Tajnikar. Ali je zakon o turizmu potreben, to vprašanje še ni razčlenjeno. Glede turizma pa je treba obravnavati predvsem štiri temeljna vprašanja - o turističnih območjih oziroma krajih. Pomembno je, koliko ima posamezno področje kapacitet, njegovi prihodki, kako so kapacite izkoriscane. Ostala vprašanja so glede urejanja turističnih organizacij, pogojev za upravljanje turističnih dejavnosti in financiranja le-teh. Zakon o gostinstvu bo te dni obravnaval državni zbor.

Spošno je mnenje, da bi končno že prišlo do ustanovitve Zavoda za promocijo turizma. Upravljalci naj bi ga upravnim odborom, programskim in strokovnim svetom. Zavod naj bi bil pravno zasnovan, ne samo eden izmed mnogih pojavnih organizacij. Na splošno pa, kot pravi Maks Tajnikar, se lotevajo nalog, ki zastavljene cilje spremenjajo v prakso, seveda pa ta proces ni nikoli končan, saj se razmere v turizmu hitro spremnijo. • Špela Vidic



V leški tovarni čokolade so zamenjali "srce" tovarne, ki je zdaj najsodobnejše v svetu.

V leški Gorenjki je zdaj zaposlenih 320 ljudi, občasno si pomagajo s podobenimi delavci. Povprečna netto plača je septembra znašala 73 tisoč tolarjev, kar 30 odstotkov na slovenskim povprečjem.

Tehnološko v svetovnem vrhu

S povsem avtomatiziranim in računalniško krmiljenim sistemom za proizvodnjo tekoče čokolade se leška Gorenjka pri proizvodnji čokolade tehnološko uvršča v sam svetovni vrh. "Tehno-

Domačih izdelovalcev takšne opreme ni, na razpis se je prijavilo več tujih podnikov, odločili so se za švicarsko firmo Buehler, podpisali so podpisali novembra. Februarja letos pa so bili pripravljeni projekti za postavitev sistema, saj nekateri stroji tehtajo približno osem ton, kar najbolj pa so skrajšali čas montaže.

Montaža novega sistema so opravili v vročih poletnih dneh, medtem so seveda proizvodnjo čokolade ustavili, na trgu tega nismo občutili, saj so predhodno pripravili zadostne zaloge. Predvsem pa jim je montaža z običajnih šest uspelo skrajšati na samo dva meseca, kar ni bilo

SUBARU
HYUNDAI
ROVER
Prodaja po sistemu staro za novo
Nakup vozil na kredit ali leasing
Odkupujemo in prodajamo rabljena vozila
JANEZ KADIVEC
Pipanova 46, Šenčur
Tel.: 064/41-573

mobitel
Pe KRAJN
064/222-616



ANTENSKE NAPRAVE LUKEŽ
prodaja servis emontaža osvetovanje
GLAVNI TRG 22, KRAJN, TEL: 064/224 500
■ TV sprejemniki: ELEKTRONIKA GoldStar PHILIPS
■ SAT sistemi: PACE, NOKIA, LA SAT, ELEKTRONIKA
■ ANTENSKI ojačevalniki in pribor LUKEŽ
■ TV ANTENE: FRACCARO, GORENJE, ISKRA
■ TV, VIDEO KABLI, PRIKLJUČKI, VIDEOKASETE, SLUŠALKE...
■ PRVIČ V SLOVENIJI ZAKONITO
VEC PROGRAMSKI PAKET KODIRANIH PROGRAMOV
DELOVNIČAS OD 8. DO 12. IN OD 15. DO 18. URE, SOBOTA OD 8. DO 12. URE.
MULTI CHOICE

NA ŠTIRIH KOLESIH

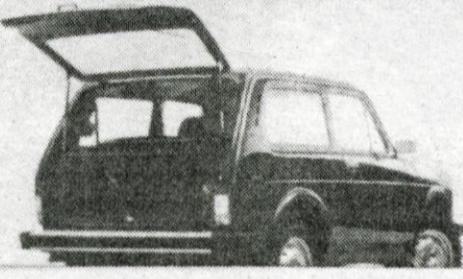
Privlačnejši Audi 80 Limited

Porsche Inter Auto iz Ljubljane ima skupaj s svojo pooblaščeno prodajno mrežo že nekaj časa v prodaji audi 80 v izvedbi limited. Gre za model z 1,6-litrskim motorjem z močjo 100 KM, v serijski opremi pa so volan s servojačevalnikom, osrednja ključavnica, zatemnjena stekla, voznikov sedež nastavljiv po višini, deljiva zadnja klop in varnostna vrečka za voznika. Avtomobil je zaradi motorja z nižjo gibno prostornino tudi cenovno nekoliko privlačnejši, saj sodi v nižji davčni razred.

Pri pooblaščenem prodajalcu in serviserju vozil audi in volkswagen Servis Debevc v Mengšu so audiju 80 limited pritaknili nekaj dodatne opreme. Odbijači, bočna ogledala in bočne letve so v barvi karoserije, dodali so atraktivna 15-palična aluminijasta platička, električni pomik stekel v sprednjih vratih in avtoradio Blaupunkt. Cena audija 80 limited s serijsko opremo znaša 35.750 mark, z vgrajeno dodatno opremo, ki je bistveno vrednejša od doplačila, pa 36.300 mark. • M. G.

Ob koncu leta nova Lada Niva

Ruski Avto-vez - Lada ima že skoraj pravljeno obnovljeno verzijo svojega tudi pri nas dobro poznanega terenskega avtomobila niva. Prenovljena lada niva se po zunanjosti bistveno ne razlikuje, razen na zadnjem delu, kjer so nova prtljažna vrata, ki se zdaj odpirajo do odbijača in nove zadnje luči. V notranjosti je nova armatura plošča izposojena iz modela samara, enako pa velja tudi za prednja sedeža. V tovarni so nekoliko posegli tudi v motor, ki ima po novem 1690 kubičnih centimetrov gibne prostornine in 80 KM, elektronski vbrizg goriva in katalizator, najvišja hitrost znaša 137 kilometrov na uro, povprečna poraba pa med 8,6 in 12 litrov na 100 kilometrov. Prenovljena niva bo tudi pri nas na voljo verjetno v začetku decembra, natančne cene pa v tem trenutku pri zastopniku Lada avto še ne vedo. • M.G.



SERVIS DEBEVC



pooblaščeni prodajalec
in serviser vozil



OPOZARJA NA UGODNE NAKUPE VOZIL

AUDI 80 limited za manj kot
35.720 DEM

GOLF CL 1,4 3 vrata

GOLF variant CL 1,8

PASSAT variant CL 1,8

PASSAT limuzina CL 1,8

VENTO CL

TRANSPORTER furgon

POLO 1,3

INFORMACIJE IN OGLED VOZIL:

SERVIS DEBEVC,

Gorenjska c. 13, 61234 Mengeš

tel./fax: 061/739-723

salon Kranj, Bleiweisova 14

tel./fax: 064/213-968

Register obrtnikov pri Obrtni zbornici

Obrtniki bodo dobili nova obrtna dovoljenja

Kranj, 13. oktobra - Po novem obrtnem zakonu bo Obrtna zbornica Slovenije izdajala obrtna dovoljenja, kar so doslej opravljale občinske službe. Pri Obrtni zbornici zato že dva meseca teče akcija "Kartica", odziv nanjo pa med obrtniki ni najboljši.

Obrtna zbornica Slovenije je z novim obrtnim zakonom dobila novo pristojnost, država je namreč nanjo prenesla vodenje obrtnega registra oziroma natačnega in ažurnega seznama v obrtnikov v državi. Na podlagi registra pa bo izdajala tudi obrtna dovoljenja in nova obrtna dovoljenja bodo dobili tudi vse sedanji obrtniki.

Doslej so registre obrtnikov vodili na občinah, ki so svoje registre že prepustili občinskim obrtnim zbornicam, te pa zdaj preverjajo in doponjujejo podatke, ki jih bodo prenesli v centralni obrtni register, ki pri Obrtni zbornici že obstaja v okviru informacijskega sistema Info-Handy. Najkasneje do srede februarja prihodnje leto bo Obrtna zbornica na osnovi teh podatkov vsem obrtnikom izdala nova obrtna dovoljenja.

Akcija zbiranja in preverjanja podatkov "Kartica" poteka že dva meseca, tako želijo preprečiti morebitne nevšečnosti zaradi netočnih podatkov. Vseh 50 tisoč slovenskih obrtnikov je septembra dobilo na dom izpis iz obstoječega registra, tako imenovano "kartico", s prošnjo, naj jo pregledajo in popravijo in namesto njene občinske obrtni zbornici. Po dveh mesecih ugotavljajo, da odziv obrtnikov ni slab, vendar tudi dober ni, zato se utegne marsikje zaplesti. Nekatere občinske zbornice so delo že končale, na Gorenjskem je med njimi jeseniška, ponekod pa so zelo počasni. Zato Obrtna zbornica Slovenije poziva obrtnike, naj občinskim zbornicam pošljejo svoje kartice, saj bodo le tako nova obrtna dovoljenja pravilna in popolna.

Certifikat kakovosti za Slovenijavino

Kranj, 13. oktobra - Podjetje Slovenijavino iz Ljubljane je uspešno prestalo tretjo kontrolno presojo sistema kakovosti ISO 9001.

V Slovenijavino so pred dnevi uspešno prestali tretjo kontrolno presojo celovitega sistema kakovosti po mednarodnih standardih ISO 9001, kar pomeni, da so vpeljali najširši standard iz te serije. Presojo je opravila mednarodna institucija BVQI, ki ima sedež v Londonu, tudi v Ljubljani pa ima svojo podružnico.

Slovenijavino je bilo prvo podjetje v živilski panogi Slovenije in med prvimi v Evropi, ki je uspel pridobiti certifikat kakovosti ISO 9000, prejeli so ga aprila lani in uspešno prestali vse dosedanje kontrole. Certifikat kakovosti ISO 900 se podeljuje za tri leta, če ga podjetje želi obdržati, mora ponovno uspešno prestati presojo.

Odprtje kranjskega pospeševalnega centra

Kranj, oktober - V sredo, 19. oktobra, bodo na Laborah odprli prvi center za pospeševanje poslovnega sodelovanja in kooperacij v Sloveniji.

Center bo deloval v okviru bodočega poslovno-podpornega centra za Gorenjsko, odprli ga bodo v prostorih IskraTel na Laborah v Kranju. Center bo odprla državna sekretarka za malo gospodarstvo Staša Baloh-Plahutnik, po otvoritvi centra bodo predstavili dejavnost pospeševalne mreže za malo gospodarstvu pri ministrstvu za gospodarske dejavnosti.



Voklo 49, 64208 Šenčur - Kranj
tel.: 064/49-250 / 0609-618-961
fax: 064/49-520

PLUGI KVERNELAND - NORVEŠKA

Absolutno najboljši plugi na svetu, tako po kvaliteti materialov, kot konstrukcijsko za dolgo vzdržljivost.

25-krat svetovni prvaki v oranju je dokaz, da je kvaliteta oranja daleč pred vsemi.

V zalogi imamo pluge od navadnih dvobraznih do štiribrazne obračalnike. Primerjajte cene z drugimi plugi.

SEJALNICE NORDSTEN - DANSKA

Zastopamo tudi firmo za sejalnice Nordsten z Danske - najbolj popularna sejalnica v Evropi.

Sejalnice so opremljene z elektroniko ali brez nje - po želji - širina sejanja od 2,5 m do 6 m.

Sejalnica je univerzalna ter seje vse vrste žit - trave, detelje, ohrov, repo do kilograma natančno.

Za vse druge informacije nas poklicite po telefonu.

Salon vozil

Gregorčeve 8, Kranj, telefon: 064 211-380

Cena do registracije z 10 % popustom

AX First 1.1i: 1.210.950 SIT

ZX Reflex 1.4i: 1.747.980 SIT

Xantia 1.8i: 2.600.910 SIT

XM Sensation 2.0i: 3.978.180 SIT

CIMOS CITROËN

s 7 % popustom

1.251.315 SIT

1.806.246 SIT

2.687.607 SIT

4.110.786 SIT

MEŠETAR

Koliko za zemljišča

V tržiški občini je za kvadratni meter pašnika prvega bonitetnega razreda treba odšteti 104 tolarje, za pašnik drugega razreda 89 tolarjev in za pašnik tretjega razreda 74 tolarjev. Pašnik četrtega bonitetnega razreda je po 59 tolarjev za kvadratni meter, petega razreda po 45 tolarjev, šestega po 30 in sedmoga po 25 tolarjev. Poglejmo še cene za travnik! Kvadratni meter zemljišča prvega bonitetnega razreda stane 223 tolarjev, drugega 193 tolarjev, tretjega 163,50 tolarja. Za travnik četrtega razreda je treba odšteti 134 tolarjev za kvadratni meter, za travnik petega razreda 104 tolarjev in za travnik šestega razreda 89 tolarjev. Travnik sedmoga razreda je po 74 tolarjev za kvadratni meter in travnik osmega razreda 59 tolarjev. Cene, ki jih navajamo, so okvirne ali izhodiščne, sicer pa so odvisne od številnih ekonomskih vplivov - ponudbe in povpraševanja, lege, oddaljenosti in dostopnosti parcele...

Cene na SKAD-u

Na avcijskem sestanku Splošne kmetijske avcijske in borzne družbe (SKAD) Ljubljana prejšnji četrtek so ponujali slovensko zelje prve kakovosti po 18 tolarjev za kilogram, prvorazredni krompir desiree in sante slovenskega porekla po 19 tolarjev, kitajski česen prve kvalitete po 185 tolarjev, turške limone po 125 tolarjev, brazilske pomaranče po 100 tolarjev... Na borznom sestanku je bil avstrijski krmni ječmen naprodaj po 14,90 tolarja za kilogram, madžarska koruza po 18,60, brazilska krmna soja po 32,90 tolarja, madžarsko mlado pitano govedo po 470 tolarjev, makedonske drugorazredne suhe slive po 380 tolarjev... Na avcijski niso prodali nič, na borzi pa le severnoameriški fižol češnjevec.

AGROIZBIRA KRAJN, Smledniška c. 17

Ursus C 335

Bati kpt - 9.900,00

Grt. ležajev motorja 6.000,00

Lamele sklopke - 3.400,00

Zetor

Bati kpt - 6.800,00

Zav. cilinder kpt - 1.590,00

Avtomat zaganjača - 3.200,00

Torpedo

Lamele - 6.600,00

Stikalo start Bosch - 3.190,00

Bat kpt uvoz - 25.900,00

Akumulatorji

12 V 75 - 6.600,00

12 V 90 - 8.000,00

12 V 100 - 8.950,00

Molzni stroj Westfalia

Kontrolna čaša - 110,00

Sesna guma - 720,00

Vakuum cev - 330,00

Tomo Vinkovič

Končnik volana - 2.200,00

Lamele sklopke - 3.300,00

Košara sklopke - 6.600,00

Odprt od 7. - 19. ure, sobota od 7. - 12. ure. - Tel.: 324-802

PEČJAK

POSLOVALNICA: Tel.: 064/70-409

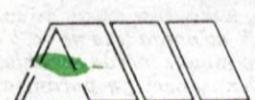
Češnjica 24, Podnart NOVO: STEKLA IN IZPUHI

S. STEKLO GOLF 11.200 SIT
S. STEKLO R5 12.000 SIT
S. STEKLO R4 7.200 SIT
S. STEKLO KADET 12.800 SIT
BLATNIK GOLF 2 3.920 SIT

PRED DOKONČNO ODLOČITVJO

O NAKUPU POHIŠTVA

PRIDITE TUDI V



SALON POHIŠTVA

Kranj, PREDOŠLJE 34
(KULTURNI DOM), TEL.: 241 031

Odperto od 12. do 19. ure;
sobota od 9. do 13. ure

PRI NAS VAS ČAKAJO

KONKURENČNE CENE IN VELIKA IZBIRA!



VREME



Vremenslovcem nam za konec tedna ne obetajo spremembe vremena, torej bo še naprej sončno in prijetno toplja.

LUNINE SPREMEMBE

Ker, je v torek prvi krajec nastopil ob 20.17, bo po Herschlovem vremenskem ključu lepo ob severu ali zahodniku in dež ob jugu ali jugozahodniku.



LESTVICA 5 + 5

NA RADIU ŽIRI

UREJA SAŠA PIVK

Tuji del:

1. BOYZ II MEN: I'll make love to you
2. ROLLING STONES: Love is strong
3. NENEH CHERY: 7 seconds
4. LEONARD COHEN: Demokracy
5. ELTON JOHN: Can you feel the love tonight

Predlog: JOSHUA KADISON:
Pictures postcards from L. A.

Domači del:

1. GAMSI: Zarolajmo na Slaka
2. ADI SMOLAR: 20 ljubic
3. MAGNET: Žena naj bo doma
4. DON JUAN: Šoferska
5. MIRAN RUDAN: Dolgo tolo poletje

Predlog: METULJ: Jesenski dan

Nagrjenici: Anton Borštnar, Rudarska c. 2, 61412 Kisovec, Matija Pavlovec, Mestni trg 20, 64220 Škofja Loka, Jaka Mohorič, Na Plavžu 5, 64228 Železniki



TOMAŽ KALAN

ŠIVANJE
TEKSTILNIH
IZDELKOV

Virmaše 10
64220 Škofja Loka
tel.: 064/633-909

Domači predlog

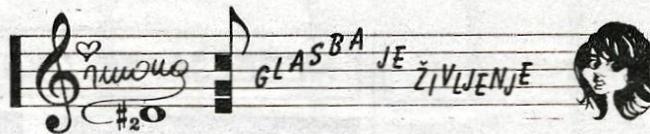
KUPON

Tuji predlog

Ob klepetu s

Naslov

Kupončke pošljite (na dopisnici) na Radio ŽIRI, 64226 ŽIRI.



Prof. dr. Davorin Kračun

Še enega uglednega Štajerca bomo gostili v naši oddaji, to bo nihče drug kot podpredsednik slovenske vlade in minister za ekonomsko odnose in razvoj, prof. dr. Davorina Kračuna.

Minister Kračun pravi, da ima do glave ekonomski odnos, kar pomeni, da je glasba lahko dober business, pa tudi za poslušat je lahko prijetna, če je prava. Prava glasba pa za ministra Kračuna ni tista, ki jo prepevajo v parlamentu, pa tudi gostilniška ne. Rad posluša glasbo, ki ga pomirja in ob njej pozabi na tegobe.

Duke Ellington je izrekel lepo misel "Glasba je esperanto tega sveta" in prepričana sem, da res z vsakim človekom na svoj način lahko kramljaš o glasbi.

Mi pa še kar besno iščemo Zlati glas Slovenije, z vašo pomočjo, seveda. Lestvica zlatih glasov trenutno izgleda takole: Veseli Štajerc Alfi Nipič še kar vodi, tesno mu sledi Helena Blagne, na tretje mesto se je prebil Oto Pestner, za njim Adi Smolar, Šifrerja pa je s petega mesta porinila Irena Vrčkovnik.

Emona Merkur pa je v tem krogu nagradil Nevenko Kokošinek z Jesenic ter Pavlino Gluščič iz Žalc, ki jima bo pismeno prinesel čepico in majico, Dejan Kokalj z Jezerskega pa bo lahko kupoval v poslovalnici Emona Merkura z bonom za 5.000 SIT.

Pa še kratka šola glasbenega pouka.

Veste, kaj je to mezosopran?

To je seveda ženski glas, nekakšen na pol sopran, ki mu je zmanjšalo nekaj tonov do tja, kamor so bili namenjeni.



NAJ VIŽA KUPON ŠT. 6

KVINTET SAVA

1. ŠUMIJO GOZDOVI DOMAČI
2. PRAZNIK V RADOVNI
3. TAM, KJER JE NAJIN DOM

OBZORJE

1. KJER OBZORJE SE BLESTI
2. ČUDOVITI RAZGLED
3. VETER VE, DA SEM ŠE MLADA

Skladbe bodo na sporednu pojutrišnjem, v nedeljo, 16. oktobra, ob 11. uri v oddaji PO DOMAČE NA KRAJSKEM RADIU, 97,3 MHz.

Nagrado Slovenijavina prejme Ančka Kaplja, Prešernova 4, 61235 Radomlje.

POKROVITELJ DANAŠNJE NAJ VIŽE:



Stane Knific
Luznarjeva 12, Kranj

Zdaj bomo pa pojedli vročo juho, ki so nam jo skuhalci!

Pogrunčaj od novih občin namreč videli, kakšen ljubi mir je bil v tistih starih in preživeti občinah in kaj se je v resnicu dogajalo v zakulisju bojev za nove občine.

Da imajo občine zdaj tam, kjer jih niso hoteli in da jih nimajo povsod tam, kjer so jih srčno žeželi, vemo. Povedali smo tudi že, da je določevanje nove lokalne samouprave potekalo tako, da so se poslanci vsedli na aeroplani in z višav določali, kje bodo meje lokalne samouprave. Dokazano pa je že zdavnaj, da se iz takih metodoloških prijemov v demokraciji ne more sproducirati nič drugega kot le in samo - srače gnezdo.

A ne zato, ker bi v novih občinah gnezidle - srače. Srače gnezdo zato, ker so ga oblikovali - srače. Po ustanoviteljih, tako rekoč.

Moramo pa reči, da smo ustanovitelje nove lokalne samouprave podcenjevali, ko smo preveč skromno domnevali, da sploh niso vedeli, za kaj gre. Da so pač iz samega ljubega oponiranja drugi stranki glasovali proti in uveljavljali svoj prav.

Nikakor! Presneto dobro so vedeli, za katerih pet kovačev se prepričajo.

Vedno gre za denar in oblast in tudi tu je šlo. A

dobre oblasti ti nimaš in ne moreš imeti, če nimaš - premoženja. Ce niso bogat!

Joj, kako so se ušteli, ko so mislili, da narod tega ne ve. V prvem hipu je morda že rahlo zmeden, potem pa počasi, a zanesljivo pogrunta.

glasovali za svojo občino, a je niso dobili. Ta fletna gorska vasica je že pred vojno turistično blestela in bi v novi občini, kjer bi sama komandirala, zlahka preživel.

Tudi zato, ker po naravnih virih ni ravno revna: ima, recimo, na

In so v upravičenem srušku sklenili: takojci, ko bodo administrativno prenesli vse naše gmajne v novo občino, bomo vzel motorke! In vse požagali!

Grožnja je grozna, a lahko se uresniči! Ne nazadnje gre za njihovo referendumsko odločitev, ki je v Ljubljani niso spoštovali, saj jim občine niso priznali. Gre za to,

da s sosednjo občino nimajo nič, saj še cesta, ki vodi v njihovo vas, sosedje obide in tako niti na njena tla še niso stopili! Zdaj pa naj bi postali bratje po občini!

Tako so dodatno sprli pol Slovenije ali kar celo!

Enemu vzameš, da drugemu daš!

Rezultat? Motorne žage.

In se bo po naključju k nam pripeljal kakšen tuji popotnik in svojim ocem ne bo mogel verjeti: tako gorata bila še oni dan ta Slovenija! Zdaj pa goloseki, kamor pogledaš!

Požar? Povodenj? Vulkan?

Ne, bodo rekli tu živeči. Nobena povodenj in noben orkan!

Tako izgleda, če naš parlament po demokratični poti uvede lokalno samoupravo.

Lokalno samoupravo po meri ljudi in na pravem mestu.

Kaj zato, če je porušeno naravno ravnovesje, vsa favna in flora! Kaj zato, če so nam zato vse srne in gamsi zbežali v druge evropske države in da gledamo te žalostne goloseke.

Evropsko lokalno samoupravo pa le imamo. • D. Sedej

Tema tedna

Motorke v roke - pa gremo

Šele zdaj, ko se bo delilo občinsko premoženje, se bo videlo pravo zakulisje odločanja o novih občinah. Kaj bo, če bodo edini rezultat nove lokalne samouprave sekire in motorne žage?

V starih občinah, ki so nam bile tako napoti, da smo drveli v novo shemo, srače gnezdo imenovano, se že prešteva občinsko premoženje. V novih občinah, ki so nastale proti volji ljudi, pa se tudi že špekulira, kaj bomo dobili!

In se tako dogaja, da je neki novi občini priključena fletna gorska vasica, kjer so

stotine hektarjev gozda in podjetno ljudstvo.

In kam bo šlo to podjetno ljudstvo s svojimi naravnimi bogatimi danostmi! V občino, ki se ji prej še sanjalo ni, da bo nova občina. In bo nova občina pokasirala svojo premožno soseščino.

To pa ne! To pa že ne, so rekli kleni hribovci! Tako se pa iz nas ne bodo norca delali!

Pridružite se nam, ponudili vam bomo kreativno in samostojno delo na razvoju programske opreme

Iskra EMECO

Merjenje in upravljanje energije, d.d.

Kranj, Savska loka 4

razpisuje dve prosti delovni mestni

DIPL. INŽENIRJA RAČUNALNIŠTVA

za nedoločen čas s polnim delovnim časom

Pogoji:

- diplomant Fakultete za elektrotehniko in računalništvo
- znanje programiranja v višjih programskej jezikih (C, Pascal)
- najmanj 2 leti delovnih izkušenj na področju programiranja

Kandidati naj pošljejo pisne prijave z dokazili o izpolnjevanju pogojev in kratki življenskipis v 8 dneh po objavi na naslov Iskra EMECO, d.d., Kranj, Savska loka 4, Kadrovskna služba. O izbiri bodo kandidati obveščeni v 30 dneh po končanem zbirjanju prijav.

Blagovnica



GORENC

Mladinska ulica 2 (bivše VINO - PIVO) KRAJN

V MODI JESEN - ZIMA 94

NA 400 m²



PRODAJNE POVRŠINE
VAM NUDIMO ŽENSKA,
MOŠKA IN OTROŠKA
OBLAČILA VODILNIH
SLOVENSKIH MODNIH
PROIZVAJALCEV
KONFEKCIJE PO
PREVERJENO
KONKURENČNO
DOSTOPNIH CENAH IN

UGODNIH PLAČILNIH POGOJIH
NA OBROČNO
ODPLAČEVANJE OD 2-5
MESECEV BREZ OBRESTI

PONUDBA TEDNA AKCIJSKE CENE

OTROŠKE BUNDE, ŽENSKE JAKNE, PARKE, MOŠKE BUNDE

30 - 40% NIŽJE CENE

50 OTROŠKIH BUND vel. 4 - 8	3900
50 OTROŠKIH BUND vel. 10 - 14	4900
50 ŽENSKIH BUND vel. 38 - 44	4900
50 ŽENSKIH PARK vel. 38 - 46	6900
50 MOŠKIH JAKEN kratkih	4900
50 MOŠKIH BUND vel. 48 - 56	5900
50 MOŠKIH PUHOVK vel. 48 - 58	8900



POHITITE, PRILOŽNOST ZAMUJENA NE VRNE SE NOBENA

Za obisk se priporoča BLAGOVNICA
Tel.: 064/222 - 455

GORENC

SOBOTA, 15. OKTOBRA

TVS 1

9.10 Tedenski izbor: Radovedni Taček
9.25 Pravljica o carju Saltanu, lutkovna igrica
9.35 Zlati cekin, zabavno-glasbena oddaja
10.25 Tok, tok, kontaktna oddaja za mladostnike
11.10 Zgodbe iz škojke
10.40 Guliverjeva potovanja, španski risani film
13.00 Poročila
13.05 Moški ženske, ponovitev
14.35 Tednik
15.20 Poglej in zadeni
17.00 TV dnevnik
17.10 Divji jug, novozelandska poljudnoznanstvena nadaljevanja
18.00 RPL - studio Luwigana
18.45 Hugo, TV igrica
19.14 Žrebanje 3 x 3
19.30 TV dnevnik
19.45 Utrip
20.10 Teater paradižnik
21.10 Za TV kamero
21.25 Ozare
21.30 Filmska magija, avstralska dokumentarna serija
22.00 TV dnevnik 3, Vreme
22.10 Šport
22.30 Sova
22.30 Sever in jug, ameriška nadaljevanka
23.25 Blunt, ameriški film

TVS 2

8.00 Euronews 10.00 Tedenski izbor: Človek in glasba 10.55 Turistična oddaja 11.10 Neverjetne zgodbe 12.00 Sova, ponovitev 16.45 Športna sobota: Celje: PEP v rokometu (m): Pivovarna Laško - Fotex Vesprem, prenos 18.30 Alpe - Donava - Jadran 19.00 Dobra volja je najbolja, razvedrnilna oddaja TV Koper - Capodistria 20.05 Trije tenorji, posnetek 1. dela koncerta iz Los Angelesa 20.55 Reka, španski film 22.50 Sobotna noč

HTV 1

8.15 TV koledar 8.20 Poročila 8.30 Bodo, nemški barvni film 10.05 Poročila 11.05 Batman, 13. del 11.30 Resna glasba 12.30 Poročila 12.35 Prizma 13.20 Medvedgrad, dokumentarna oddaja 14.05 Poročila 14.10 Hrvaške katedrale 15.30 Hišni ljubljenčki 16.00 Beverly Hills, ameriška nadaljevanka 16.45 Turbo Limatch Show 18.00 Poročila 18.05 Televizija o televiziji 18.30 Santa Barbara, ameriška nadaljevanka 19.15 Na začetku je bila beseda 19.30 TV dnevnik 20.15 Orlji pravice, ameriški barvni film 22.05 Martin Scorsese, dokumentarni film 22.35 Poročila 22.40 Športna sobota 22.50 Slika na sliko 23.50 Poročila v nemščini 23.55 Sanje brez meja

HRT 2

To je ljubezen, ponovitev 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Duh iz notranosti, dokumentarna oddaja 21.05 Cro pop rock 21.55 Nočna izmena; Severna obzora, ameriška nadaljevanka; Območje somraka, ameriška nanizanka; A little bit of Lippy, angleški barvni film

KANAL A

7.00 Video strani 9.00 CTM 10.00 Spot tedna 10.05 Teden na borzi 10.15 Kino, kino, kino 11.00 Karma, ponovitev oddaje o duhovnosti 12.15 Spot tedna 18.00 Spot tedna 18.05 Aktivnol, ponovitev 18.25 Prepozno za solze, ponovitev ameriškega barvnega filma 20.00 Vreme 20.05 Računalniška kronika, dokumentarna nanizanka o računalništvu 20.40 Ameriških deset 21.15 Ko zakon postane navada, ameriški barvni film 22.55 Vreme 23.00 Zgodba o igri, ponovitev dokumentarne serije 23.30 Spot tedna 23.30 CMT

AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Prva policijska postaja, ponovitev 9.30 Najljubši sovražniki, ponovitev ameriške komedije 11.00 Otroška zdravnica Angela 12.30 Hello Austria, Hello Vienna 13.00 Čas v sliki 13.10 Burgtheater, avstrijski film 14.30 Pogledi od strani 15.00 Otroški program 16.15 Beverly Hills 90210, 17.00 Mini čas v sliki 17.10 X-large

20.15 HTV 1

ORLI PRAVICE

ameriški barvni film; igrajo: Robert Redford, Debra Winger, Daryl Hannah, Brian Donahue, Terence Stamp, Steven Hill in drugi; Javni tožilec Tom Logan je zelo nerozen, ko gre za majhne stvari v življenju, vendar se zdi, da ga čaka še blešeča kariera. To se spremeni, ko v njegovih posteljih primejo čedno Chelsei Dearden, ker jo sumijo, da je morilka. Tom izgubi službo, vendar mu privlačna odvetnica Laura Kelly predлага, naj zamenja strani. Dokazati mora nedolžnost njene varovanke Chelsei, da bo oprava svoje ime.

18.05 Alpe - Donava - Jadran 18.30 Zdravnica dr. Queen 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Moja najljubša pesem, narodnozabavna glasba 21.35 Zlata dekleta 22.00 Ko jagenčki območne, ameriška srljivka 23.55 Čas v sliki 0.00 Dva na avtocesti, ameriška komedija

AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Otroški program 11.00 Vremenska panorama 11.10 Vse je vsakdanje življenje 13.40 Mojstri jutrišnjega dne 14.00 Ali imate radi klasično? 15.15 Akacija in breza, komedija 17.00 Ozri se po deželi 17.45 Kdo me hoče, živali iščejo dom 18.00 Nogomet 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15 Moč lune, ameriška komedija 21.55 Čas v sliki 22.00 Čas na nabodalnu 22.10 Šport 22.35 Effie Brest, nemški film 0.35 Round midnight

TELE-TV KRAJN

20.00 TV napovednik TELE-TV 20.03 EPP blok 20.10 Petkov tedenski pregled (ponovitev) 20.40 Sandijovo vino 20.50 Paint ball v Kranju 20.55 Danes na videostraneh, EPP 21.00 Iz narodnozabavnih logov: Ansambel Slapovi 22.00 Potovanja: Namibija 22.15 Impulzov Tornado (Magnifico, Diskoteka Life, Modni fotograf Dean Dubokovič, Impulzov Backstage) 23.00 Nočni zabavno-erotični program 2.00 Videostrani

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRAJN - POKLICITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

Vsek dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure.

19.00 Moda in mi - pripravlja T. Prezelj 20.00 Club OTO predstavlja - mister Antonio Show (2. del) 20.55 Brez komentarja

R KRAJN

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.00 Mali oglasi 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 16.20 Izbor pesmi tedna 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program s Katjušo Trampuž

R TRŽIČ

KOVOR: 95 MHz - GRAD: 88,9 MHz - REDNJI VAL: 1584 KHz 16.00 Dober dan - napoved sporeda 16.10 Obvestila 16.15 Zmagovalna pesem Pod kozolcem 16.30 Glasbene čestitke 17.00 Horoskop 17.15 Tržiški hit 17.30 Brezplačni mali oglasi - pokrovitelj Pizzerija Polana Golnik 18.40 Pravljica za najmlajše 18.55 Napoved sporeda za jutri

R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vmes vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem,

KINO

CENTER amer. akcij. film HITROST ob 17. 19. in 21. uri STORŽIČ Zaradi obnovitvenih del zaprtol ŽELEZAR amer. akcij. thrill. PIŠčob 16. in 18. uri, amer. thrill. VOLK ob 20. uri TRŽIČ "noč" olimp. kom. LEDENA STEZA ob 16. in 18. uri TRŽIČ amer. ljub. drama DEŽELA SENC ob 20. uri RADOVLJICA amer. zgod. kom. KREMENČKOVI ob 16. in 18. uri spekt. MALI BUDA ob 20. uri ŠKOFJA LOKA amer. parodija NABRITI KANONI ob 18. in 20. uri

NEDELJA, 16. OKTOBRA

TVS 1

8.00 Otroški program: Živ žav

8.50 Arabela, ponovitev češke nadaljevanke

10.15 Vrtlijak, ponovitev

10.35 Boj za obstanek, ponovitev angleške poljudnoznanstvene serije

11.00 Iz zakulisja festivala Folkfest, posnetek iz Kopra

11.30 Obzora duha

12.00 Tedenski izbor

12.00 Slovenci v zamejstvu

12.30 Velja za vsak dan: Poseben dan, nemška igrana serija

13.10 Putovljanje mladega Indiana Jonesa, ponovitev ameriške nanizanke

14.35 Zlati valovi, ameriški film

16.05 Steze slave, avstralska nadaljevanka

17.00 TV dnevnik

17.10 Po domače

18.55 Hugo, TV igrica

19.30 TV dnevnik

20.00 Zrcalo tedna

20.10 Nedeljski 60

21.15 Obraz mode, angleška dokumentarna nadaljevanka

22.10 TV dnevnik 3, Vreme

22.30 Sova

22.30 Druga domovina, nemška nadaljevanka

TV 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Čebelica Maja 9.30 Beverly Hills 90210, ponovitev 10.15 Panoptikum 10.30 Jack Clementi 12.00 Nedeljski koncert 12.45 Pogledi od strani 13.15 Dober dan, Koroška 13.45 Športno popoldne: Formula 1 za VN Evrope, iz Jereza 16.30 Družina Meridian 17.15 Klub za seniorje

18.00 Zdravo, kako ste 18.30 Čas v sliki 18.30 Slika Avstrije

18.55 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki

20.15 Kraj zločina 22.00 Hej, sestra 22.25 Pizza eksprese, nemška komedija 23.55 Čas v sliki 0.00 Divji zahod, ameriški film 1.20 Videostrani/1000 mojstrovin

AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 9.00 Čebelica Maja 9.30 Beverly Hills 90210, ponovitev 10.15 Panoptikum 10.30 Jack Clementi 12.00 Nedeljski koncert 12.45 Pogledi od strani 13.15 Dober dan, Koroška 13.45 Športno popoldne: Formula 1 za VN Evrope, iz Jereza 16.30 Družina Meridian 17.15 Klub za seniorje

18.00 Zdravo, kako ste 18.30 Čas v sliki 18.30 Slika Avstrije

18.55 Kristjan v času 19.00 Avstrija danes 19.30 Čas v sliki

20.15 Kraj zločina 22.00 Hej, sestra 22.25 Pizza eksprese, nemška komedija 23.55 Čas v sliki 0.00 Divji zahod, ameriški film 1.20 Videostrani/1000 mojstrovin

TELE-TV KRAJN

9.00 Miha Pavliha (ponovitev otroške oddaje): 10.00 Tedenski izbor oddaj 10.55 Danes na videostraneh, EPP 11.00 Petkov tedenski pregled (ponovitev)

11.30 Dnevi narodnih noš in Kamniku 12.10 Video boom 40 (prva slovenska video lestvica), 7. oddaja 13.00 Film: Poletje v školki - 1. del (2. predvajanje) 14.30 Videostrani

TV ŽELEZNIKI

19.00 S "princem" v Benetke - 2. del - oddajo pripravila T. Prezelj in J. Marenk 20.00 Koncert tenorista J. Lotrič in pianista T. Potočnik v Škofji Loki - 1. del 20.50 Brez komentaria

Zveza kulturnih organizacij Kranj, CENTER KULTURNIH DEJAVNOSTI

SOBOTNA MATINEJA



Lutkovna skupina UŠ:

ČRVIVA ZGODBA

v Klubu RAGTIME Sejmišče 2, v soboto 15.okt. ob 10. uri

R KRAJN

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 10.00 Dežela kranjska: Bled 12.00 Mali oglasi

12.30 Osmrtnice - zahvale 12.40 Kmetijska oddaja 13.00 Dobroški med pripravci 14.00

Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi RS 17.20 Hitro, daleč, visoko 18.20 Kino, kviz 19.30 do 24.00 Večerni program - lestvica Radia Kranj

KANAL A

9.00 Spot tedna 9.05 Odisej, risanka 10.00 Video igralnica

10.30 Male živali 10.50 Ko zakon postane navada, ponovitev ameriškega filma 12.30 Helena

13.15 Spot tedna 18.05 Odisej, risanka 19.00 Na vodnih poteh ZDA - Florida, dokumentarna nanizanka 20.00 Vreme 20.05

Miss Slovenije, posnetek 21.30 Zgodba o igri, dokumentarna serija 22.00 Kino, kino, kino 22.45 Zdrava video glava 23.40 Vreme 23.45 Tropska vročica, ameriška nanizanka 00.40 Spot tedna 0.45 CMT

R TRŽIČ

KOVOR: 95 MHz - GRAD: 88,9 MHz - SREDNJI VAL: 1584 KHz

10.00 Dober dan - napoved soreda 10.10 Kaj kuhači gostinci za kisilo 10.30 Klepetalnica - pokrovitelj Založba EPTA in Ko-

GORENJSKA

STRAN 16

Prof. dr. Dušan Keber

Poklic, ki terja polno odgovornost: od zdravnika v zakotnem kraju do predstojnika klinike

Prof. dr. Dušan Keber je gorenjski rojak iz Podkorena, zdaj predstojnik Inferne klinike v Trnovem in predstojnik katedre za interno medicino na medicinski fakulteti v Ljubljani.

STRAN 17

Dr. Jože Možgan iz Železnikov

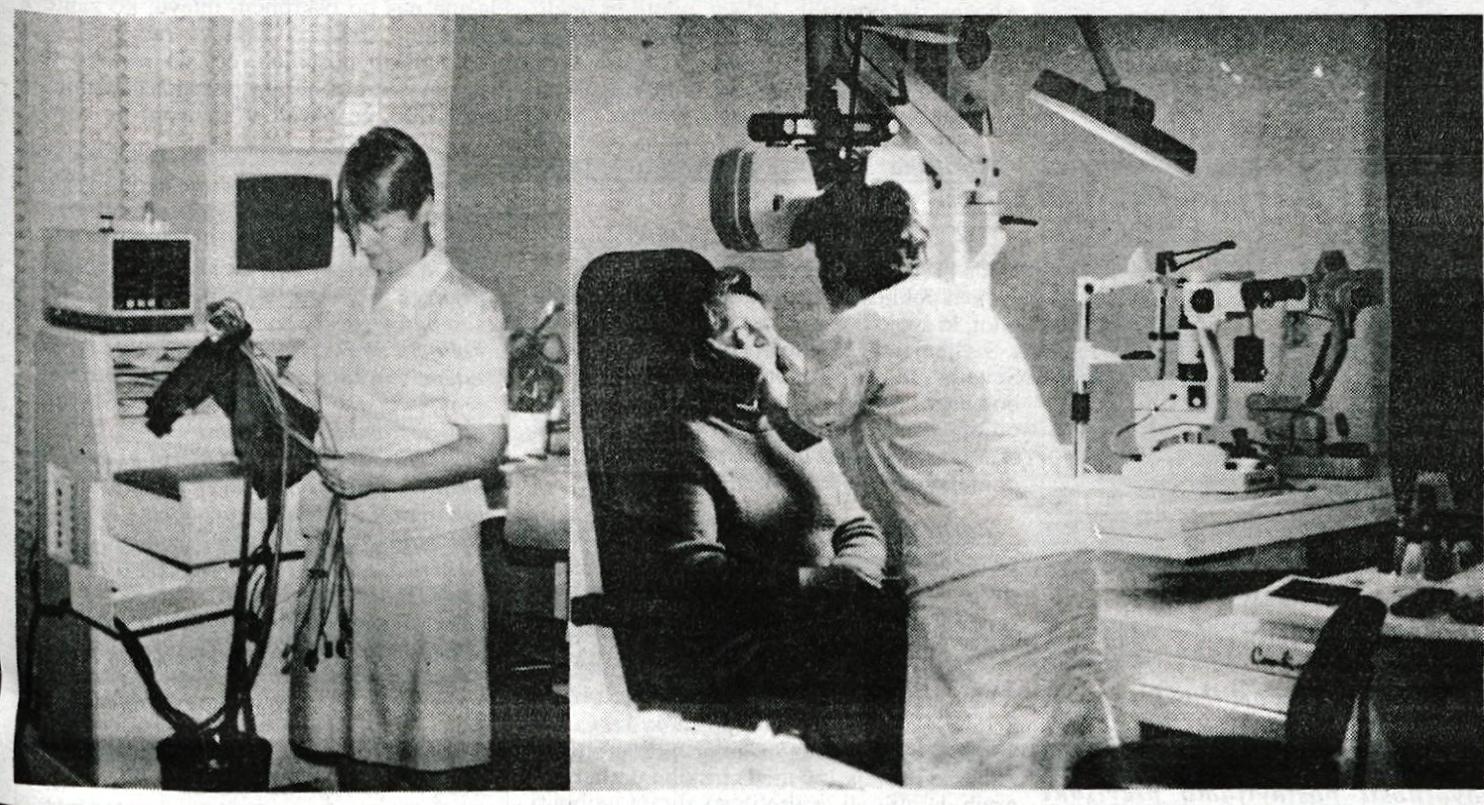
Zdravniški poklic ni jamstvo s stodstotno garancijo

Dr. Jože Možgan, eden od zdravnikov iz treh ekip družinske medicine, ki delajo za sedem tisoč pacientov v Selški dolini, o zdravstvu, njegovi odgovornosti, materialnem in siceršnjem položaju v družbi.

Mag. sci. Leopold Zonik, dr. med.

Manj pacientov v ambulantah in več oiskov na domu

Dr. Leopold Zonik, zdravnik z Bleda, direktor zdravstvenih domov v občini Radovljica in direktorjev pomočnik za strokovna vprašanja v Osnovnem zdravstvu Gorenjske o nekaterih vprašanjih zdravstva.



POGLEDI Z GORENJSKEGA JUGA



Patozofija (kratki kurz)

Patozofija bi bila po slovensko nauk o bolesti. Stara grška beseda "pathos" je večpomenska; pomeni lahko neki grozen in žalosten prizor ali dogodek, težak udarec ali izguba, telesno trpljenje, bolezen, bolečino, dušno bolest ali žalost... Zofija ("sofia") pa pomeni vedo oz. modrost. Beseda patozofija je umetna tvorba. Skoval jo je nemški filozof Viktor von Weizsaecker in z njo poimenoval svoje glavno knjižno delo, posvečeno medicinski antropologiji. Struktura človeka in vsega sveta je po njegovem "križeva" (kreuzartig), "patična". Patični položaj človeka je mogoče opisati s petimi kategorijami: s tistim, kar hočem, morem, smem, kar naj in kar moram ("das Will, das Kann, das Darf, das Soll und das Muss"). Patično je še posebej navezano na prvo kategorijo, na voljo, na hotenje, ki vodi v trpljenje. V. E. Frankl, teolog, je iz patozofije razvil patodicejo (opravičevanje bolesti); po njegovem je v samem bistvu človeka, da trpi, da je "Homo patiens".

Sicer pa je naš svet urejen tako, da kjer je trpljenje, je tudi zdravljenje. Izvoljeno ljudstvo je imelo svojega zdravnika v Jahveju. Nanj so se bolni lahko oziroma morali obračati - zaupno, s prošnjo, tožbo, zahvalo, slavospevom. Ko so krenili od Rdečega morja na Sinaj, je Jahve rekel Mojzesu: "Ako boš res slušal glas Gospoda, svojega Boga, in delal, kar je prav v njegovih očeh, in se pokoril njegovim zapovedim in spolnjeval vse njegove zakone, ti ne naložim nobene izmed bolečin, ki sem jih naložil Egiptu; kajti, jaz, Gospod, sem tvoj zdravnik." (2 Mz 15,26) Zdravnik je bil v Izraelu priznan, a podrejen Jahveju, od katerega so pričakovali pravega ozdravljenja. Pozneje, v Evropi, se je medicina v toku svojega razvoja osamosvojila in postala v zadnjih dveh stoletjih ena najuglednejših, najbolj uporabnih in iskanih rož na polju človeškega znanja.

Dokler ni bilo tako, so si ljudje, ob zanašanju na božjo pomoč, skušali pomagati tudi sami. O tem pričajo "ljudskomedicinske bukve", ki jih je posebej veliko nastalo v okolici Škofje Loke in naši dolini. (Svoj čas jih je v Loških razgledih popisal dr. Milan Dolenc.) V Kočarjevih bukvah, ki jih je hranič Kočar iz Dolenje Ravni, napisal pa 1851. župnik iz Javorij, je, denimo, recept za cimetovo tinkturo: "Vzemi en frakel prav hudga žganja inu pol lota (1 lot = 17,50 grama) cimeta in ga prou na drobnu stouč inu ga v žganje den, zavez glaž dober, postau ga na en tak kraj, de ne bo preveč merzlo, ampak na gorku in pusti stat 6 dni, vsak dan dvakrat pomešat inu potem bo dobro za nucat. Je za vse prav dobru nucat, kader katero preveč cajt

ima inu kateri ženski noče kri nehat tečt, dobru na ta viža noter jemat, stri prou, da ta viža je tud dober jemat za ta slab inu bolan želoc, ga pokrofta inu ozdrau."

V župnišču v Zavratcu, središču nekoč najjužnejše župnije v loškem gospodstvu, hranijo kar tri tovrstne rokopise: Raslagaine Bolesen, Bukue zagovorov in od planetov in Vražarske bukve. Našli so jih v zapuščini Janeza Žakla, ki je bil sredi prejšnjega stoletja gostilničar, trgovec in župan v Zavratcu. Navedimo vrážo proti uroku hlinjene ljubezni. "Ta narejena lubezen loč: Če je vti viž occupan blu, tok trahtej od tiste ženske, katera mu je naredila, tako srajco dobt, v kter je nejen mesečin očivanje imela, tok spust svojo lastno vodo od života skus ta desn rokau in skus glauna lukna, tok ti to bo pomagal." - Bog ve, ali bi danes kaj takega še pomagalo?

V modernih družbah je ljudsko zdravje postalo skrb države in javnega zdravstva. Dr. Aleš Ušenčnik je v svoji Sociologiji (str. 148) zapisal: "Zdravje je sicer osebno dobro posameznika, toda posameznik si ne more ohraniti te dobrine, če niso dani neki javni pogoji. Te javne pogoje mora ustvariti država. Nje naloga je torej izvesti potrebne zdravstvene odredbe, da se ne širijo epidemije (kuga, kolera, osepnice), da se zatro kali ljudskih bolezni (jetike), da se ne prodajajo izkvarjena živila in ponarejene pijače. Sem spadajo tudi odredbe proti zlorabi alkohola, ki uničuje kot alkoholizem ljudsko zdravje in moč. Pravtako je nje naloga nadzorovati zdravstvene in varstvene naredbe po tvornicah, delavnicah, rudnikih, železnicah, ladjah. Tudi splošno higieno stanovanj je težko doseči brez državne pomoči. Naposlед je naloga države pospeševati higienično vedo in statistiko, podprtih higienične težnje raznih društev, občin, dežela (napravo bolnišnic, ureditev bolniške oskrbe po deželi, gradnjo zdravilišč itd.)." - Te 84 let stare vrstice pa zvenijo bolj sodobno, mar ne?

Da nas bo več, da bomo pozneje umirali, da bo manj bolezni in kar je še takega - vse to je (po vrstnem redu) zapleteno na naših rokah, pa v rokah države, zdravnikov, ki so - kot je v zadnjem času v svojih člankih in intervjujih brez ovinkov pokazal dr. Dušan Keber - samo ljudje. In ko vse to nič ne pomaga, je tu še vedno poslednji Zdravnik.

Miha Naglič

Gorenjci in zdravstvo

V Sloveniji namenjamo zdravstvu sedem odstotkov naravnega dohodka, kar znese 600 dolarjev na prebivalca. To je znesek, ki je veliko manjši od tistega, ki ga dajo za zdravstvo v razvitem svetu. Ob tem pa imamo ljudje ves čas občutek, da za zdravstvo veliko prispevamo. Zanj nam odtegujejo od plače, zanj plačamo še z dodatnim (sicer prostovoljnimi) zavarovanjem. Če hočemo kaj več od osnovnega standarda, pa moramo seči tudi v žep. Medtem ko menimo, da so nam denar za zdravstvo potegnili iz vseh žepov, kar jih imamo, pa se dogaja, da smo pri splošnem zdravniku deležni nagle in neprijazne obravnave, za specialista in zobozdravnika čakam predolgo, slednjemu odstojemu za storitve še dodatno bogastvo. Kljub temu si o zdravstvu redko dovolimo reči kaj kritičnega, zato je bila nedavna vroča polemika o odgovornosti zdravnikov v primerih tragičnih smrti Gašperja Miheliča in Kristjana Kuharja za ljudi v zdravstvu še toliko večji šok. Dokaz, da si ne upamo naskakovati zdravstvene trdnjave in slabe izkušnje bolj ali manj pestujemo v sebi, je tudi naša tokratna anketa, ko si domala tretjina klicanih bralcev niti neimenovano ni želeta ocenjevati zdravstva.

Glavno besedo o zdravstvu, njegovi odgovornosti in pogojih, v katerih jo lahko uresničuje, pa smo tokrat dali trem zdravnikom, predstojniku klinike in profesorju dr. Dušanu Kebru, dr. Leopoldu Zoniku, zdravniku z Bleda, ki je poleg tega tudi menedžer, in dr. Jožetu Možganu, družinskemu zdravniku iz Železnikov.

Danica Zavrl Žlebir

Gorenjsko ureja uredniški odbor:

zgodovinar Jože Dežman, sociolog Emil Milan Pintar, filozof Miha Naglič, novinarja Marija Volčjak in Miran Šubic in odgovorna urednica Leopoldina Bogataj.

Fotografija: Lea Jeras

Poklic, ki terja polno odgovornost: od zdravnika v zakotnem kraju do predstojnika klinike

Prof. dr. Dušan Keber, gorenjski rojak iz Podkorena, zdaj predstojnik Interne klinike v Trnovem in predstojnik katedre za interno medicino na medicinski fakulteti v Ljubljani, je ob nedavnih tragičnih dogodkih v kranjskem zdravstvu za osrednji dnevnik napisal zelo odmevno besedilo o odgovornosti zdravnikov. V pogovoru za naš časopis smo ga povprašali tudi o strokovnih in gmotnih pogojih za kvalitetno in odgovorno delo zdravnikov in o nekaterih vsakdanjih problemih zdravstva.

Ljudje sodijo, da za zdravstvo veliko plačujejo, pa malo dobijo. Se s tem strinjate?

"Več ko vlagajo v zdravstvo denarja, manj je dodatnih učinkov. Medtem ko v nekaterih (zlasti manj razvitih) deželah že z nekaj odstotki naravnega dohodka dosežejo veliko uspeh pri izboljšanju zdravstvenega stanja prebivalstva, pa v razvitih državah vlagajo v zdravstvo več in več, pri zdravstvenem stanju prebivalstva pa se izredno malo pozna. Draga medicina je namreč namenjena posamezniku. Stroški za zdravstvo strmo naraščajo: v Ameriki denimo zanj namenjajo 3.000 dolarjev na prebivalca, v evropskih državah v povprečju 1.500 dolarjev, medtem ko je pri nas ta prispevek 600 dolarjev. Trdim torej lahko prav obratno: ljudje pri nas dobijo veliko za svoj denar. Zahteve naših ljudi po zdravstvenem standardu so visoke. Za tisto, kar ljudje zahtevajo, imamo žal premalo denarja. Če bomo torej hoteli boljše zdravstvo, bomo morali zanj dobiti dodaten denar."

Ga zdravstvo ne dobi že z dodatnim zavarovanjem, ki je ob obveznem vir financiranja zdravstva?

"To ni dodaten denar. Gre za to, da država na tiho spreminja razmerje med javnim financiranjem zdravstva in dodatnim zavarovanjem in načrtuje, da bi za večji del teh obveznosti obremenila zasebni žep. Na ta način zdravstvo ne bo dobilo več denarja. Dobilo bi ga v primeru, ko bi država v absolutnem znesku namenjala več denarja zanj. Zdaj mu namenjamo sedem odstotkov naravnega dohodka. Res je, da mu nekatere države namenjajo le pet odstotkov, drži pa tudi, da je v Ameriki zdravstvu na voljo 14 odstotkov naravnega dohodka."

Država je kljub temu zgradila enega najmogočnejših proračunov, iz katerega se financira zdravstvo. Koliko ima od tega zdravstvo samo, zdravniki, bolnišnice in prek njih pacienti?

"Res gre za strašno velik denar (milijardo dolarjev), vendar ga je država s predpisi tako omejila, da ga zdravstvo ne more docela uporabljati. Tako se dogaja, da se zdravstvena zavarovalnica po eni strani hvali, da ji denar ostaja in ga враča državi, po drugi strani pa v zdravstvu odpovedujemo naročnine na tuje revije, iz zdravstva zaradi nizkih dohodkov ob velikih obremenitvah odhajajo medicinske sestre, oprema je zastarela itd."

Kje vidite rešitev?

"Rešitve obstajajo. Tudi če sklenemo, da država ne bo zbirala dodatnega denarja in bomo v prihodnjih letih ostali pri 600 dolarjih na prebivalca, sem prepričan, da obstajajo boljše rešitve od sedanjih. Gre za ekonomsko stimulativen način financiranja, za boljšo povezanost vseh zdravstvenih subjektov (zdaj so razdrobljeni, med posameznimi deli vlada strokovno nezaupanje, preiskave se podvajajo in zaradi tega dražijo), za kvaliteto dela in nadzor kvalitete ter boljši zdravstveni menedžment. Kot problem se pojavlja tudi nastop zasebnega zdravstva, ki ga ne znamo uskladiti z javnim, kar utegne pospešiti razpad javnega zdravstva in povečati korupcijo v njem."

Ste torej nenaklonjeni privatizaciji v zdravstvu?

"Nisem ne zagovornik ne nasprotnik, temveč ob dejstvu, da smo se odločili za oba, skušam neutralno razmišljati, kako bi lahko ta dva sistema delovala usklajeno. Oba sistema imata svoje prednosti in slabosti, ki jih je treba poznavati in nad njima vzpostaviti kontrolne mehanizme. Sicer pa v svetu poznamo sisteme, ki nimajo razvitega zaseb-



nega zdravstva, pač pa je kar nekaj primerov izključno javnega zdravstva. Z izjemo ZDA je javni delež vseh držav znatno večji kot zasebni in po obsegu praviloma zajema 80 odstotkov."

Pod drobnogledom kritične javnosti je ta čas zlasti odgovornost zdravstva in zdravnikov. Ali ljudje morda glede odgovornosti postavljam previsoke zahteve?

"Ne, ker zdravstveni delavci delamo na poklicnem področju, ki od nas terja maksimalno odgovornost. Ne poznam poklica, ki bi od vseh pripadnikov, terjali tako veliko mero odgovornosti. V našem poklicu pa mora biti odgovoren vsak zdravnik. Tisti, ki zdravi ljudi v najbolj zakotnem zaselku, je morda še bolj odgovoren kot oni, ki dela v kliničnem centru, saj je še mnogo bolj odvisen od lastnega znanja in odločitev in jih ne more preverjati z nikomer drugim. Za razliko od tega, bo med stotimi ekonomisti ali inženirji le peščica prišla na taka delovna mesta, kjer je skoncentrirana velika odgovornost. Kljub temu pa se nam zdi povsem na mestu, da plače zdravnikov nenehno izenačujemo s plačami drugih uslužbencev z visoko izobrazbo. Ne želim preveč poenostavljati, vendar drži, da se prav v plačah zdravstvenih delavcev zrcali odnos družbe do njenih zdravnikov. Medtem ko je za kanadske državljane očitno sprejemljivo, da je plača

zdravnikov v javnem sistemu petkrat večja od plače učitelja, pa nam naša država priznava položaj bančnih uradnikov. Res je sicer, da odgovornost od nas terja že sam poklic in zavezost etničnim normam, res pa je tudi, da je od ugleda, ki ga uživa določen poklic v družbi, odvisno, kdo se za ta poklic odloča. Ali ste kdaj pomislili, kakšne pilote bi imeli, če bi jim dali plače čistilke v dobrą stojecem podjetju? Klic po nezmotljivosti zdravnikov je v globokem nesorazmerju s položajem, ki ga družba zdravnikom priznava."

Kolikšna sme biti zdravnika zmotljivost?

"Kot pacienti nismo pripravljeni dopustiti, da bi se smel zdravnik tudi motiti. Toda pri svojem poklicnem delu smo vsi zmotljivi, tudi pilot, ki svojo nemara zmotno odločitev plača z življenjem. Možnosti napak je nešteto. Seveda se ne končajo vedno v škodo bolnikov, nekatere se zravnajo z boljšimi odločitvami na drugih ravneh. Tudi če skušamo zmanjšati možnost napak na najnižjo možno mero, te še vedno ostanejo."

Zdravniki ste torej bolj kot kdorkoli zavezani k odgovornosti in kvalitetnemu delu. Pa imate za to tudi dovolj možnosti, strokovnih in materialnih?

"Naše strokovne in gmotne možnosti so takšne, kot nam jih omogoča srednje razvita država. Poglejte, imamo eno samo fakulteto, ki je ne moremo z ničimer primerjati. V Ameriki obstaja 150 medicinskih fakultet. Na prvih desetih ali dvajsetih so zbrani najboljši učitelji in študentje in ti porivajo voz razvoja naprej za vse ostale. Pri nas se na istem mestu gnetejo dobri, povprečni in slabii, kvalitetna manjšina je vselej podrejena povprečni večini, zato težko prodre kvalitet v odločanju. Kakšne pa so sicer možnosti zdravstva? Veliko pove dejstvo, da smo morali zaradi pomanjkanja denarja denimo odpovedati naročnino na sto mednarodnih strokovnih revij za našo centralno medicinsko knjižnico, ki je vir pomembnih podatkov v zdravstvu. Praviloma delamo z zastarelom medicinsko opremo. Za razvoj, raziskovalno delo in podiplomsko izobraževanje ni denarja."

Kako kot predstojnik bolnišnice gledate na racionilizacije v zdravstvu, kakršno je denimo krčenje posteljnih zmogljivosti v bolnišnicah?

"V svetu zaradi spremenjenih pogledov na način zdravljenja, ko lahko bolnike prej odpustijo iz bolnišnic ali ko mnoge operacije

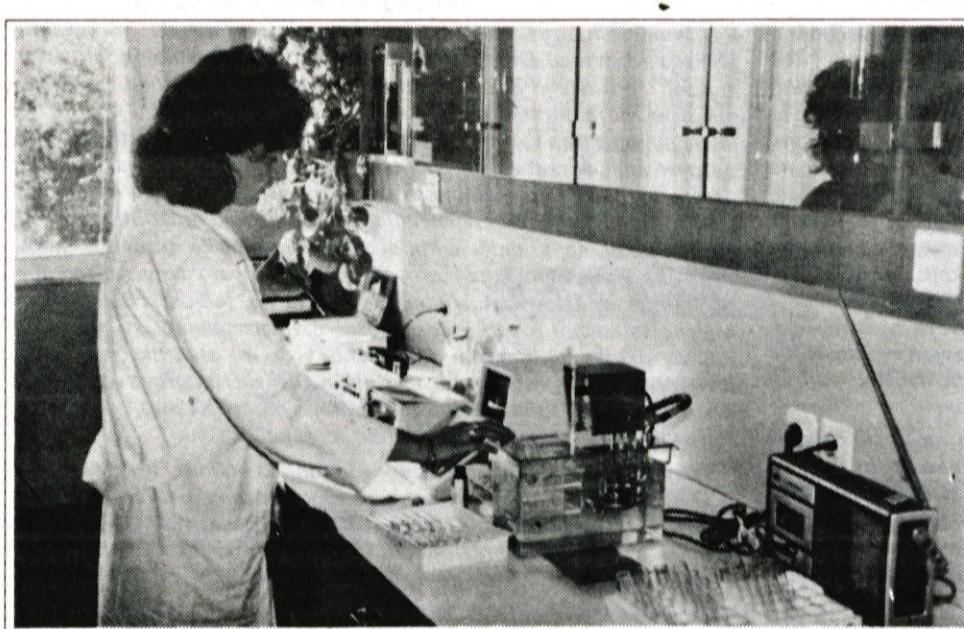
lahko opravijo ambulantno, res nastaja presežek bolniških postelj. Pri nas so ležalne dobe v bolnišnicah daljše. Če pogledamo na celoto, tudi pri nas novih postelj ne potrebujemo, res pa je tudi, da je zmanjševanje števila postelj način, preko katerega bi utegnil nač pličnik zmanjšati financiranje zdravstva. Plačuje nas po oskrbnem dnevu, ko zahteva zmanjšanje stroškov, zahteva racionalizacijo pri bolniških posteljah, češ da je tako tudi drugod v svetu. Toda takšno gledanje je nesmiselno, če hkrati v medicini ne ustvar-

"Prednosti zasebnega zdravstva sta večja ekonomska učinkovitost zasebnega zdravnika in prijaznejši odnos do pacienta. Slabost pa je, da skoraj ne poceni javnega sistema. Dohodkovni motiv zasebnim zdravnikom narekuje, da povečujejo storitve za svoje bolnike, da se intenzivno lotujejo vse njihovih problemov, da jih obravnavajo s svojimi diagnostičnimi metodami in včasih zanemarjajo tiste, zaradi katerih bi morali bolnika poslati k drugemu zdravniku, lahko tudi odklanjajo neprijetne bolnike in "nedonosne" bolezni. Prednost javnega sistema je v njegovi povezanosti in v zadolženosti, da celovito skrbi za zdravstveno stanje prebivalstva. Prednost je v njegovi boljši informacijski povezavi, možnosti za razvoj in raziskovalno delo. Njegova slabost pa je slabši odnos do pacienta, saj mu več pacientov ob fiksni plači pomeni predvsem več dela, v "prelaganju" bolnikov na druga pleča. Oba sistema bi z medsebojnim sodelovanjem lahko dobro funkcionirala. Ena stičnih povezav bi lahko bila enaka merila nagrajevanja zdravstvenih delavcev v zasebnih in javnih ustanovah. Zdaj ni tako, zato grozi, da bo korupcija v javnem zdravstvu zrasla do neba."

imo podobnih pogojev, kot jih imajo v svetu. V Ameriki je denimo oskrbni dan v bolnišnici drag, 500 dolarjev, in veliko prihranijo, ko z vso potrebeno ekipo in opremo zdravijo bolnika na domu. Pri nas je oskrbni dan poceni in bi bilo znatno dražje, če bo hoteli hospitalizacijo po ameriškem vzoru preseliti na dom."

V bolnišnicah se spopadate tudi s hudim pomanjkanjem medicinskih sester. Kje vidite rešitev?

"Tisti, ki pravijo, da rešitev ni, imajo v mislih razmere v drugih državah, kjer se prav tako srečujejo s pomanjkanjem medicinskih sester. V tem poklicu gre za nenehne migracije z vzhoda na zahod in z juga na sever, pa tudi selitve v druge manj težke in bolje plačane poklice. V bolnišnicah je delo sestre težko, ubijajoče, odgovorno. Vendar takšno vedno bo. Če delovna sila manjka, jo je bodisi treba uvoziti iz južnih ali vzhodnih držav (pri nas se za to očitno nismo ogreli), bodisi ustvariti dohodkovno vabiljevejše razmere. Doseči bi morali tudi, da bi se sestre na začetku svoje kariere odločale za delo v bolnišnicah in bi šele kasneje odhajale na druga delovna mesta. Težko je namreč zahtevati, da bi sestre vse življenje delave v bolnišnicah tako kot pri nas, ko končajo delovni staž s poklicnimi poškodbami in invalidnostjo. Predlagal sem, da bi sestre na začetku svoje kariere, ko pridejo iz šol, dve leti delale v bolnišnicah. Tudi druge zdravstvene ustanove bi bile hvaležne, saj bi dobivale bolj izkušene sestre, kajti v bolnišnicah se ob intenzivnem delu v kratkem času pridobi veliko izkušenj. Ta predlog dobiva podporo, upam, da tudi med sestrami ne bo pomislekov, da gre za kršenje njihovih človekovih pravic, saj smo tudi zdravnikom na začetku njihove poklicne poti predpisali obvezni dveletni sekundariat."



Zdravniški poklic ni jamstvo s stodstotno garancijo

Dr. Jože Možgan, eden od zdravnikov iz treh ekip družinske medicine, ki delajo za sedem tisoč pacientov v Selški dolini, o zdravstvu, njegovi odgovornosti, materialnem in siceršnjem položaju v družb.

Se v zdravstvo spet vraca družinska medicina?

"Nas so že geografske okoliščine primorale, da se držimo načel družinske medicine, saj ljudi nismo mogli deliti po spolu, starosti, borčevski pripadnosti, temveč človeka obravnavamo celostno od rojstva do smrti."

Zdravniki ste zaradi nedavnih tragičnih dogodkih bolj izpostavljeni kritiki ljudi. Kako delate v takih okoliščinah?

"V družinski medicini je zaupanje v zdravnika nujno. V zadnjem času pa je zaradi nerazumljive medijske kampanje proti zdravnikom na splošno to zaupanje padlo, ker ljudje posplošujejo in to zajame vsakogar, ki dela v taki dejavnosti."

Kako kot zdravnik gradite zaupanje pri bolnikih?

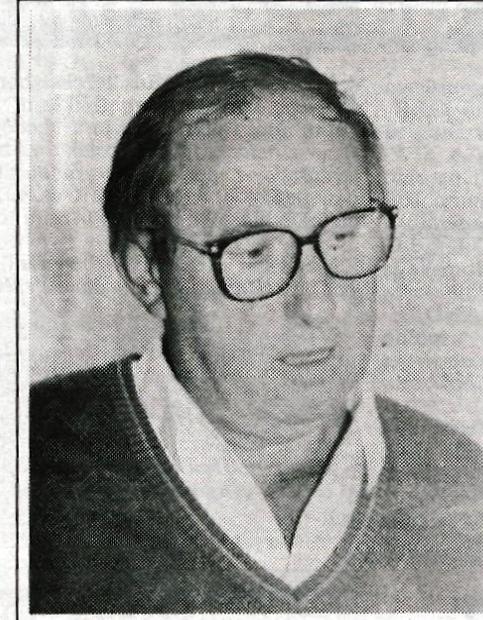
"Kot zdravnik službujem v Selški dolini že 22 let in ljudje me poznajo tako po dobrih kot po slabih lastnostih. Nihče ni popoln, kdor dela, bo napravil tudi napake. Zdravnik, ki piše le napotnice in pošilja bolnike naprej na naslednjo stopnjo obravnave, verjetno velike napake ne more napraviti. Zdravnik, ki nekaj da nase in opravlja vse tisto, kar mora opravljati na svoji stopnji dejavnosti, bo logično napravil tudi kaj narobe. S tem je treba računati. Zdravnik družinske medicine ni poslanstvo s stodstotno garancijo, pač pa poklic s tveganjem, ki ga vzameš nase, ko se

vpišeš na medicinsko fakulteto. Vsak pa si želi, da je teh tveganj vse manj. Z novo zakonodajo bo to prihajalo vse bolj na plan, kajti računati bo treba tudi z odškodninskimi tožbami. Z afriškimi plačami pa ne moremo plačevati ameriških premij zavarovalnicam in tega problema ne moremo urediti sami, ampak mora to urediti politika na zdravstvenem področju."

Občasno smo imeli probleme z obtožbami, češ da smo napak zdravili, napravili škodo na zdravstvenem stanju pacientov, a uradnih zahtevkov doslej še ni bilo. To pa zato, ker je vsak vedel, da uživa izredno visok zdravstveni standard in zdravstveno varnost na tem področju za smešno nizek denar. V ZDA, ki veljajo za najbolj bogate na svetu, porabijo za ta namen 12 odstotkov narodnega dohodka. Pri nas se ta številka giblje nekje okoli sedem odstotkov, bila pa je tudi že na štirih odstotkih. Jasno je, da za ta denar ne more nikče zahtevati neposredne materialne odgovornosti zdravnikov.

Po moji oceni približno tretjina standarda nosimo na svojih ramenih s svojim zastonjskim delom zdravstveni delavci, ki pa za to ne dobivamo niti moralnega priznanja s strani politike.

Ljudje imamo vedno občutek, da za zdravstvo veliko prispevamo, za to pa malo dobimo. Vam pacienti o tem kdaj potožijo?

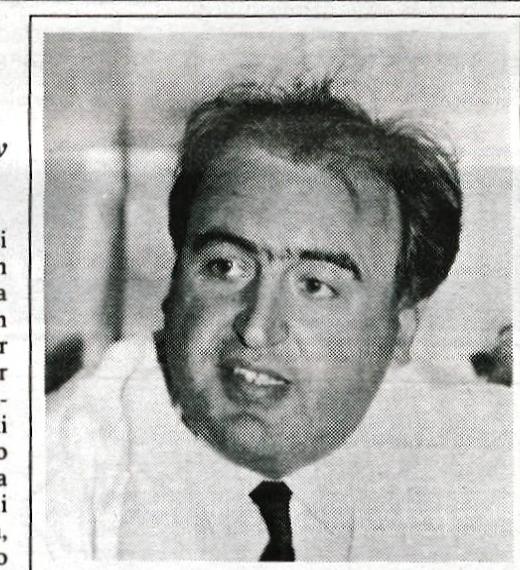


ordinacijah. Slovenski človek se ne more navaditi na spremembo v zdravstveni zakonodaji, da je prvenstveno dolžan sam skrbeti za svoje zdravje in nositi tudi osebno odgovornost. Odslej je za vse skrbela mati država in si je vsak ustvaril mnenje, da je vse skupaj zastonj in da je vse, kar nekaj stane, silno drag. Nikoli pa ne primerja stroškov zdravljenja pri nas s stroški v razvitih deželah. Gradbeniki denimo dosegajo veliko višje cene svojih storitev na slovenskih tleh, medtem ko zdravstvo dosega pet do desetkrat niže cene na slovenskih tleh.

Ali imate zdravniki v javnem zdravstvu ustrezone pogoje za delo, vas financer kaj omejuje pri tem, zaradi česar bi pacientom ne mogli nuditi ustreznih storitev?

"Zavod za zdravstveno varstvo nas omejuje v tem smislu, da ne more plačati vsega, kar zdravstvo lahko nudi prebivalstvu. Zmogljivost slovenskega zdravstva je gotovo večja, kot so materialne možnosti zavarovalnice, zato slednja postavlja omejitve in pravila igre. Na pravila igre zdravnik ne more vplivati, niti na priliv pacientov v osnovno zdravstveno mrežo. Po uvedbi dodatnega zavarovanja se nam je priliv povečal približno za tretjino, zavod pa tega ne upošteva. Zato pride vsako leto do preseganja. Meni se je letos zgodilo, da sem svojo delovno obveznost za leto 1994 že izpolnil in bom dva meseca in pol delal zastonj za boljši zdravstveni standard prebivalstva Selške doline."

Mag. sci. Leopold Zonik, dr. med.



Manj pacientov v ambulantah in več obiskov na domu

Dr. Leopold Zonik, zdravnik z Bleda, direktor zdravstvenih domov v občini Radovljica in direktorjev pomočnik za strokovna vprašanja v Osnovnem zdravstvu Gorenjske o nekaterih vprašanjih zdravstva.

Kako kot zdravnik in menedžer hrkrati ocenjujete dostopnost gorenjskega osnovnega zdravstva?

"Gorenjsko osnovno zdravstvo ocenjujem kot ljudem zelo dostopno: zdravstveni domovi kot oblika nudenja storitev osnovnega zdravstva so v mnogih gorenjskih krajih, v manjših krajih so zdravstvene postaje. V zdravstvenih domovih so ljudem na voljo ambulante splošne medicine, zobozdravstvo, dispanzersko zdravstveno varstvo otrok, mladostnikov, žena in nosečnic ter stare populacije, specialistične storitve iz okulistike, ortopedije, otolaringologije, pulmologije, diabetologije, fiziatrije in psihijatrije. Organizirano imamo tudi patrona službo, nego na domu in fizioterapijo. Posebno skrb dajemo službi urgente medicine, za katero vemo, da mora biti dobro organizirana in opremljena, saj je od nje velikokrat odvisno preživetje poškodovanca ali bolnika. Dobro razvitost in dostopnost osnovnega zdravstva nam kolegi iz tujine zavidajo in nas v strokovnih krogih cenijo."

Ljudje za zdravstvo kar veliko prispevamo, ob tem pa imamo občutek, da premalo dobimo. Kje je po vašem vzrok?

"Občutek, da ljudje za sredstva, ki jih vložijo v zdravstvo v obliki prispevkov od plače, je nedvomno pogojeno z nenehnim spremenjan-

jem zakonodaje s strani Zavoda za zdravstveno zavarovanje Slovenije. Spomnim se, da smo najprej imeli samo prispevno stopnjo, potem še participacijo, potem dodatno zavarovanje, ponovno se šušlja o dodatni participaciji... Vse to ljudi moti. Storitve izvajalcev osnovnega zdravstva pa se stalno zagotavljajo v obsegu, ki je dogovorjen z zdravstveno zavarovalnico."

Na Bledu, ki je turistični kraj in se vam v sezoni prebivalstvo več kot podvoji, občutite zlasti težave pri financiranju urgentne medicine. Kakšne?

"Radovljščka občina ima 34.353 prebivalcev, ki živijo na 641 kvadratnih kilometrih, gostota naseljenosti je 53,6 prebivalca na kilometr. Že zaradi velikosti, relativno majhne gostote prebivalstva in ker je razpotegnjena v tri kotline (radovljško, blejsko in bohinjsko), smo se organizirali tako, da imamo tri zdravstvene enote z dejurnimi službami, ki jih z reanimobilom in reševalnimi ekipo urgentni reševalni center Bled. Poleg stalnega prebivalstva imamo še za 14.550 gostov turističnih kapacet, ob turističnih koničah se na Bledu in v Bohinju mudi še dodatnih 10 tisoč enodnevnih gostov. Ne mine tudi vikend, da ne bi v naši občini potekala kaka športna prireditev ali množični ljudski shod. Vse to nam nalaga, da urgentno službo vzdržujemo na ravni, ki jo

narekujeta stroka in potrebe turizma v naši občini. Ta trenutek smo v ekonomskem izračunu v razkoraku za polovico zdravnika in prav toliko spremjevalca v reševalnem avtomobilu. Zavarovalnica nam za ta kader ne priznava sredstev. Trenutno ta denar zagotavljam iz drugih virov na račun počasnejšega razvoja drugih dejavnosti. Radovljščki izvršni svet nam je dal pisemo strokovno podporo za razgovore z ZZZS, da nam призна dodatna sredstva. Če jih ne bo, smo bili namenjeni zaprositi ministrstvo za turizem, da manjkajoči del sredstev za urgentno službo priskrbi iz sredstev za turistično promocijo Slovenije."

Kakšno bi bilo po vašem mnenju zdravstvo, s katerim bi bili zadovoljni tako pacienti kot zdravniki?

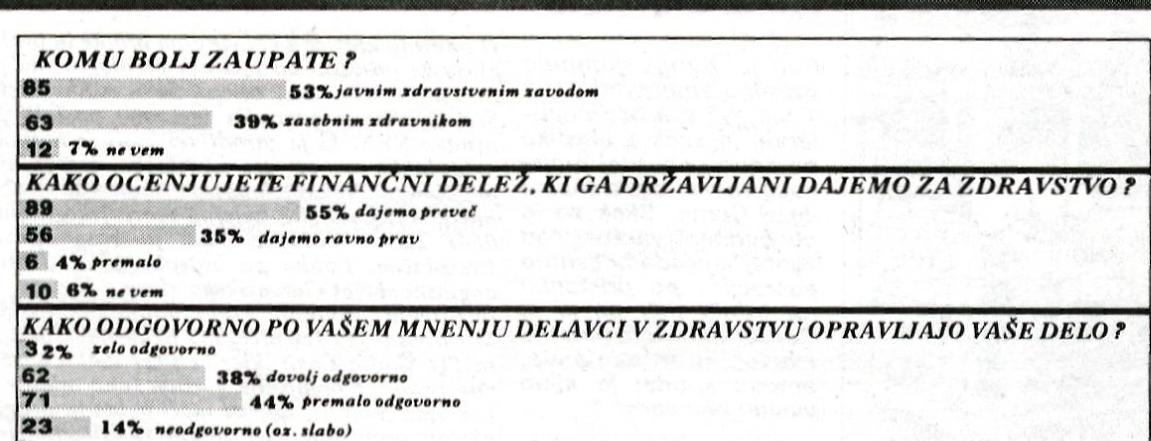
"Nedavno tega sem na Bledu gostil mednarodno učno delavnico Zagotavljanje kakovosti v splošni medicini, ki so se je udeležili kolegi zdravniki iz različnih evropskih držav. Spoznali smo modele splošne medicine v teh državah. Frekvenca pacientov je znatno manjša kot pri nas, kjer se v splošnih ambulantah zvrsti tudi po 60, 70 ljudi dnevno. To ni prijetno za zdravnika in vprašljivo je tudi, kako kvalitetno je lahko tako delo. Zdravniki bi želeli v ordinacijah delati po štiri ure dnevno, pri tem

bi pregledali 20 pacientov, preostali čas pa namenili obiskom na bolnikovem domu. K tej obveznosti sodi tudi obvezno dežurstvo. Te normative bi morala sprejeti zavarovalnica. Zaenkrat pa veljajo normativi, ko se sme pri splošnem zdravniku registrirati 3000 pacientov in jih do zapolnitve tega števila zdravnik ne sme zavrniti. Tolikšno število povzroča pri zdravniku veliko dnevno frekvenco, ob tem, da smo z zavarovalnico podpisali dogovor, da v ambulantah splošne medicine ne sme biti čakalne dobe. Z modelom, kakršnega želijo zdravniki, bi bili zadovoljni tudi pacienti, saj bi se jim zdravnik bolj posvetil, se pogovoril tudi o družini, saj vemo, da naj bi zdravnik splošne medicine vse bolj postajal družinski zdravnik."

GLASOVA GORENJSKA RAZISKAVA

Gorenjci in zdravstvo

Kako ocenjujete finančni delež, ki ga državljanji prispevamo za zdravstvo, kako odgovorno delavci v zdravstvu opravljajo svoje poslanstvo in komu bolj zaupate, javnemu ali zasebnemu zdravstvu, so bila vprašanja, ki smo jih pri tokratni anketi zastavili 230 bralcem Gorenjskega glasa. Prvič se nam je primerilo, da domala tretjina k anketi povabljenih bralcev (69 po številu) ni želela odgovarjati. Od 161 bralcev jih je 89 (55 odstotkov) prepričanih, da za zdravstvo prispevamo preveč, 56 (35 odstotkov), da ravno prav, več pa bi za zdravstvo prispevalo šest naših anketirancev (manj kot 4 odstotke). Kako odgovorno opravljajo v zdravstvu svoj posel? Le trije sodijo, da zelo odgovorno (niti dva odstotka), 38 odstotkov jim priznava, da so dovolj odgovorni, 44 odstotkov pa jih meni, da so premalo odgovorni. 14 odstotkov anketiranih je bilo celo prepričanih, da v zdravstvu delajo neodgovorno, oziroma slabo. Kljub temu jih 85 (52 odstotkov) zaupa javnemu zdravstvu, 63 (39 odstotkov) pa zasebnemu, le nekaj nad 7 odstotkov pa jih ne ve, katerim rokom bi se zaupali v primeru bolezni. Podrobnosti o rezultatih naše ankete si oglejte na preglednici.



EJGA ZA GORENJKE, O GORENJCIH MED GORENJCI PO GORENJSKI

Izbiramo GORENJCA MESECA SEPTEMBRA '94

Za Andrejo ali za Andreja

Prejšnji petek smo začeli oktobrski krog stalne akcije Gorenjskega glasa in gorenjskih radijskih postaj, v kateri izbiramo GORENJCE MESECA. V oktobru Vas vabimo, da glasujete za GORENJCA MESECA SEPTEMBRA, predlagali pa smo mlad plesalko, trenutno študentno na plesni akademiji v Londonu ANDREJO RAUCH, in podiplomskega študenta kranjske Fakultete za upravljanje ANDREJA



organizacijske vede ANDREJA MRAKA, ki je uspešno diplomiral na FOV, čeprav ga pri delu močno ovira bolezen - cerebralna paraliza. Maruša Kočevar iz Trboj nam je na dopisnici napisala tisto, kar še kako drži: "Zelo težko se je odločiti, vendar glasujem za Andrejo Rauch". Marušina sestra Barbara Kočevar je po-

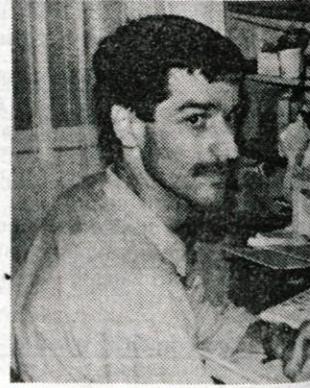
Maruša Kočevar iz Trboj nam je na dopisnici napisala tisto, kar še kako drži: "Želo težko se je odločiti, vendar glasujem za Andreja Rauch". Marušina

sestra Barbara Kočevar je po-

dobnega mnenja: "Res težek izbor, vendar se bom določila za Andreja Mraka. Kljub tolikšnim težavam je vseeno uspešen. Želim mu veliko zdravja." Njenega mnenja je bilo v prvem glasovalnem tednu 29 bralk oz. bralcev Gorenjskega glasa in poslušalk oz. poslušalcev gorenjskih radijskih postaj, ki ste dali svoj glas za ANDREJA MRAKA. Za ANDREJO RAUCH smo prejeli 5 glasov - po prvem tednu torej vodi Andrej.

Z glasovanji v oddajah Radia Kranj, Radia Triglav Jesenice, Radia Tržič in Radia Žiri se danes začne drugi krog glasovanja za

Izmed tistih, ki ste glasovali v prvem krogu izbora GORENJCA MESECA SEPTEMBRA '94, smo izzreballi: Doro TONEJC, Finžgarjeva 10, Lesce; Ljubico JANČAR, Cankarjeva 31/c, Radovljica; Sandija HORVATA, Beze 2, Kranjska Gora; Boštjana ŽBOGARJA, Ul. J. Puharja 7, Kranj in Danico MULEJA, Spodnja Lipnica 27, Kamna Gorica. Nagrade v vrednosti po 1.000 tolarjev pošljemo po pošti.



GORENJAVA MESECA SEPTEMBERA '94. Predloga: ANDREJA RAUCH ali ANDREJ MRAK. Zelo zelo držita mnenji Maruše in Barbare iz Trboj, da je tokratni predlagani izbor težak - vendar pa smo Andrejo in Andreja, ki sta prejšnji mesec opozorila nase, predlagali prav zato, ker dokazujeta, da vselej ne drži tisto "to se pa ne da". Andreju je kljub oviram, ki jih ima zaradi cerebralne paralize, uspelo diplomirati na fakulteti in zdaj je že v novem šolskem letu s statusom poddiplomskega študenta; Andreji je uspelo skoraj nemogoče, saj je prišla v ozek izbor peterice študentk iz vse Evrope, ki so se letošnje šolsko leto vpisale na najzahitnejšo od dveletnih plesnih šol v Evropi, Contemporary Dance School v Londonu.

Telefaks in patriotizem

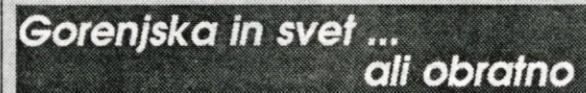
Ker v uredništvo Gorenjskega glasa dobivamo cele kupe raznih pošiljk po telefaksu in ker imajo ti pisarniški stroji vnesene tudi podatke o oznakah na pošiljaliteljevem telefaksu, smo "iz glave" dveh prispelih dopisov odrezali podatke. Vse, kar piše, je dovolj zgovorno: v javnem podjetju s sedežem v Mostah pri Žirovnici so še vedno "YU", sedanji kranjski župan pa se ni zadovoljil le z oznako naše države po standardu ISO 3166, ki nam določa SI oznako na telefaksih, pač pa je bil še bolj temeljit.

GROS D.O.O., KRANJ (SLOVENIJA) 38 064 221 313

SEL HE MOSTE YU

38 64 801 246

foto EJGA ...



Nov časopis

V Parizu je ta mesec luč sveta ugledal nov časopis in to dnevnik. Pravzaprav novost ne bi bila nič posebnega, če novorojenček ne bi bil nekaj prav posebnega: obsega 16 barvnih strani, njegova velikost je vsega 12×15 centimetrov - torej še manj, kot so mere navadne modre kuverte. Za začetek časopisek delijo brezplačno, zatem pa bo naprodaj po en FRF (francoski frank), kar na okroglo znese 25 tolarjev.

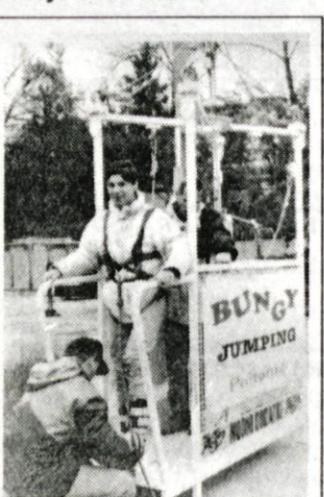
Tako so se tega lotili v mordenem Parizu. V Gorenjskem glasu bo prihodnji petek, 21. oktobra, spet izšla bavrska priloga AS. Čeprav smo Gorenjci, časopisa ne bomo natisnili v tako mini formatu kot Francozi, temveč bo povsem normalne velikosti lista A-4. In zaradi priloge AS v petek Gorenjski glas ne bo čisto nič dražji, v njej pa bo 16 strani.

Po standardu ISO 3166: **SVN, SI, 705**



Navsezadnje članek o postopnem uvajanju novih oznak Slovenije sploh ne bi sodil na tole stran Gorenjskega glasa. Zadeva je namreč zelo resna, mednarodno določena in neizogibna: marca lani je mednarodna agencija za vzdrževanje standarda ISO 3166 Sloveniji določila nove mednarodne oznake: SVN, SI in 705. Debelo leto zatem je stvar ustanovila tudi slovenska vlada in od maja letos je jasno, da se bo namesto priljubljenega "SLO" na dokumentih, avtomobilih itn. odslej svetil "SVN". Vendar - ne kar takoj, na vrat na nos, saj mednarodna agencija za vzdrževanja standarda ISO 3166 daje možnost dolgoročnega postopnega prilaganja državnih oznak.

Ne, Uradu za jezik (ki ga v Sloveniji sicer še ni, vendar jezikoslovci predlagajo njegovo ustanovitev) ne bo treba takoj v akcijo zaradi novega jezikovnega skrupsala. To, kar je na sliki Janeza Pelka, piše na embalaži vodovodne pipe, ki je naprodaj v gorenjskih trgovinah. Izdelek ima nalepko "Made in Czechoslovakia", izdelan pa je na Slovaškem (uradni naziv države: Slovenska republika). Res ni čudno, da Slovenijo in Slovaško po svetu veselo močajo v isti koži.



Ker je bungy jumping oziroma znameniti "3, 2 1 bungy" vse bolj popularen, je skok z elastično od zgoraj navzdol preizkusil tudi kranjski kapelan Jože Černe. Skok se "od zgoraj" seveda brižljivno posrečil - po pristanku na trdnih tleh pa je g. Černe dal priložnostno izjavo: "Kar zanimivo, ampak spodaj je kljub vsemu hujšava."

O pomenu kratice **SVN** ste nam bralke in bralci Gorenjskega glasa že poslali kup izvirnih predlogov, na primer: **SVN = Slovenija** very nice, ali pa **SVN = Slovenci vselej naijni.** Sodelujočim v nagradni igri smo poslali nove nalepke z oznako **SVN**, ki je zaradi velikosti še najbolj uporabna za avto, lahko pa tudi za šolsko torbo, potovalni kovček ali kaj podobnega. Nekaj teh nalepk imamo še v zalogi: če jo želite imeti, nas pokličite (telefon Gorenjskega glasa je še vedno 064/ 223 - 111) in Vam jo bomo poslali po pošti. Brezplačno. Lahko pa nalepk **SVN** dobite tudi v malooglašni službi Gorenjskega glasa v Kranju, Zoisova 1, in v turistični pisarnah **TD Bohinj, TD Cerkle, TD Dovje Mojstrana, TD Jesenice, TD Kranjska Gora, TD Radovljica** in **TD Škofja Loka**, kjer že sicer lahko opravite vse, kar je povezano z Gorenjskim glasom /npr. oddate rešitve križank kar brez znamke, oddate mali oglas in druge vrste oglasov, plačate naročino, se prijavite za Glasov izlet- odslej pa dobite tudi nalepko **SVN/**

PONEDELJEK, 17. OKTOBRA

TVS 1

9.30 Joey in rdeči sokol, ameriška nadaljevanka
9.50 Znanje za znanje, učite se z nami
10.20 Reka, španski film
12.15 Športni pregled
13.00 Poročila
13.50 Obzorja duha
16.20 Dober dan, Koroška
17.00 TV dnevnik
17.10 Otoški program
17.10 Radovedni Taček: Račun
17.25 Hroščosned, ameriška nanizanka
18.00 Regionalni studio Maribor
18.45 ABC - ITD, TV igrica
19.30 TV dnevnik
20.05 Lepi striček, francoska nadaljevanka
20.50 Pravčnost na preizkušnji
21.45 EP reportaža
22.00 TV dnevnik
22.35 Sova: Show Jackieja Thomasa, ameriška nanizanka
23.05 Sever in jug, ameriška nadaljevanka

TVS 2

13.00 Euronews 14.25 Utrip
15.15 Nedeljskih 60 16.15 Po-
glej mel 17.00 Sova, ponovitev
18.45 TV avtomagazin 19.15
Sedma steza 20.05 Pro et contra
21.00 Tri ljubezni, švedska nadaljevanka 21.50 Studio City
23.00 Brane Rončel izza odra

HTV 1

7.55 Poročila 8.00 Dobro jutro
10.00 Poročila 10.05 Šolski pro-
gram 11.30 Jaz, lutkar: Mojmir Mihatov 11.45 Risanka 12.00
Poročila 12.05 TV koledar 12.15
Divja vrtnica, mehiška nanizanka
12.40 Monofon 13.15 Skandinavija, dokumentarna serija 14.00
V avtobusu, ponovitev 14.25
Tajna organizacija 15.20 Ambasador, ameriški barvni film 16.50
Risanka 17.00 Hrvaška danes
18.00 Poročila 18.05 Kolo sreče
18.35 Santa Barbara, nadaljevanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Hrvaška in svet 20.55 Henrik VI., angleška nadaljevanka 21.55
Poročila 22.00 Mljet, dokumentarna oddaja 22.35 Slika na sliko 23.00 Slika na sliko 23.35 Poročila v angleščini 23.40 Sanje brez meja

HTV 2

18.00 TV koledar 18.10 Vrnitev domov, ponovitev nadaljevanke 18.55 Stan in Olio 19.15 Risanka 19.30 TV dnevnik 20.15 Past, nadaljevanka 21.10 Watergate, ameriška dokumentarna serija 22.10 Frostov dotik, ameriška nadaljevanka 23.00 Jazz

KANAL A

7.00 Borza dela 12.00 Na velikem platnu 12.15 Luč svetlobe, ponovitev 13.05 Helena 13.50 Pozitiv + 14.20 Spot tedna 16.45 Na velikem platnu 17.00 Zdrava video glava, ponovitev 17.50 Tropska vročica, ameriška nanizanka 19.00 Poročila 19.10 Luč svetlobe, ameriška nadaljevanka 20.00 Popspot 20.40 Polno, prosim, španska nanizanka 21.30 Poročila 21.40 Kickboxsarji z univerze, ameriški barvni film 22.25 Ameriški dejeti 23.55 Spot tedna 0.00 Na velikem platnu 0.15 CTM

AVSTRIJA 1

9.00 Čas v sliki 9.05 Hej sestra, ponovitev 9.30 Klub za seniorje 10.15 Ljubljenska bogov, avstrijski film 11.55 Sedmi kontinent 12.20 Siling, ponovitev 13.00 Čas v sliki 13.10 Mi, ponovitev 13.35 Katts & dog 14.00 Wichertovi 14.45 Soundcheck 15.00 Otoški program 17.00 Mini čas v sliki 18.00 Čas v sliki 18.30 Hrbovski zdravnik 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 20.00 Šport 20.15 Sportna arena 21.00 Krava sled 21.52 Morilec v porodni sobi, ameriški TV film 23.25 Čas v sliki 23.30 Zadnji lov, ameriški vestern 1.10 Zorc - mož brez meja 2.00 Videostrani

21.52 AVS 1
MORILEC V PORODNI SOBI

Ameriški TV film; igrajo: Gary Hammlin, Gary Frank, Teri Garr In drugi: Richard Worthington je globoko veren kristjan s strogimi moralnimi nazori in oče številnih otrok. Ko izve, da se je njegova žena proti njegovemu volji dala sterilizirati, ponori. Oborožen in z bombo vdre v bolnišnico Alta View. Več ljudi - osebje in bolnike - vzame za talce in zahteva, da mu izročijo za sterilizacijo odgovornega zdravnika. Drugače bo sebe, talce in bolnišnico vrgel v zrak. Glavna sestra Susan Wooley, ki je tudi med talci, sprva lahko prepreči najhujše.

AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 14.50 Tisoč mojstrovin 15.00 Ca-tennis trophy, z Dunaja 17.00 Sušnjiognjene gore 17.30 Lipova ulica 18.00 Prva policijska postaja 18.30 Srček 19.00 Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.15 Anna-Maria - ženska gre svojo pot 21.52 Pogledi od strani 22.00 Čas v sliki - večerni studio 22.35 Viennale 94 23.20 Francois Truffaut - ukrajeni portreti 0.50 Rdeča žoga, italijska satira 2.15 Videostrani/1000 mojstrovin

TELE-TV KRANJ

20.00 TV napovednik TELE-TV 20.03 EPP blok 20.10 Športni konec tedna, Prometna varnost na gorenjskih cestah 20.30 Predstavljamo kolesarski klub Sava Kranj 21.25 Danes na videostrani, EPP 21.30 Skriti gost v studiu (v živo) ... Videostrani

TV ŽELEZNIKI

Hotel za Vas in Vaše prijetno počutje

Takšna je bila rešitev nagradne križanke, ki je bila objavljena prejšnji petek, pripravili pa smo jo v sodelovanju s HOTELOM CREINA v Kranju. Stiričlanska komisija bralcev Gorenjskega glasa, ki je včeraj (četrtek) ob 8. uri opravila javno žrebanje, med pripisanimi rešitvami v bobnu ni našla nepravilnih - vseh rešitev je bilo 1087. Žreb je namenil nagrade naslednjim: 1. Vida LANGUS, Črnivec 6, Brezje (vikend paket v Hotelu Creina v vrednosti 7.000 SIT); 2. Marjan ĽAPAN, Kebetova 16, Kranj (večerja za 2 osebi v restavraciji Hotela Creina v vrednosti 5.000 SIT); 3. Aleš TAVČAR, Breg 58, Žirovnica (storitev v frizerskem salonu Hotela Creina v vrednosti 2.000 SIT); 4. - 6. nagrada (v vrednosti po 1.000 SIT): Anica RIBNIKAR, jezerska 86, Kranj; Peter PRAPROTKI, Temniška 6, Naklo in Sanja HYQEINI, Likozarjeva 23, Kranj. Prisrčne čestitke!

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob 16.00, 18.00, 19.25 in 21.00 uri. Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure.

19.00 Občinsko prvenstvo v krosu - 1. del - pripravila P. Megušar in J. Gartner 20.00 Nedolžni lahkotivec - odrska predstava igr. sk. "Scena" iz Železnikov (6. del) 20.50 Brez komentarja

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 9.00 Gorenjska včeraj, danes 10.40 Informacija - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Črna kronika 14.00 Gorenjska danes 14.30 Točke, metri, sekunde 15.30 Dogodki in dogevi RS 18.00 Gorenjska danes, jutri 18.20 Juke box 19.30 do 24.00 Večerni program

R TRŽIČ

KOVOR: 95 MHz - GRAD: 88,9 MHz - SREDNJI VAL: 1584 kHz 16.00 Dober dan - napoved sporeda 16.10 Obvestilo 16.15 Zmagovalna pesem Pod kozolcem 16.30 Spremjamino in komentiramo 17.00 Novosti s številke 92 17.30 Tržički hit - pokrovitelj trgovina OXA Begunjce - vodi Miran Milič 18.50 Novosti iz Gorenjskega glasa

 radio triglav 96 MHz

KINO

CENTER amer. akcij. film HITROST ob 16., 18. in 20. uri STORŽIČ Zaradi obnovitvenih del zaprtol ŽELEZAR Danes zaprtol TRŽIČ amer. ljub. drama DEŽELA SENC ob 17.30 in 20. uri

TOREK, 18. OKTOBRA

TVS 1

7.50 Geniji v kratkih hlačah, mladinska igra

8.50 Franco - odstrti mit, angleška dokumentarna oddaja

9.50 TV avtomagazin

10.15 Dan, ko so se vsi smeiali, ameriški film

11.25 Sedma steza

13.00 Poročila

14.10 Sobotna noč

16.20 Mostovi

17.00 TV dnevnik

17.10 Otoški program: Arabela, češka nadaljevanka; Oscar Junior; Lonček, kuhalj Oslič z zelenjavom

18.00 Regionalni studio Koper

18.45 Lingo, TV igrica

19.30 TV dnevnik

19.56 Šport

20.05 Beli konjiček, koproducijska nadaljevanka

20.30 Nor na reklame: Ideja, 1. oddaja

21.00 Osmi dan

22.00 TV dnevnik

22.45 Sova:

22.45 Zakon po domače, angleška nanizanka;

23.15 Sever in jug, ameriška nadaljevanka

Hrbovski zdravnik 19.22 Znanost 19.30 Čas v sliki 20.00

Sport 20.15 Seks v grebenu

21.05 Pogledi od strani 21.20

Fitness klub 21.50 Ambo terno

21.55 Platoon, ameriški film

23.00 Čas v sliki 23.55 Služabnik Link, angleška grozljivka 1.35

Poročila/Tisoč mojstrovin

AVSTRIJA 2

8.00 Vremenska panorama 14.05 Tioč mojstrovin 15.00

Tenis; Turnir ATP (moški), prenos iz Dunaja 17.00 Velja za vsak dan, serija 17.30 Orientacija

18.00 Prva policijska postaja

18.30 Tista stvar je, kviz 19.00

Zvezna dežela danes 19.30 Čas v sliki 20.00 Kultura 20.15

Na poti po Avstriji 21.05 Reporaža iz tujine, oddaja zunanjopolitične redakcije 22.00 Čas v sliki 22.40 Tenis; ATP turnir na Dunaju 0.00 Jules in Jim, francoski film 1.40 Videostrani/1000 mojstrovin

TELE-TV KRANJ

20.00 TV napovednik TELE-TV

20.03 EPP blok 20.10 Utrip Kranja 20.30 Odštek 3: Dihamsko skozi Kranj 20.55 Danes na videostrani, EPP 21.00 Tema: Gobe - naravno bogastvo (v živo)

22.00 3. evropsko prvenstvo v jadralnem padalstvu - Kriška gora '94 22.30 Slovenski šopek: Koroška Gorenjski 23.00 Videostrani

SODELUJTE V KONTAKTNIH ODDAJAH TELE-TV TELEVIZIJE KRANJ - POKLIČITE PO TELEFONU: 33 11 56!

TV ŽELEZNIKI

Vsak dan - VIDEOSTRANI TV Železniki (10 min. blok) ob

16.00, 18.00, 29.25 in 21.00 uri.

Kontaktne oddaje vsak dan od 20. do 21. ure.

19.00 Šolski športni radio GA-GA na TV (pripravili Polona, Spela, Janez in Peter) 20.00 Agility - drž. pr. v Puščvalu (1. del) 20.50 Brez komentarja

R KRANJ

5.30 Dobro jutro 7.40 Pregled dnevnega tiska 10.40 Informacije - zaposlovanje 12.30 Osmrtnice - zahvale 13.00 Pesem tedna 13.20 Tudi jeseni je lepo

14.00 Gorenjska danes 15.30 Dogodki in odmevi 17.00 Na vrtljaku z Romano 18.00 Gorenjska danes, jutri 19.30 do 24.00 Večerni program

R JESENICE

5.00 Dobro jutro (vreme, ceste) 7.00 Včeraj na tujem, včeraj doma 7.15 Halo, porodičnica 8.00 Nočna kronika 8.30 Telegraf 8.45 Filmska uganka 9.00 Horoskop 10.30 Novice

10.45 Njej - oddaja Branke Krane 12.00 BBC novice 12.10 Osmrtnice 13.00 Novice v narodnozabavni glasbi 14.00 Melodija tedna/popoldne z Bracom Korenom 14.15 Obvestila 16.30

12.15 Novinarjev gost 13.00 3x1 - glasbena oddaja 13.15 Novice

14.05 Pasji radio 14.30 Pop informacije 15.00 Popoldanski program z Jožetom Logarjem

15.15 RGL komentira in obvešča 15.45 Zdenka Kahne svetuje

16.10 Spoznamo se 16.25 Na-

gradna uganka 17.00 Bančne

informacije LB 17.15 Novice

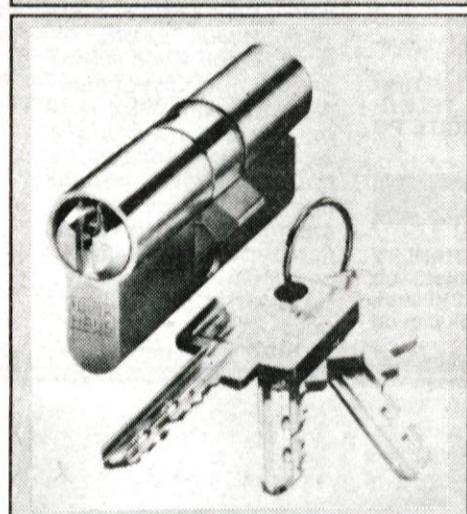
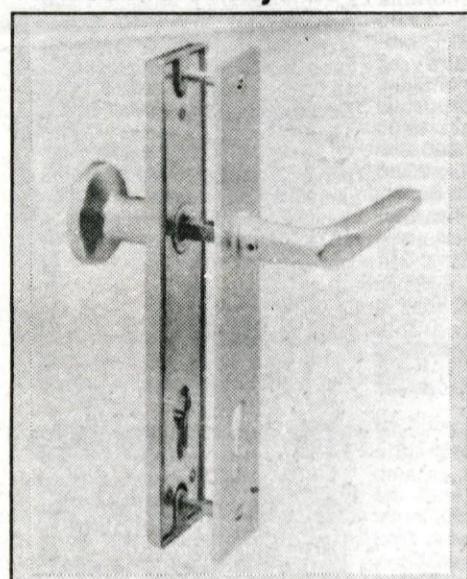
17.55 Speckahla 18.15 Okrogla

miza

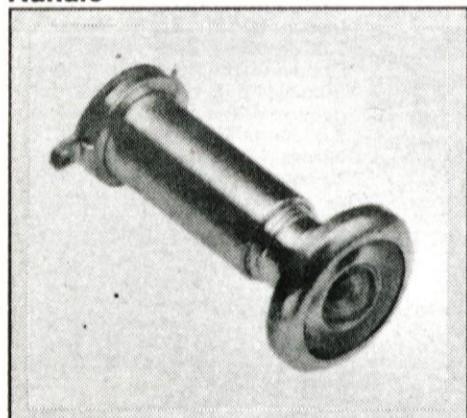
Vse za varna vrata in okna



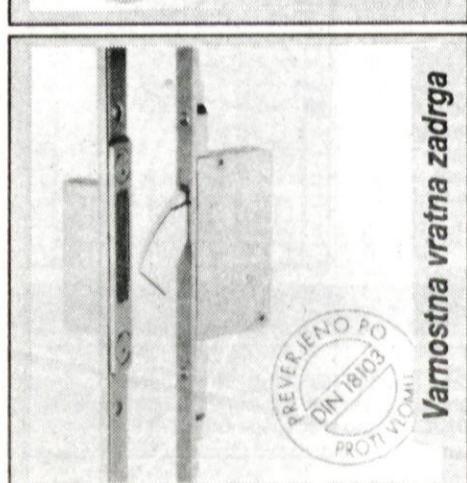
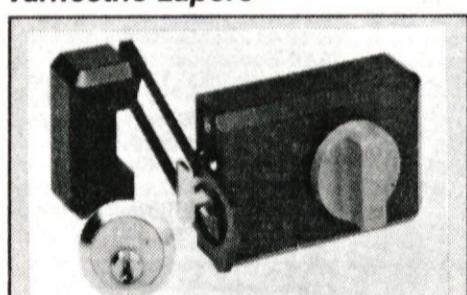
Varnostno okovje



Kukalo



Dodatna ključavnica z varnostno zaporo



NAGRADNA KRIŽANKA

- expres izdelava ključev
 - izdelava sistemov na generalni ključ
 - odpiranje avtomobilov, stanovanj, rezorjev
 - brušenje, graviranje

prodaja:
program WINKHAUS
(vsa mehanska zaščita)
program BURG
(obešanke, trezorji, ostalo)
program ROTNER (trezorji, os-
talo)

WINKHAUS ključavnični cilindri so stotisočkratno preizkušeni na večjih in manjših objektihih. Izkušnje mednarodnega koncerna zagotavlja najmodernejšo tehniko na najvišji stopnji. Vaša izdelo-

valnica ključev vam nudi vsa dodatna pojasnila tudi glede posebnih želja v zvezi z izdelki **WINKHAUS**.

*Za današnjo križanko
FRANC RADIKOVIĆ -
ekspres izdelava ključev pris-
peva naslednje nagrade:*

1. nagrada - cilindr. vložek WINKHAUS
 2. nagrada - ključavnica za kolo - spiralna
 3. nagrada - varnostni štit za cilindrični vložek

**tri tolažilne nagrade pa
prispevamo v Gorenjskem glasu.**

Iz črk na oštevilčenih poljih sestavite geslo, vpisanega na

kuponu pa nam ga do prihodnjega četrtnika, 20. oktobra, do 8. ure pošljite na naš naslov: GORENJSKI GLAS, Zoisova 1, 64000 Kranj. Rešitve lahko na kuponu (brez poštne znamke) oddate v turističnih pisarnah TD Cerknje, TD Jesenice, TD Bohinj, TD Radovljica, TD Škofja Loka, TD Tržič, TD Dovje - Mojstrana ali TD Kranjska Gora do prihodnje srede, 19. oktobra. Te rešitve bodo prihodnji četrtek, ob 8. uri v bobnu za žrebanje v našem uredništvu udeležene v žrebu za eno od nagrad.

Gorenjskega glasa v avt poslovne stavbe, Zoisova 1 v Kranju.



Gorenjska banka obnovila enoto v Stražišču

Kranj, 18. oktobra - Gorenjska banka je odprla obnovljeno poslovno enoto v Stražišču, že četrti v letošnjem letu, zdaj bo na vrsti obnova blejske ekspoziture.



Bančna poslovalnica v delavskem domu v Stražišču je bila odprta že leta 1975, Gorenjska banka pa je v stečajnem postopku Tekstilindusa prostore odkupila in tako poslovalnico razširila in temeljito obnovila. Pred prenovou je imela poslovalnica 41 površinskih metrov prostora, zdaj jih ima 83 površinskih metrov. Preureditev je veljala 14 milijonov tolarjev, opravljena je bila v 45 dneh.

Na slovenski otvoritvi je direktor Gorenjske banke Zlatko Kavčič dejal, da ima enota v Stražišču približno 1-odsotni delež v poslovanju Gorenjske banke, v novih prostorih pričakuje večji obseg poslov.

Ekspozitura v Stražišču je imela doslej približno 500 tekočih računov in več kot 600 žiro računov.

Prenovljeno bančno poslovalnico je odprl predsednik krajevne skupnosti Stražišče Rok Žibert, ki je dejal, da so zelo zadovoljni z večjo in lepšo banko, krajani pa si želijo, da bi pred njo namestili še bankomat. • M.V.

Rina Klinar v klubu Dvor

Kranj, oktober - Gostja oktobrskega klubskega dne bo v četrtek, 20. oktobra, Rina Klinar, ministrica za delo in socialne zadeve.

Ministrica Klinarjeva je svoj mandat nastopila pred približno stotimi dnevi in že pokazala odločnost, saj je ministrstvo njenim vodstvom izoblikovalo obsežen program sprememb in dopolnil zaposlitvene politike.

Posebej zanimivo bodo odgovori na vprašanja, ali bo ministrstvo zaostriло kontrolo lastnih dohodkov tistih brezposelnih, ki prejemajo družbeno podporo, kako namerava spremljati dogajanje v zasebnih podjetjih in kaj je s socialnim sporazumom.

BORZNI KOMENTAR

Prav nič optimističnega ne moremo zapisati o dogajanju na Ljubljanski borzi v preteklem tednu.

Drsenje tečajev delnic in nizka stopnja likvidnosti, mirovanje tečajev obveznic in umik nekaterih obveznic iz uradne borzne kotacije, tako nekako bi na kratko strnili dogodek prejšnjega tedna.

Bojazen o zlomu sekundarnega trga in nejasnosti, kaj se bo dogajalo s privatizacijskimi delnicami, so očitno prevladali nad razumom, tako da smo v teh dneh priče prodajam delnic za vsako ceno, ki pa jih spremlja slaba likvidnost oziroma prometnost. Tako dilemi ali prodati ali počakati, da se stvari razjasnijo, ostaja, marsikateri vlagatelj pa se je odločil za strategijo čakanja. Oktobrski zapadli kuponi republiške obveznice druge emisije, visoki tečaji blagajniških zapisov Banke Slovenije in rahlo pospešena rast tečaja marke proti tolarju, niso bili dovolj, da bi se struktura naložb investitorjev v oktobru že začela spremenjati. Če bi želeli navesti razloge, ki govorijo v prid umirjanju in stabilizaciji tečajev, bi navedli naslednje: 1. blagajniški zapisi zapadejo prvega decembra, značilnosti druge emisije niso poznane, in glede na pričakovano zunanjeno konvertibilnost tolarja država ne bo mogla biti tako radodarna pri donosih na državne papirje; 2. do konca leta je potreben uskladiti sestavo vzajemnih skladov z veljavno zakonodajo (trenutno je v portfeljih večine skladov med 50 in 85 odstotkov državnih kratkoročnih vrednostnih papirjev); in 3. državi, ki se odpira navzven, in ki želi zunanjno konvertibilnost lastne valute, ne sme biti do tega, da bi prepustila sekundarni trg zlomu, in zato uvaja mehanizme, ki naj bi črnogledi napovedi preprečili ali vsaj omili.

Lahko pa rečemo, da so časi delniške evforije davno za nami, trenutne razmere so tako mnoge investitorjev kot tudi izdajatelje postavile na realna tla in sčasoma bodo rezultati poslovanja izdajatelja in ustvarjen dobiček na delnico, tisti kriterij, ki bo določil tržno ceno delnici.

Če bi pogledali alternativne možnosti investiranja za pretekli mesec, jih lahko razvrstimo takole (pri izračunu obrestnih mer ni upoštevana posredniška provizija):

1. še vedno je favorit v donosu plač blagajniškega zapisa, ki je na mesečnem nivoju prinesel lastniku 5,5-odstotni nominalni donos. Tečaj se je z 90,3 odstotka v septembru dvignil na 95,3 odstotka od nominalne vrednosti;

2. na drugem mestu je nakup mark v menjalnici. Če ste pred enim mesecem kupili v menjalnici nemško marko, ste zanjo odsteli 77,10 tolarjev, danes pa jo lahko prodate za 79,30 SIT, nominalni donos na mesečni ravni znaša 2,9 odstotka;

3. sledi vezava tolarskih sredstev, ki vam je na mesečni ravni ob predpostavki, da je realna letna obrestna mera 8-odstotna, in revalorizacijski faktor za to obdobje 1,0125 prinesla 1,9-odstotni donos;

4. naložba v državno obveznico druge emisije, ki ji je 1. oktobra 1994 zapadel kupon, vam je prinesla 1,4 odstotka;

5. najslabše so se držale delnice, ki so v tem obdobju zabeležile padec indeksa za 11,86 oz. za 8,2 odstotka in naložba v posamezne dele nakupnih bonov, če jih seveda niste pravočasno vnovčili, le tem se je vrednost z 31.507 tolarjev znižala na 23.269 tolarjev, torej za dobrih 26 odstotkov.

• Borzni posrednik: Hermina Krt

KOLIKO JE VREDEN TOLAR

MENJALNICA	NAKUPNI/PRODANI 1 DEM	NAKUPNI/PRODANI 1 ATS	NAKUPNI/PRODANI 100 ITL
A BANKA (Kranj, Tržič)	78,00	80,20	10,95 11,35 7,60 8,00
AVAL Bled, Kranjska gora	79,25	79,50	11,20 11,30 7,75 7,95
COPIA Kranj	79,20	79,90	11,16 11,36 7,75 7,95
CREDITANSTALT N.banka Lj.	79,00	80,00	11,15 11,35 7,60 8,00
EROS (Starý Měst), Kranj	79,45	79,60	11,24 11,30 7,75 7,95
GEOSSE Medvode	79,35	79,60	11,22 11,32 7,75 7,90
GORENSKA BANKA (vse enote)	78,30	80,20	10,91 11,39 7,55 8,02
HRAJILNICA LON, d.d.Kranj	79,10	79,99	11,10 11,30 7,50 7,90
HIDA-Tržnica Ljubljana	79,30	79,60	11,25 11,30 7,75 7,89
IJRIKA Jesenice	79,00	79,90	11,10 11,28 7,70 7,95
INVEST Škofja Loka	79,30	79,70	11,23 11,30 7,50 7,88
LEMA Kranj	79,20	79,60	11,15 11,28 7,75 7,95
MIKEL Stražišče	79,10	79,70	11,15 11,30 7,68 7,95
PBS d.d. (na vseh poštah)	77,00	79,50	10,30 11,19 7,22 7,72
SHP-Slov. hran. in pos. Kranj	79,20	79,49	11,15 11,25 7,80 7,95
SKB Kranj (Radovljica, Šk. Loka)	78,60	80,45	10,70 11,45 7,58 7,95
SLOGA Kranj	79,00	80,00	11,00 11,30 7,60 8,00
SLOVENIJATURIST Boh. Bistrica	78,30	-	10,91 - 7,55 -
SLOVENIJATURIST Jesenice	78,90	79,90	11,10 11,28 7,73 7,93
SUM Kranj	79,35	79,60	11,22 11,32 7,75 7,90
TALON Žel. postaja Trata, Šk. Loka	79,40	79,60	11,23 11,29 7,82 7,88
TALON Zg. Bitnje	79,40	79,60	11,23 11,29 7,82 7,88
TENTOURS Domžale	79,40	80,00	11,18 11,38 7,75 8,05
UBK d.d. Škofja Loka	79,40	80,20	11,15 11,40 7,75 8,00
WILFAN Kranj	79,50	79,80	11,25 11,35 7,75 7,95
WILFAN Radovljica, Grajski dvor	79,30	79,70	11,21 11,30 7,75 7,87
ZORI Kamnik	79,20	79,90	11,20 11,32 7,65 7,90
POVPREČNI TEČAJ	79,02	79,82	11,10 11,32 7,68 7,94

Pri Šparovcu v Avstriji je ATS ob nakupu blaga po 11,00 tolarjev.

Podatki za tečajnico nam sporočajo menjalnike, ki si pridružujejo pravico dnevnih sprememb menjalniških tečajev glede na ponudbo in povraševanje po tujih valutah.

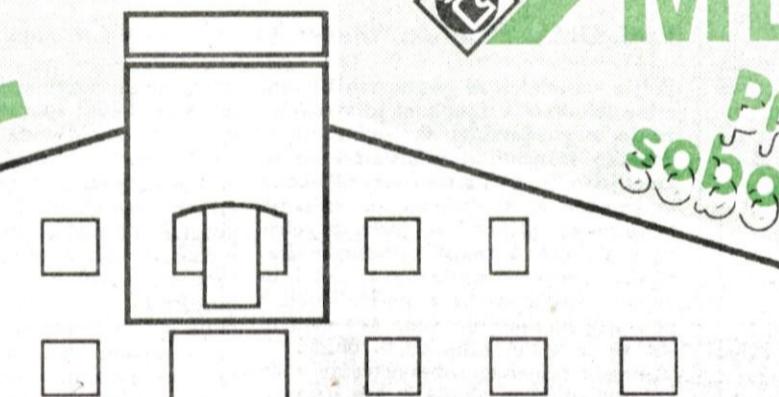
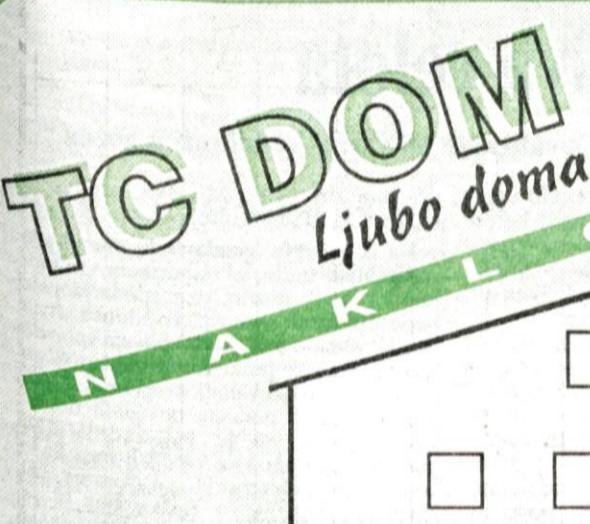
MENJALNICA WILFAN

P.E. KRAJN,
Delavski dom
tel.: 064/211-387
P.E. RADOV LJICA,
Hotel Grajski dvor
tel.: 064/714-013

Vpisovanje certifikatov
7.30 - 12.00, 13.00 - 18.00,
sobota 8.00 - 12.00
ter na vseh enotah poštel!

Rijati.

Kranj, Koroška c. 2, 064/211-644
Ljubljana, Slovenska c. 54, 061/133-11-55



Praznujte z nami prvo leto delovanja Trgovskega centra DOM Naklo!
Za vas smo pripravili POSEBNO PONUDBO po znižanih cenah,

od 17. do 29. oktobra 1994!

ZA GRADITELJE

Tervol DP3, 100x500x50 mm
Siporex, 100x250x50 mm
Siporex, 100x250x75 do 175 mm
Siporex, 600x250x200 mm
Kombipor, KP/50/3, 5 cm
parket Rustikal, hrast
lepolj Parketolit, 3 kg
lepolj Parketolit, 20 kg
lak za parket Vernitol PU, sijaj, za 17 m²

159 SIT/m²
10.285 SIT/m³
9.731 SIT/m³
9.990 SIT/m³
1.099 SIT/m²
1.416 SIT/m²
716 SIT
4.150 SIT
6.198 SIT

Kupcem se zahvaljujemo za zaupanje v minulem letu!

Obiščite nas med tednom od 9. do 19. ure in ob sobotah od 8. do 12. ure.

ZA GOZDARJENJE

veliki cepin Krmelj
gozdarska sekira z ročajem, 1,4 kg
povratna žaga 55B, Iskra ERO

3.240 SIT

1.620 SIT

9.757 SIT

Z MISLIJO NA BLIŽAJOČE PRAZNIKE

mačeha v lončkih
cvetoče krizanteme v lončkih
zemlja za grobove, 20 l
pesek za grobove, marmor
vaza za grobove, 18 cm
vaza za grobove, 24 cm
vaza za grobove, 30 cm
sveča Marija

63 SIT

378 SIT

333 SIT

1.080 SIT

307 SIT

449 SIT

602 SIT

76 SIT

Lanski strah meša letošnje cenovne šture

Odkar se je Slovenija osamosvojila, velja, da je krompir lažje pridelati kot prodati. Ob tem, da je pri nas pridelava najmanj enkrat večja od porabe in da na domaćem trgu vlada precejšen nered, so se zaprle tudi prodajne poti v Istro in Dalmacijo, ki so bile v času "bratstva in enotnosti" glavni ventil za gorenjske tržne preseže.

Letos je s prodajo sicer nekaj manj težav kot lani, ko je več kot štiri tisoč ton gorenjskega krompirja (v zadružnih in kmečkih skladiščih) "prezimilo" in dočakalo marec, vendar je cena tako nizka, da povprečnim in podpovrečnim pridelovalcem ne pokrije niti pridelovalnih stroškov. V Kmetijskem inštitutu Slovenije so na podlagi cen, ki so veljale ob koncu avgusta, izračunali, da so bili pridelovalni stroški pri hektarskem pridelku 14 ton na hektar skoraj 34 tolarjev za kilogram, pri pridelku 25 ton domala 20 tolarjev in pri pridelku 43 ton 15,47 tolarja za kilogram, kmetje pa ga zdaj prodajajo po cenah od 12 do 15 tolarjev za kilogram. V kmetijsko gozdarski zadrugi Sloga Kranj, na primer, odkupujejo krompir, debel najmanj 45 milimetrov in pakiran v vrečo po 30 kilogramov, po 15 tolarjev, krompir za izvoz na Češko po 14,50 tolarja, krompir, debel najmanj 35 milimetrov, namenjen za predelavo v čips, pa od 12 do 13,50 tolarjev (odvisno od tega, ali so kmetje sovlagali v predelavo). Čeprav je letos po krompirju precejšnje povpraševanje iz vzhodnoevropskih držav pa tudi iz Bosne, je strah, da bi tako kot lani ostal v kleteh in skladiščih, tudi letos zelo velik. Prav ta strah, ki je še močnejši na Dolenjskem kot na Gorenjskem, najbolj vpliva na to, da so tudi gorenjski kmetje pripravljeni peljati krompir domala sto kilometrov daleč po enaki ceni ali še nižji, kot ga odkupujejo zadruge, da ga dolenjski kmetje ponujajo trgovcem, menzam in drugim tudi po 12 tolarjev za kilogram, da si kmetje (tudi člani zadruge) in zadruge med seboj po nepotrebnem konkurirajo... In trgovci, namazani z vsemi "žavbami", to dobro izkorisčajo!

Le koga se bodo letos jezili pridelovalci, če jim bo nekaj krompirja ostalo v skladiščih vse do zgodnjih spomladanj? Država se je letos zavarovala in je že v začetku septembra sprejela uredbo, s katero je za uvoz krompirja uvedla posebno dajatev (prelevman) v znesku 7,17 tolarja za kilogram. Uredba še velja in bo veljala do konca oktobra, ko naj bi domaći pridelovalci že prodali večino letosnjega pridelka. • C. Z.

Odkupna cena mleka

Mleko se ne bo podražilo

Kranj - Čeprav je bilo neuradno slišati, da se bo odkupna cena mleka izjemoma povečala sredi meseca, za zdaj ni znaten, ki bi kazali na podražitev. Ko smo v sredo zjutraj poklicali v kranjsko Mlekarno, so nam povedali, da bo cena verjetno "zdržala" do konca meseca, in da bodo rejci dobili za oktobra oddano mleko toliko, kot so septembra. • C. Z.

Radovljiske kmečke žene

Dve leti so čakale

Brezje - Mlade in malo manj mlade gospodinje iz ožje in širše okolice Radovljice že nekaj časa obiskujejo kuhrske tečaj pri sestri Vendelinji na Brezjah. Prva skupina je začela s tečajem 10. septembra, druga nekaj dni kasneje. Na Brezjah se dobivajo v četrtekih in sobotah popoldne. Kako veliko je zanimanje za tečaje pri sestri Vendelinji, dovolj pove že to, da so radovljiske gospodinje morale čakati dve leti, da so prišle na vrsto. Kot je povedala svetovalka za kmečko družino in dopolnilne dejavnosti Majda Loncnar, je zelo pohvalno, da tečaj polovično financira tudi Občina Radovljica. • C. Z.

Od danes do torka v Metliki

Slovenska sadjarska razstava

Metlika - Danes, v petek, bodo v Belokranjskem muzeju v Metliki odprli slovensko sadjarsko razstavo, ki so jo pripravili Sadjarsko društvo Slovenije, Sadjarsko društvo Bele krajine in kmetijska svetovalna služba. Na razstavi, ki bo odprta do torka, 18. oktobra, bodo predstavili vse razsežnosti sadjarstva in prikazali pestrost slovenskih sadnih okolišev, privedev pa bodo popestrili še s čebelarsko, vinarsko, kulinarico, etnološko, cvetlično razstavo ter razstavo del mladih likovnikov. V času razstave bo tudi več predavanj o trženju v sadjarstvu, o sušenju sadja, o vlogi sadja in medu v zdravi prehrani, o zdravilnih učinkih istrskega oljnega olja in o načinu uporabe sadja, zadnji dan pa bo še posvet o reviziji slovenskega sadnega izbora. • C. Z.

Tanin
SEVNICA

LASTNIKI KOSTANJEVIH GOZDOV

Začenja se sečna sezona.

TANIN iz Sevnice še vedno odkupuje kostanjev les - bodisi dva ali goli.

Les je lahko tudi suh, kriv, grčav.

Če lesa sami ne morete posekati, vam to napravimo mi.

Vse dodatne informacije lahko dobite po telefonu (0608) 41-044 ali 41-349

Pristojbina za vzdrževanje gozdnih cest

Letos le polovica vrednosti

Lastniki gozdov bodo letos za vzdrževanje gozdnih cest plačali 6,9 odstotka od polovične vrednosti letnega katastrskega dohodka gozdnih zemljišč.

Kranj - Prvega julija je v Sloveniji začela veljati vladna uredba o pristojbini za vzdrževanje gozdnih cest. Uredba določa način izračunavanja in višino pristojbine ter razporeditev zbranih sredstev po posameznih občinah.

Pristojbino bodo plačevali vsi lastniki gozdov, razen lastniki varovalnih gozdov in gozdov, ki s cestami niso odprtia. Šteje se, da območje ni odprto, če je večje od sto hektarjev in je povprečna spravilna razdalja več kot 1200 metrov za traktorsko spravilo in več kot 800 metrov za spravilo z žičnico. Parcelne številke gozdov, za katere ne bo treba plačevati pristojbine, bo ugotovil

Letos od 21 do 769 tolarjev na hektar

Katastrski dohodek gozdnih zemljišč znaša letos od 610,26 tolarja (za osmi razred) do 22.281,74 tolarja na hektar (za prvi razred). Če bi uredba začela veljati že na začetku leta, bi lastniki gozdov morali od hektarja plačati za vzdrževanje cest od 42 (za osmi razred) do 1.538 tolarjev na hektar (za prvi razred). Ker pa je začela veljati šele v drugem polletju, bo tudi pristojbina polovična - od 21 do 769 tolarjev na hektar. Lastnik 50 hektarjev velikega gozda prvega vrednostnega razreda bo moral za vzdrževanje gozdnih cest plačati 38.450 tolarjev pristojbine.

Dobro tretjino bo prispevala država

Zakon o gozdovih je gozdne ceste razdelil v dve skupini: na ceste, ki so namenjene predvsem za gozdarske potrebe, in na ceste, ki so pretežno javnega značaja, saj omogočajo dostop do zaselkov, kmetij, turističnih in drugih podobnih objektov. Denar za vzdrževanje cest javnega značaja bodo zagotovljale občine, za ostale gozdne ceste pa država in lastniki gozdov. Glede na razmerje med gozdarskim in javnim prometom bo država iz proračuna zagotovila 35 odstotkov potrebnih sredstev, lastniki gozdov pa naj bi s plačevanjem pristojbine prispevali preostalih 65 odstotkov.



Zavod za gozdove Slovenije, ki jih bo tudi posredoval davčnemu organu.

Pristojbino za vzdrževanje gozdnih cest bodo obračnavali in višini 6,9 odstotka od katastrskega dohodka gozdnih zemljišč; le letos jo bodo zato, ker je uredba začela veljati šele v drugi polovici leta, obračunali od polovične vrednosti letnega katastrskega dohodka. Denar, zbran s pristojbino, bodo zbirali na posebnem računu in ga bodo glede na ugotovljeno dolžino gozdnih cest, povprečne vzdrževalne stroške in delež, ki ga k

vzdrževanju prispevajo lastniki gozdov, razporejali občinam. Razdelilnik je sestavni del uredbe. Jeseniška občina bo dobila 2,21 odstotka zbranih sredstev, kranjska 1,47 odstotka, radovljiska 2,50, škofjeloška 2,95 in tržiška 0,39 odstotka. Denar bodo porabljali za vzdrževanje gozdnih cest na podlagi letnega programa, ki ga bo pripravil Zavod za gozdove Slovenije. Ministrstvo za kmetijstvo in gozdarstvo bo enkrat na letu poročalo javnosti o zbranih in razdeljenih sredstvih. • C. Z.

Gozdarski študijski dnevi

Gozd in voda sta nedeljiva celota

Prof. Dušan Mlinšek: "Slovensko gozdarstvo ni začetnik v vplivanju na varčni vodni režim gozda."

Polje - Oddelek za gozdarstvo Biotehniške fakultete v Ljubljani je v sodelovanju z gozdarskim in vodnogospodarskim inštitutom, ministrstvoma za kmetijstvo in gozdarstvo ter za okolje in prostor in Podjetjem za urejanje hudournikov pripravil od torka do četrtega v Poljčah šestnajste gozdarske študijske dneve z naslovom "Gozd in voda". Strokovnjaki z najrazličnejšimi področji, ki zadevajo vodo kot naravnini vir, so se zbrali zato, da bi oblikovali strategijo celovitega obravnavanja vode kot živiljenjskega okolja in kot naravne dobrine.

Problemi s količino in kakovostjo vode ter nezadostno upoštevanje vode kot živiljenjske tekočine narekujejo, da se z vodo kot naravnini virom začno ukvarjati vse dejavnosti, ki jih problemi kakorkoli zadevajo. Ker v Sloveniji velika večina voda izvira v gozdovih, in ker je voda v gozdovih še najbližje naravnemu stanju, so se na gozdarskih študijskih dnevih "podali" k izviru, v gozdove. Izdatnost vodotokov in kakovost njihove vode sta namreč v mnogočem odvisni od vodnega režima gozdov, na katerega pa je mogoče vsaj delno vplivati tudi z gozdnogospodarskimi ukrepi.

"Če hočemo z vodo varčno gospodariti, moramo z gozdom gospodariti tako, da ne prizademo vodnega režima," je na študijskih dnevih dejal priznani gozdarski strokovnjak prof. Dušan Mlinšek in poudaril, da slovensko gozdarstvo ni začetnik pri prizadevanjih za varčni vodni režim gozda, in da gozdarji o tem vedo veliko več kot uradno vodno gospodarstvo. Slovensko gozdarstvo se lahko pohvali z nekaterimi uspehi, ki so pozitivno vplivali na vodo in vodni režim v gozdovih. Slovenija je kot druga država na svetu odpravila sečnje na golo. Delež mladih gozdov, ki so velik "porabnik" vode, je v štiridesetih letih zmanjšala s 55 odstotkov na vsega 12 odstotkov. Gozdarska stroka se je uspešno uprla gozdnim plantažam, ki porabijo več vode kot naravni gozdovi. V gozdarstvu spoštujejo gozdne potoke in izvire in skrbijo za

umirjanje hudourniških voda. Ob uspehih so bili tudi spodrsljaji, med katere prof. Dušan Mlinšek šteje nevarnost gozdne anarhije, ki je predvsem posledica kmetijske politike, spodrsljaje pri gradnji gozdnih cest (cest brez odvodnjavanja, zasipanje potokov...), večkrat vprašljivo spravilo lesa v mokrem in tudi po potokih, neprimeren posek obrežnega drevja, še nadaljnje drobljenje gozdne posesti, gradnje cevnih kanalov namesto mostov, premajhno skrb za odpadna olja iz za odstranjevanje odpadlega drevja iz potokov, nastajanje mladega gozda na negozdnih površinah... Ob tem, da sta gozd in voda nedeljiva celota, vprašanje gospodarjenja z vodo ni problem tehnologij, ampak

po mnenju prof. Mlinška predvsem odraz nacionalne kulture.

Na študijskih gozdarskih dnevih so razpravljali tudi o ekonomskem vrednotenju vode v gozdu, o gospodarjenju s hudourniškimi območji, o odnosu divje živali - voda, o tem, kako vpliva spravilo lesa in imisijske poškodbe na vodno vlogo gozdov, o raziskovalnih programih s področja vode, o pomenu obvodnih dreves... Včeraj, ko je bil zadnji dan posvetovanja, naj bi si ogledali izvir Save Dolinke in problematiko zavarovanja Zelenčev, se odpeljali v Belco, kjer bi se spoznali z zgodovino zlorabe in urejanja hudourniškega zliva, in v Radovno, kjer je drenažno zajetje pitne vode za Bled in širšo okolico. • C. Z.

Prso na Gorenjskem

Bilo je in ga ni več..

Kranj - Ko so se na gorenjskih kmetijah v šestdesetih letih začeli specializirati in usmerjati v tržno pridelavo, so v setvenem kolobarju začele prso izpodravati druge, donosejše in za živinorejo bolj potrebne poljščine. Prso je tedaj doživel podobno usodo kot ajda, razlika je le ta, da se je ajda "pobrala" in da jo v zadnjih letih spet pogosteje videvamo na poljih, medtem ko se prso ni uspelo.

"Morda ga še kje na Gorenjskem pridelujejo, vendar ga jaz v zadnjih treh letih nisem opažil nikjer. Nastajanje sem ga videl v okolici Cerkev," je povedal mag. Miran Naglič, specialist za rastlinsko pridelavo v gorenjski kmetijski svetovalni službi, in poudaril, da je ekonomika pridelovanja prso slabša kot pri ajdi. V času, ko so ga na kmetijah že opuščali, so bili pridelki od 700 do 800 kilogramov na hektar. Povpra-

ševanje po ajdi je bilo vseskozi večje kot po prsu, iz ajde je mogoče narediti tudi več različnih jedi kot iz prsa, ki ga zdaj zanesljivo in uporabljajo za krmno ptičev kot za prehrano ljudi. Strokovnjaki pravijo, da je za naše rastne razmere najboljša junija setev prsa (julijska je že prepozna), da raste od 60 do 100 dni, in da podobno kot ajda dobro izkorisča vлагo. To se je še posebej pokazalo ob lansi suši, ko so se nekateri dosevki posušili, medtem ko je živila ajda ostala pri živiljenju.

In kakšna prihodnost se obeta prsu? Nič kaj rožnata! Ob tem, da je cenejši iz uvoza in da mu gorenjske podnebne in rastne razmere ne ugasajo najbolj, je velika verjetnost, da se ne bo "pobral" in da bodo mlajši rođovi lahko govorili o njem le kot o poljščini, ki je nekdanji bila, a je zdaj na Gorenjskem (in Slovenskem) ni več. • C. Z.

KOŠARKA STRELJANJE Hokej

DVA DERBIJA NA PODNU

Škofja Loka - Izredni štarti škofjeloških športnikov v nova prvenstva med košarkarji v A2 ligi in med odbojkari v drugi ligi, ter nekoliko slabše škofjeloških rokometašev Šeširja, ki so presestljivo izgubili točko pretekli konec tedna v Kranju, še dvigujejo sportno temperaturo v mestu pod Lubnikom. Konec tedna, ki je pred nami, pa bo v znamnenju dveh derbijev. **Košarkarji Loka Kave bodo v soboto, 15. oktobra 1994, ob 18. uri gostili najboljše moštvo A2 košarkarske konkurenco, pravi Dream team Interier iz Krškega.** Kar nekaj znanih imen slovenskih košarkarskih igrišč nosi dres Interiera iz Krškega, Ademi, Santelj, Samar, reprezentant Mario Kraljevič in temnopoliti Američan Barry Stevens. Klub izrednemu startu škofjeloških košarkarjev je v tem srečanju težko pričakovali nov uspeh pred domačo publiko, za katero gre upati, da bo dodobra napolnila škofjeloški Poden. Škofjeloški trgovci obljudljajo dostojen boj, pokazali bodo vse, kar v tem trenutku zmorcejo, za kaj pa bo to zadostovalo, pa bomo videli po tekmi. Trener Dolenc ima, razen poškodovanega Hartmana, na voljo vse igralce s kapetanom Mitičem in Vuksaničem na čelu.

Po košarkarskem prazniku pa se obeta še rokometni. Šeširjevi so preteklo soboto klub opozarjanjem, da je v gorenjskem derbiju vedno vse mogoče, nepričakovano izgubil točko v Kranju pri Predvoru. Tokrat pa v Škofja Loko prihaja prouvrvščena ekipa prvenstva po 3. krogih, Akropol iz Trebnjega. Škofjeloški rokometaši, ki so med tednom odigrali še povratno srečanje Pokala Slovenije s Celjem v Celju pričakujejo, da bodo prav v tem srečanju zaigrali tako, kot znajo. Bosanski strateg na klopi Šeširja Srdjan Praljak pravi, da je morda ta neuspeh pričel v pravem času, da prebudi anemčnost v ekipi. Nekoliko ga skrbijo poškodbe Tomića, Jakca in Grege Kešeta, upa pa, da bo v "reprezentančni" formi ponovno zaigral tudi Urban Šilc. Ločani stavijo na zmago, pomoč s tribun pa bo vsekakor dobrodošla. **Tekma se bo začela v soboto, 15. oktobra 1994, ob 20. uri.** • **Dare Rupar**

TRIGLAV ZMAGAL V PODALJŠKU

TRIGLAV : LITOSTROJ 71:69 (62:62, 35:39)
Kranj - Športna dvorana na Planini, gledalcev 400, sodnika Fišer iz Murske Sobote in Pukl iz Maribora, komisar KZS Jeraj iz Ljubljane

TRIGLAV: Lojk 6 (2-2), Pompe, Troppan, Eržen, Prevodnik 15 (10-7), Džino 10 (6-4), Tadič 2 (2-2), Jeras 8 (4-3), Šubic 21 (4-4), Hafnar 9 (2-0), Drobnjak, Vidakovič.

LITOSTROJ: Thaler, Leban 9 (7-5), Smolič, Kunc 6, Lerič 15 (6-3), Lakovič, Madon 6 (2-2), Nestorovič, Duščak 23 (6-6), Bacec, Dornik 10 (6-4), Ličan.

Presti met: Triglav 30-22, Litostroj 27-20; **štetoval osebnih napak:** Triglav 20, Litostroj 22; **pet osebnih napak:** Kunc 44. minuta, Leban 45. minuta, Džino 45. minuta; **met za tri točke:** Triglav 20-5 (Hafnar 3), Jeras 1, Šubic 1), Litostroj 10-1 (Duščak).

Srečanje so gostje iz Ljubljane začeli izredno in prav hitro. Domači košarkarji so svoji prvi točki zabeležili še v četrti povedli. Domači košarkarji so svoji prvi točki zabeležili še v četrti minutu, ko je bil s prostega meta dvakrat uspešen kapetan Slavko Tadič. Litostrojčani so že v peti minutu vodili s prednostjo enajstih točk (2:13), vendar so nato domačini to razliko in minute v minuto zniževali in odšli na odmor z minusom štirih točk.

V nadaljevanju so zaigrali nekoliko bolje in v 23. minutu izenačili (41:41). V razdobju od 25. do 30. minute sta sodnika nekajkrat odkovala domačina, kar so gostje izkoristili in ponovno povedli za sedem točk. V osemintrideseti minutu je domačim ponovno uspelo izenačiti (62:62) in s tem izsiliti podaljšek. V tem delu je blestel Gregor Hafnar, ki je zadel kar tri trojke in je bil "krivec" za podaljšek.

V podaljšku so bili boljši domačini in zaslужeno slavili in dosegli peto zmago. Že v soboto jih čaka naporno gostovanje v Ljubljani, kjer bodo igrali proti trem nekdanjim soigralcem. • **Jože Marinček**

ODEJA MARMOR PORAŽENA

Škofja Loka, 12. oktobra - V prvi ženski košarkarski ligi je loška Odeja Marmor igrala doma z Ježico. **Gostje so bile boljše in zmagale z 79 : 74.** Čeprav so bile oslabljene, jim Ločanke niso bile kos. Najboljša pri Ljubljancankah je bila Sabina Felc. Le-te so nato popustile in Odeja Marmor je povedla. Posebno dobro sta igrali Kržišnikova in Malackova. Gostje so se vseeno zbrale in na koncu zmagale. Odeja Marmor je na lestvici na četrtem mestu. • **J. K.**

VABILA, PRIREDITVE

Košarkarski spored - V prvi moški slovenski košarkarski ligi bo jutri na sprednu 7. krog. **Triglav iz Kranja** bo igral ob pol osmih v dvorani Tivoli v Ljubljani s Smelt Olompijo. V drugi ligi pa bo Loka Kava igrala jutri zvečer ob 18. uri na Podnu z Interierji.

Rokometni spored - V prvi državni ženski ligi gostuje Kranj jutri ob pol osmih zvečer pri Degru Piran. V drugi državni ligi zahod igra Besnica doma s Prulami (čas tekme še ni določen), Šešir igra jutri ob 20. uri doma z Akropolom iz Trebnjega, Preddvor TAB pa gostuje jutri ob 19. uri na Škofljici. V drugi državni ženski ligi, zahodna skupina, igra Kranj B jutri ob treh z Olompijo B v Ljubljani, Lokastar igra jutri ob 14.20 z Zagorjem, čas igranja tekme mes Planino in Savo Kranj pa bo določen naknadno. V drugi skupini tretje državne lige igra Šešir B jutri ob 18. uri z Mokerjem, Savo Kranj in Jezersko igra prav tako ob 18. uri, Dom Žabnica gostuje popoldne ob petih na Kodeljevem, Radovljica Športna Bled in Preddvor Gorjanc pa bosta igrala v nedeljo ob 10. uri. Med kadeti center prva skupina igrajo Sava Kranj : Šešir (sobota ob 16.30), Radovljica Š. Bled : Besnica (nedelja ob 9. uri) in Preddvor Info : Dom Žabnica (sobota ob 16. uri). V skupini center starejših deklic igra Kranj v nedeljo ob 10. uri z Olompijo v Ljubljani, Lokastar gosti v soboto ob 12.50 Ribnico, v Kranju pa bo tekma med Planino Kranj in Savo Kranj. • **J. K.**

Namizni tenis - Jutri ob 10. uri bo v osnovni šoli v Križah derbi državne moške namiznoteniške lige med vodečima in doslej se neporaženima ekipama Križev in Krškega. V drugi ženski ligi pa bo na Jesenicah istočasno derbi med Gradisom z Jesenic in Križami. • **M. Snedic**

Odbojkarski spored - V soboto ob 19. uri čaka odbojkarje FI PROMA v CSUI-ZJC težka tekma s še neporaženo Olompijo. V ženski konkurenčni 1A DOL je na vrsti derbi neporaženih ekip - odbojkarice Avtohit Bleda gostujejo na Galjevici pri Krimu, moška ekipa Minolta Bled, pa v 1B DOL gostuje v Sl. Bistrici. Igralke SOU Triglava v soboto gostujejo pri Prevaljah, ki prav tako kot one do sedaj še ni osvojil točka za DP. V 2. DOL gostujejo obojkarji Termo Lubnika v Mežici, obojkarje FI PROMA pa na Ptuju. V 3. DOL igrajo doma - moški: Plamen : FI PROM II (OŠ Lipnica ob 19. uri), Bled II : Triglav (OŠ Bled ob 18. uri). V ženski konkurenčni igrajo: Mehanični Kropa Julči Vital II (OŠ Lipnica ob 17.15) in Bled II : HIT Casino II (OŠ Bled ob 16. uri). • **B. Maček**

STRELJANJE

ZMAGA AMBERGA V KRAINU



Domačini in gostje na sprejemu. Od leve: kranjski župan ing. Vitomir Gros, nadžupan Amberga Wolfgang Dandorfer, predsednik kranjske streljske zveze Zvone Režek in predsednik amberških strelecov Josef Donhauser. - Foto: B. M.

Žreb naklonjen jeseniškim hokejistom

SE ACRONIKSU OBETA FINALE

Tekma Jadranske skupine med Acroniksom Jesenice in Fasso iz Italije je bila v 53. minutni prekinjena. **Gostje so zapustili led.**

Jesenice, 11. oktobra - Tekma Jadranske skupine med Acroniksom Jesenice in Fasso je bila sedem minut pred koncem prekinjena. Grobi gostje so izzvali pretep, nato pa zapustili led. **Takrat so Jesenican vodili z 10 : 3 in bi gladko zmagali.** O usodi tekme bo odločala tekmovalna komisija evropske lige. Jesenican so igrali slabše le v prvi tretjini, ki so jo dobili gostje, potem pa so bili gospodarji na igrišču.

Acroniku z Jesenic se ponuja priložnost nove uveljavitve v evropskem hokeju. Zmagali so na četrtfinalnem turnirju v Budimpešti in se uvrstili na polfinalnega v Malmoju na Švedskem. Razen tega bodo še trije polfinalni turnirji (Olomouc, Muenchen in Minsk) in zmagovalci vsakega se bodo ob lanskem prvaku Turkiju, klubu prireditelju in dveh najuspešnejših drugovrščenih moštva uvrstili na finalni turnir. Acroniks ima možnosti za finale. Švedski prvak je favorit, Jesenican so bodo iskali priložnosti v tekma s francoskim in poljskim prvakom. Jesenican bodo na Švedskem med 11. in 13. novembrom. • **J. Košnjek**

NOGOMET

V Kranju gostuje eno najboljših slovenskih nogometnih moštov

BO MARIBOR MOTIV ZA ŽIVILA

Zanimiva nogometna tekma med Mariborom Branikom in Živilom Naklo bo v nedeljo ob 14. uri na kranjskem stadionu

Kranj, 14. oktobra - Naklanci so bili vsa leta nastopanja v prvi slovenski nogometni ligi "strup" za vijolice. Doma so jih premagovali, Maribor pa doma ni zlahka dobival tekem z Gorenji. V nedeljski tekmi med Živilom in Mariborom Branikom ob 14. uri na kranjskem stadionu so Štajerci favoriti. Vendar bo morda eno najboljših slovenskih moštov motiv za boljšo in učinkovitejšo igro Živil.

Zahetne tekme čakajo tudi druge gorenjske ligaške. Tretjeliga Triglav Creina v Jesenice igra različno. Kranjčani so zadnjo tekmo doma dobili in so četrti, Jesenican pa zgubili in so predzadnji. Kranjčani tokrat gostujejo, Jesenican pa igrajo doma.

Gorenjski mladi nogometni pa igrajo zelo dobro. Mladinci in kadeti Gorenjskega glasa so v slovenski mlađinski in kadetski ligi med boljšimi. Oboji jutri gostujejo pri Rudarju v Velenju. **Mladinci Živila Naklo in Zarice Sportplana** igrajo v zahodni skupini območne mlađinske lige. Živila so v sedmih koli šestkrat zmagala in enkrat igrala neodločeno in delijo prvo mesto z Železničarjem AM Cosmosom iz Ljubljane, Zarica pa je tretja.

V gorenjski ligi so včeraj mlađinci odigrali pokalne tekme, ligaške tekme pa bodo v soboto v nedeljo. Kadeti igrajo jutri ob 10. uri. Pari so Alpina : Polet, Visoko : Hrastje, Zarica : Jelovica LTH, Šenčur : Športplan in Trboje : Živila Naklo. Mlađi dečki igrajo jutri ob 12.30. Pari so Jesenice : Zarica B, Triglav Creina B : Sava Športplan, Kokrica : Triglav Creina A, Lesce Bled Stiks : Britof, Zarica A : Železničarji in Živila Naklo : Velesovo. Člani bodo igrali jutri ob 14.30. Pari so Bitnje : Šenčur, Jelovica LTH : Športplan, Alpina : Visoko, Trboje : Britof, Zarica : Železničarji, Lesce Bled Stiks : Polet, Kondor : Hrastje, Bohinj : Velesovo, Podgorje : Sympeks Reteče in Podbrezje : Preddvor. Starški dečki igrajo v nedeljo ob 10. uri. Pari so Jelovica LTH : Triglav Creina B, Živila Naklo : Lesce Bled Stiks, Zarica : Jesenice, Triglav Creina A : Športplan, Šenčur : Polet, Trboje : Bitnje, Alpina : Podgorje, Britof : Železničarji, Kokrica : Visoko in Kondor : Bohinj. V nedeljo ob 10. uri pa igrajo mlađinci. Pari so Železničarji : Polet, Športplan : Kondor, Velesovo : Bohinj, Bitnje : Britof, Podgorje : Hrastje in Visoko : Jesenice, tekma med Jelovico LTH in Lesce Bled Stiks pa bo ob 11.30.

BOLNIŠNICA ZA GINEKOLOGIJO IN PORODNIŠTVO KRAJN

Kidričeva 38 a, 64000 Kranj

objavlja prosto delovno mesto

KUHARSKE POMOČNICE

- NKV delavka
- zaželeno so delovne izkušnje

Delovno razmerje bomo sklenili za določen čas za 4 mesece. Kandidati naj vloge vložijo v 8 dneh po objavi na gornji naslov.



"**POLIX**" Žiri, podjetje za proizvodnjo armatur in drugih kovinskih izdelkov p.o., Jezerska ulica 7, Žiri zaposli delavca za opravljanje del delovnega mesta

IZMENOVODJE

montaže krogelnih pip

Poleg splošnih pogojev mora kandidat izpolnjevati še naslednje:

- da ima srednjo strokovno izobrazbo strojne smeri
- ustrezne delovne izkušnje
- smisel za organizacijo dela in delo z ljudmi

Izbranega kandidata bomo po uspešno opravljeni poskusni dobi v trajanju 2 mesecev zaposlili za nedoločen čas.

Pisne vloge z dokazili o izpolnjevanju pogojev pričakujemo v roku 8 dni po objavi na naslov: "**POLIX**" Žiri, p.o. Jezerska ul. 7, 64226 Žiri.

O izbiri bodo kandidati obveščeni v roku 15 dni po zaključku prijav.

NAMIZNI TENIS



V sredu sta se nadaljevali moška in ženska namiznoteniška liga. V ženski ligi so igralke kranjskega Merkurja igrale doma s Semedelo in zgubile s 5 : 2. Za Merkur so igrale Fojkarjeva, Žirovnika in Petričeva. Dve zmagi za Kranjčanke sta dosegli Petričeva in Fojkarjeva. • **J. K.**, slika G. Šink

KOMENTAR



Osem ur "priateljstva" v Ogleju

Marko Jenšterle

Odhajajoči slovenski zunanji minister Lojze Peterle je skupaj s svojim italijanskim kolegom Antoniom Martinom srečanje v italijanskom Ogleju ocenil za prijateljsko in konstruktivno, predvsem pa kot "korak naprej v procesu, ki se je začel z odločitvijo slovenske vlade o postopku za spremembo ustave".

Toda, če so diplomati zadowoljni zaradi storjenega koraka, to še vendo ne pomeni, da si javnost, predvsem pa komentatorji ne morejo privoštiti tudi zadržkov, saj v tako delikatnih odnosih, kot so med Slovenijo in Italijo, lahko vsak trenutek pride do radikalnih zasukov.

Italijani naj bi bili menda zadovoljni zaradi napovedi slovenske vlade, da bo spremenila ustavo in uzakonila pravico tujcev do nepremičnin, s čimer naj bi našo zakonodajo uskladili z zakonodajo v Evropski uniji, vendar se v njej naši sosedje že vnaprej nadejajo tudi posebnih privilegijev. Da so preprani v uspeh, kaže reportaža v italijanski reviji Dove, kjer svoje bralce že seznanjajo, kje v zgornjesoški in zgornjesavski dolini bi tujci lahko postalni lastniki naših hiš. Toda, ko Italijani zase zahtevajo posebne pravice, niso posebej pripravljeni popuščati drugi strani tam, kjer si tega

želi ona. Tako je na primer Italija iz proračuna črtala postavko za financiranje kulturnih dejavnosti slovenske manjšine, kar je več kot zgovoren znak italijanske politike do naše manjšine v njihovi državi, preko tega pa tudi do Slovenije same.

Najbrž si ni težko predstavljati reakcij italijanske manjšine pri nas, če bi se slovenski parlament odločil za podobno akcijo.

Predvidnost ob srečanju v Ogleju je potrebna zato, ker sta oba zunanja ministra dejala, kako je zdaj o dogovorih treba prepričati še obe vladi,

kar pa nikakor ni lahek posel. Toliko težji za slovenskega zunanjega ministra, saj zanj nihče več ne ve ali sploh še ima mandat ali ne. Kot takega ga verjetno z zadržki jemljejo tudi njegovi pogajalski sognovniki, kajti Peterletove obljube brez potrditev slovenske vlade so v tem trenutku zelo podobne čekom brez kritika.

Bodoča slovenska politika do Italije bo v dobrši meri odvisna od novega zunanjega ministra, ki pa je klub uradnemu krščanskodemokratskemu kandidatu še dokajnja neznanka. Lojze Peterle je za krizo v zunanjem ministrstvu poskrbel v najbolj neprimernem trenutku. Poleg tega mu je ob odhodu še slovenski parlament zadalo eno najtežavnejših nalog, ko mora sedaj Hrvatom razložiti,

da Slovenija vendarle nima ozemeljskih teženj. Slovenski parlament je enostavno nasedel prebrisani politiki Zmaga Jelinčiča, pri tem pa Sloveniji kot državi povzročil velike probleme, ki jih bo težko reševala.

Ker se tudi po najnovejših avstrijskih volitvah na našem severu krepi skrajna desnica, že od nekdaj nenaklonjena naši manjšini na Koroškem, bo imela slovenska diplomasija v prihodnosti obilo dela.

Imeti nerazrešene probleme s

kar tremi s štirimi sosedi je več

kar skrb vzbujajoče dejstvo.

Srečanje v Ogleju je bil za nekatere opozovalce napredek

že zato, ker sta se obe strani pogajali kar osem ur. V

Republiki so na primer zapisali,

da "za prepir ne potrebuješ osem ur. Caputo je to v

Ljubljini opravil v slabu uri".

Ker so bili odnosi med državama na resnično nizki ravni,

so to morda res razlogi za optimizem, toda vsaj za našo stran bi lahko dejali, da bi imeli več zaupanja v prihodnost, če bi v teh časih, ko Slovenija res nima sreče s sosedmi, na čelu tako pomembnega resorja, kot je zunanje ministrstvo, že imeli novega človeka, ki bo tudi v tujini predstavljal dolgoročno realizacijo dogovorov. Dokler bo to pač odhajajoči "odpravnik poslov", nas tudi tuji diplomati ne bodo jemali pretirano resno.



Zadnji dogodki in reakcije na sprejem zakona o določitvi območij občin in v njegovem okviru občine Piran so opozorili na vso nujnost razprave in sprejema strategije uresničevanja slovenskih zunanjopolitičnih interesov. Kot je znano, sprejem onemogoča slovensko zunanje ministrstvo, ki navzlic jasnim določbam 5. člena zakona o zunanjih zadevah v letu in desetih mesecih svojega mandata dokumenta ni spravilo do parlamentarne procedure.

Tudi sicer se je MZZ izogibalo sodelovanju s parlamentom, kakor tudi njegovim odborom za mednarodne odnose, na katerem se ni izkazalo s praktično nobeno iniciativo.

Primer sprejemanja zakona o določitvi območij občin je v primeru občine Piran pokazal podobno nastopanje MZZ. V fazi sprejemanja zakona v parlamentu, ki je trajala več dni, se v njem ni pojavil noben njegov predstavnik, po sprejemu zakona in njegovi objavi v Uradnem listu pa se je ministrstvo postavilo na stališče proti parlamentu.

Sam zakon je bil sprejet z neobičajno večino poslancev (v prvem glasovanju je bilo zanj 56 poslancev, v drugem pa celo 68), "sporni" amandma o krajih iz k.o. Sečovlje v občini Piran pa je brez razprave podprt 51 poslancev (med njimi vsi navzoči poslanci SKD, to je 12), le eden pa je bil proti (iz LDS).

Parlament je s tem javno podprt dosedajoči pogajalsko izhodišče vlade v pogajanjih s Hrvaško in ga dodatno pravno zavaroval.

Zunanji minister se je potem opredelil za izjave o "storjeni napaki parlamenta" in netočne izjave o koalicijah, ki naj bi določilo izglasovale. Ob tem si je nemogoče razložiti izjave zunanjega ministra Republike Slovenije o tem, da sporno območje nikoli ni spadalo pod Sečovlje, kar naj bi bila "dokazovala" celo publikacija iz leta 1955!! Le kaj je potem zagovarjal v zadnjih treh letih kot predsednik vlade in zunanji minister in zakaj je sploh protestiral pri hrvaški vladi zaradi gradnje mejnega prehoda na spornem območju? Ni naključje, da je to njegovo izjavo z veseljem in večkrat prenašal hrvaški tisk in elektronski mediji na čelu s televizijo.

Vlada RS se je pod takško zunanjega ministra v odstopu na korespondenčni seji odločila.

nekakšne splošne oznake (kot npr.: krajani, itd.). Na Častno razsodišče se obračajo tudi ljudje, katerih zadeve so bile že rešene pred različnimi državnimi ustanovami, vendar imajo pripombe na delo organov za notranje zadeve, ki so sodelovali pri posameznih postopkih.

Castno razsodišče po Kodeksu policijske etike takih in podobnih zadev načeloma ne obravnava, čeprav se posamezniki včasih odzivajo tudi čustveno in z nezadovoljstvom. Ker je Častno razsodišče pri svojem delu vezano izključno samo na moralno presojo kršitev Kodeksa policijske etike in na ugotavljanje moralne odgovornosti

GORENJSKI POSLANCI za GORENJSKI GLAS

Zakon o občinah in slovenski nacionalni interes

Zoran Thaler

Stališče parlamenta, ki je pomembno tudi za bodočo mednarodno arbitražo, če do dogovora ne pride, je bilo označeno za "napako" in "katastrofo", nasprotovanje hrvaški politiki izvršenih dejstev (zaključevanje del na mejnem prehodu med Škriljam in Mlini) je bilo izpostavljeno posmehu, dosedanji argumenti naše strani za to, da sporno območje spada v Slovenijo so bili devalvirani.

Temu moramo na žalost prijeti še tradicionalno naklonjenost MZZ-ja polemiziraju s parlamentom namesto, da bi sklepe parlamenta na primeren način izkorisčalo v svoji diplomatski aktivnosti, kot to počne večina izvršnih oblasti v modernih državah.

Gotovo so zadnje hrvaške reakcije ob nesprejemljivem zanikanju spornosti obravnavanega področja južno od Dragone prinesle tudi pozitivne signale. Hrvaška stran je končno večkrat poučarila posmembnost načela statusa quo na dan osamosvojitve občav 25. 6. 1991, to pa je za mejo na morju in celovitost Piranskega zaliva po velikega pomena, saj je Slovenija na ta dan v celoti kontrolirala zaliv. Prav tako vehementno hrvaško spodbijanje kriterija meja katastrskih občin devalira njihovo pogajalsko stališče o meji v območju Trdinovega vrha. Upati je, da bodo slovenski pogajalci take izjave znali vnovčiti, prav pa bodo prišle tudi ob morebitni arbitraži.

Ob "očitkih", da je šlo pri obravnavanju amandmaju za "nenacelno" koalicijo med SNS in LDS, je ogovor že enotno glasovanje poslancev vseh strank v parlamentu.

Ob tem je očitno treba posebej poudariti, da le-to ne pomeni sicer njegova soglasja s politiko poslancev Jelinčiča ali njegove stranke. Odločno se ne strinjam s hujšaškim in provokativnim izjavami omenjenega poslanca, ki neodgovorno celo omenja možnost vojne med sosednjima prijateljskima državama (npr. v hrvaškem časopisu Globus). Nasprotovanje takemu neodgovornemu nastopu poslanca Jelinčiča je kot že večkrat jasno izrazil tudi predsednik Odbora za mednarodne odnose Državnega zboru Zoran Thaler v izjavi za HTV, ki jo je le-ta povzela tudi v svojem osrednjem TV Dnevniku, 5. oktobra letos.

PREJELI SMO

Pobuda za oceno o skladnosti Zakona o ustanovitvi občin ter o določitvi njihovih območij z Ustavo RS - območje nove občine Kranjska Gora

Svet KS Rateče Planica, na podlagi 162. člena Ustave RS, vlag pri Ustavnemu sodišču Republike Slovenije pobudo za presojo o skladnosti Zakona o ustanovitvi občin ter o določitvi njihovih območij (Ur. list RS 60/94, 2. člen, zap. št. 50) z Ustavo RS (139. člen).

Ustava RS v 139. členu zagotavlja, da se občina ustanovi z zakonom po prejopravljenem referendumu, s katerim se ugotovi volja prebivalcev. Zakon o ustanovitvi občin ter določitvi njihovih območij (Ur. list RS št. 60/94) v 1. členu določa, da se po prejopravljenem referendumu ustanovijo občine in določijo njihova območja, imena in sedeži ter število članov občinskih svetov za prve volitve.

V drugem členu Zakona o ustanovitvi občin ter o določitvi njihovih območij je pod zap. št. 50 določeno, da območje nove občine Kranjska Gora obsegajo območje naslednjih naselij: Belca, Dovje, Gozd Martuljek, Kranjska Gora, Log, Mojstrana, Podkoren, Srednji VRH.

61. referendumsko območje Rateče Planica si želi svojo občino, saj se je tako odločila večina prebivalcev;

62. referendumsko območje

zap. št. 50) je v nasprotju s poprej izraženo voljo ljudi na referendumu 29. maja 1994 v KS Rateče Planica in tudi v KS Kranjska Gora in KS Dovje Mojstrana, saj jih o območju nove občine Kranjska Gora ni nihče spraševal. Zakon o ustanovitvi občin je torej v 2. členu pod zaporedno štev. 50 ustanovil novo Občino Kranjska Gora v nasprotju s poprej izraženo voljo ljudi, torej v nasprotju s 139. členom Ustave RS, zato je potrebno iz na novo ustanovljene Občine Kranjska Gora - Zakon o ustanovitvi občin, zap. št. 50 - črtati območje naselja RATEČE.

Obrazložitev:

Z odlokom o določitvi referendumskih območij za ustanovitev občin (Ur. list št. 22/94) so bili določeni:

60. Referendumsko območje za ustanovitev občine Rateče Planica obsegajo naslednja naselja: RATEČE

61. Referendumsko območje za ustanovitev občine Kranjska Gora obsegajo naslednja območja naselij: GOZD MARTULJEK, KRAŃSKA GORA, LOG, PODKOREN, SREDNJI VRH.

62. Referendumsko območje za ustanovitev občine Dovje Mojstrana obsegajo naslednja območja naselij: BELCA, DOVJE, MOJSTRANA, ZGORNA RADOVNA

Na izvedenih referendumih 29. maja 1994 je bila ugotovljena naslednja volja ljudi po posameznih referendumskih območjih:

60. referendumsko območje Rateče Planica si želi svojo občino, saj se je tako odločila večina prebivalcev;

61. referendumsko območje Kranjska Gora si ne želi svoje občine, saj se je tako odločila večina prebivalcev;

62. referendumsko območje

Dovje Mojstrana si ne želi svoje občine, saj se je tako odločila večina prebivalcev.

Zakon o določitvi občin je klub drugačnim referendumskim odločitvam in volji ljudi določil novo Občino Kranjska Gora, čeprav takšna volja ljudi na referendumu ni ugotovljena.

Izidi referendumov na referendumskih območjih za ustanovitev novih občin kažejo, da ni bila ugotovljena volja prebivalcev za ustanovitev Občine Kranjska Gora, saj se prizadeti prebivalci nismo odločali O OBMOČJU, IMENU IN SEDEŽU nove Občine Kranjska Gora, temveč IZKLJUČNO SAMO O REFERENDUMSKEM OBMOČJU RATEČE PLA-

NICA s pozitivnim referendumskim izidom ugotovljena volja ljudi, zato zahtevamo, da Ustavno sodišče RS razveljaví, v Zakonu o določitvi novih občin (2. člen, zapor. št. 50), določbo o ustanovitvi nove Občine Kranjska Gora, v delu, ki se nanaša na območje naselja Rateče, ker je bila Občina Kranjska Gora ustanovljena v nasprotju s 139. členom Ustave RS.

Pobuda je bila soglasno sprejeta na razširjeni izredni seji sveta KS Rateče Planica 6. oktobra 1994.

Predsednik
Franc Kajžar

Stališče častnega razsodišča po Kodeksu policijske etike

Med pobudami za obravvanje kršitev po Kodeksu policijske etike prihajajo tudi takšne, ki so brez podpisa ali za katere ni mogoče ugotoviti, kdo jih je napisal ali pa nosijo

zanje, od njega ni mogoče pričakovati ukrepov, za katere ni pristojno. Za iskanje pravice, določanje obveznosti in dolžnosti ter kaznovanje povzročiteljev krivic so namreč pristojni drugi organi.

ČASTNO RAZSODIŠČE predsednik prof. dr. Janez Pečar

O delu in nedelu inšpektorjev

Članek z naslovom: "Kurenje z lesnimi odpadki bo ostal ekološki problem" objavljen v Gorenjskem glasu dne 30. septembra 1994 potrebuje razlagi in razjasnitve nekaterih pojmov. V omjenjenem članku novinar Stefan

Zargi poroča o dogajanju na zadnji seji škofjeloškega izvršnega sveta. Iz članka je zaznati dvom članov škofjeloškega izvršnega sveta o delu in učinkovitosti pristojnih inšpekcij. Kot krajevno pristojna vodnega in upravnega organa in razlagi na izraženo kritiko.

Inšpektor je delavec s pooblaščilom, ki samostojno opravlja inšpekcijski nadzor, odloča o upravnih in drugih ukrepih, za katere je pooblaščen ter je za svoje delo osebno odgovoren. (Zakon o sistemu državne uprave in o izvršnem svetu Skupščine SR Slovenije)</p

ter o republiških upravnih organih, Uradni list SRS, št. 2479, 18/88.

Delo vodnogospodarske inšpekcijske je izključno inšpekcijski nadzor nad izvajanjem veljavne zakonodaje, nikakor pa ne sodi v pristojnost vodnogospodarske inšpekcijske izdelava kakršnih koli seznamov, popisov, katalogov, ...).

Za izdelavo katastra onesnaževalcev, popisa črnih odgališč, katastra skladiščnih naprav za nevarne in škodljive snovi,... ima država oz. občina druge službe, ki so dolžne te podatke pridobiti.

O svojem delu vodnogospodarska inšpekcija v polletnih poročilih obvešča izvršni svet, ki naj bi bil torej seznanjen z njenim delom.

Še nekaj besed o študentih, ki namesto inšpektorjev na terenu raziskujejo probleme okolja. Ustaljena navada pri vseh študentskih raziskovalnih naloga ali srednješolskih seminarjih je mentorstvo. Tudi pri izdelavi diplomske naloge, magistrskega dela ali doktorata je prisoten mentor, ki bedi nad študentom in ga usmerja pri izdelavi naloge. Običajno tudi je, da je tema študentovega dela področje, ki je predmet njegovega študija. Naročnik raziskovalnih nalog bi moral to pač vedeti.

Popolnoma nerazumljivo in nedopustno je, da je raziskovalna naloga Onesnaženje in vira onesnaženja Poljanske Sore od izvira do sotočja z vidika varstva voda, v prid življenu v vodi in ljudem predmet resne razprave na seji izvršnega sveta in podlagi za oceno stanja na vodo-toku. Avtorica naloge, študentka krajinske arhitekture, v uvodu pravi: "Vse moje ugotovitve v tej nalogi so izključno plod vizualnih opazovanj porečja Poljanske, predlogi in komentarji pa so rezultat mojega znanja, ki sem si ga pridobila na podlagi lastnega zanimanja za varstvo okolja in interesa, da delam v prid preživetju našega planeta."

Omenjena naloga je sicer zanimiva in izraža nov pogled na varovanje okolja, izkazuje pa pomanjkanje osnovnega znanja o bioloških procesih in kemizmu v vodi ter nepoznavanje osnovnih pojmov s področja vrednotenja onesnaženja vodotokov. Zgolj entuziazem in lastno zanimanje ne moreta biti dovolj za resno in strokovno razpravo, kot tudi ne ocena izhodišče za oceno delavnosti oz. nedelavnosti inšpektorjev. Tatjana Bernik, dipl. biol. VODNOGOSPODARSKA INŠPEKTORICA

Odprto pismo vodstvu KS Radovljica

Človeška neumnost in kratkovidnost je že nemalokrat zakuhala stvari, ki so imele daljnosežne posledice.

Da ima slednja svoje "ta mlade" tudi v Radovljici, sem z grozo ugotovil na nekem nedeljskem sprehodu pred kakšnimi tremi tedni. Takrat mi je pred lekarno v Radovljici Jure Košir "zrasel čez glavo" in le nekaj deset metrov stran od križišča pred skoraj oplazila ogromna Petrolova zastava, ki je vihrala z velikega (strokovno "jumbo") plakata.

Pa ne da bi imel kaj proti Juretu ali pa proti Petrolu - prav takrat sta bila po naključju na "plankah", ki so čez noč zrasle v zelenih conah po Radovljici.

Pri občutek je bil strah - strah pred velikimi in objekti, ki zrejo s plakatov dimenzijs 5 x 2,5 m nate v majhnem

mestu. Da se tega zavedajo "neumni Skandinavci", sem opazil letos v Lillehamru. Krajevi organi strogo preprečujejo vsakovrstno postavljanje velikih reklamnih napisov. Slednje omejujejo le na urbana središča velikih mest.

Da smo se tega začeli zavedati tudi v Sloveniji, je bilo jasno pred dvema letoma (v času volitev), ko je bilo po stihiskem postavljanju panelov rečeno, da bodo zaradi krajine po preteklu (večinoma petletnih) pogodb sedanje panele omejili za tri četrtnine.

Cepav sem bil do pred treh tednov, da smo v Radovljici bolj daljnovidni, kot druge po Sloveniji (ob vhodu v mesto s kranjske smeri je bil le en sam "jumbo", sicer klavrnega izgleda), sem se očitno motil. Izgleda namreč, da so nekateri v Radovljici daleč stran od dogajanja in so se odločili, da domačinom in tujim turistom pokaže na ta način njeno vključevanje v Evropo.

Poleg tega pa so pred vrti volitive in marsikatera stranka tudi na ta način dobiva poseste pri agencijah.

In če sem pri občutkih, potem ne morem mimo ogorčenja, ki me je tako kot številne sokrajane popadlo v naslednjem trenutku in zaradi česar postavljam vodstvu KS Radovljica, ki ga predstavlja njen predsednik g. Erzen, naslednja vprašanja.

1. Kdo, kdaj in zakaj je dal soglasje za postavitev plank v "zelenih conah" (2 x pred lekarno, 1 x na zelenih površinah ob križišču pred trgovino Živila)?

2. Kolikor vem, dobi običajno lokalni organ (KS) od reklame agencije 1.000.-DEM letne najemnine za posamezno "planko". Zakaj ste prodali enkratno krajino mesta Radovljice za borih 3.000.-DEM na leto?

3. Ker vam nihče od davkoplăčevalcev ni dal pooblastil za tovrstna soglasja, prosim, če poveste, do kdaj bodo "planke" z navedenih mest odstranjene.

4. Ker tudi sam kot davkoplăčevalc skrbim za vaše plače, prosim, če mi poveste, kakšne bodo posledice za tistega, ki je dal soglasje za postavitev panelov na omenjenih lokacijah?

Ker je zadeva splošnega pomena za mesto Radovljica in ker sem prepričan, da izraža mnenje večine sokrajnov, Vas prosim za javni odgovor!

Tristan Ažman, Radovljica

Nedemokratični postopki zbiranja podpisov

Konzorcij zavezancev za vračilo podprtvenega premoženja bi moral vedeti, da je njihova akcija zbiranja podpisov za spremembo Zakona o denacionalizaciji v nasprotju z načeli pravne države in pravne varnosti.

1. Spremembe, ki jih predlagajo, so retroaktivne in posegajo v pravna razmerja, ki so že nastala. Dejstvo je, da je rok za vložitev zahtevkov po Zakonu o denacionalizaciji potekel že 7. decembra 1993.

Občinski upravni organi pa bi morali pravzaprav s postopki vsaj v glavnem že zaključevati. Tako ta akcija konzorcija politično pomeni poskus destabilizacije pravne sistema in demokratičnih svoboščin. To je očitno zaviranje na vseh nivojih države, za kar bi moral biti nekdo odgovoren.

2. Akcija konzorcija in drugi poskusi sprememjanja zakona pa praktično povzročajo zavlačevanje izvajanja demokratično sprejetega za-

kona. Spoštovanje zakona je sveta stvar, njegovo neizvajanje in nespoštovanje pa groba kršitev. Zaviranje procesa denacionalizacije pomeni tudi zaviranje procesa privatizacije in posredno tudi oškodovanje družbene lastnine, ki bi se lahko hitreje transformirala in prej dajala svoje sadove.

3. Zbiranje podpisov za tako imenovano ljudsko iniciativi bi moralno sloneti na iniciativi in odločitvi vsakega posameznega volivca. V resnici pa, kakor so javno potrdili tudi direktorji, poteka zbiranje organizirano po podjetjih. Tako na primer v "Pionirju" TEG Novo mesto, kar aktivisti ZLSD in menda celo bivši sekretar partijske celice spodbujajo med delovnim časom delavce, naj vendar podpišejo izjavo, o kateri delavci niti natačno ne vedo, za kaj gre. V spremnem dopisu, naslovljenem na vsega delavca z imenom in priimekom, so jim postavili celo rok, da do 20. 9. 1994 vrnejo podpisane izjave v vodstvo podjetja. Tako zbiranje pa seveda ni demokratično in ne temelji na prostovoljni odločitvi, saj se delavci lahko upravičeno bojijo, da bodo izgubili zaposlitve.

Akcija konzorcija zavezancev praktično lahko pomeni oviranje države, da bi poravnala svoj dolg do svojih državljanov, ki jim je po vojni tako grobo odvzela njihovo lastnino. Gre za enkratno priložnost, da država ob splošni privatizaciji vrne še obstoječo lastnino v naravi ali nadomestnem premoženju.

Tako lahko poravna veliko večino svojega dolga in le manjši ostanek z obveznicami, za katere lahko jamči. Če bi akcija konzorcija uspela, bi država praktično podarila razvrednotena podjetja tisti strukturi vodilnih v podjetjih, ki imajo ekonomsko moč in odstop do informacij. Neukti delavec, ki mu tako vneto tiščijo izjavo v podpis, pa je z vodilnimi v velikanskem ekonomskem in informacijskem razkoraku.

Ekonomska oligarhija bi tako v pretežni meri pridobila skoraj darovana podjetja, državi pa bi ostal dolg, ki ga bo moral prej ali slej pošteno poravnati, če bo hotela postati članica evropske družine narodov.

Spremembe Zakona o denacionalizaciji, kot jih predlagajo konzorcij, bi tako občutil vsak davkoplăčevalc od leta 2005 do daljnega leta 2025, ki bi moral prispevati v državnemu proračunu, iz katerega bi se 20 let izplačevala odvzeta lastnina. Tako bi bili prizadeti bivši lastniki, ki bi lahko bili takoj izplačani z vračilom v naravi, kar ne bi obremenjevalo davkoplăčevalcev. Po drugi strani pa bi bila prizadeta država, oziroma njeni davkoplăčevalci, posebno tisti mladi, ki danes še nimajo volilne pravice. Ti temu državnemu zboru niso dali mandata, da v njihovem imenu odloča o proračunih za leta 2005 do 2025.

Prepričani smo, da ta akcija konzorcija, ki nedemokratično zbirajo podpisnike, ki je v nasprotju z načeli pravne države, v nasprotju z interesom države in v nasprotju z zdravim razumom, ne more biti sprejeta v državnem zboru Republike Slovenije. In končno tudi ne vzdrži ustavnopravne preseje.

Predsedstvo ZLRP Slovenije
Podpredsednik:
dipl. ing. Tine Jaklič

Opravičilo

V dopisu, objavljenem dne 27. septembra 1994 pod naslovom "Tudi taki šoferji so...", je bil

zaradi napačne informacije imenovan šofer Drago K., ki omenjenega dne, 8. septembra 1994, ni vozil na relaciji Srednja vas - Šenčur - Kranj med 13. in 14. uro in ga s tem moja pritožba ne zadeva. Iskreno se opravičujem g. Dragu K. za to neljubo pot.

Lep pozdrav!
Kranj, 30. septembra 1994
Justina J.

Popravek

K zgodovinskemu zapisu "50 let plavjarstva na Jesenicah od 1937 - 1987", ki je bil objavljen v Zborniku za zgodovino in naravoslovje s tehniko - izdala ga je Slovenska matica v Ljubljani 1994. Pri zbiranju podatkov sem bil vezan na arhiv Železarne Jesenice, osebne pribelze in pričevanja nekaterih plavjarjev. Tako sem na strani 313 in 314 zapisal sledenje:

- Spominjam se, kako me je prav Brun na seji športnega kluba Bratstvo napadel, zakaj sem na telovadni nastop na letnih igrah povabil telovadce iz Svobode, ki so bili komunisti - to preklicujem, ker je jeseniško Svobodo že leta 1933 razpustila osrednja zveza Svobode v Ljubljani in je bil očitek Brunu brez osnove.

- Brun je bil prvi jeseniški športnik, ki se je pred vojno prodal Hermesu v Ljubljani - obžalujem, da sem to napisal, ter preklicujem tudi to navedbo, ker se Brun po njegovemu navedbi ni prodal Hermesu v Ljubljani, temveč je na vztrajno prigovarjanje g. Dekleva pristopil k SK ILIRIJA v Ljubljani. Za prestop ni prejel ne denarne nagrade ali v kakršnokoli drugi obliki.

- V nadaljevanju sem zapisal "Bil je povsod tam, kjer je viden koristi zase tako v času

okupacije kot po njej tudi to navedbo preklicujem kot neosnovano.

- Na strani 318 sem zapisal: Delo na rekonstrukciji plavža leta 1951-53 na Jesenicah je bilo uspešno izvedeno in na osnovi zakona o inovacijah sem bil upravičen do nagnade. To pa je bil za moje nasprotnike, predvsem za sekretarja partije komercialnega direktorja Bogdana Knafliča in šefa personalnega oddelka Viktorja Bruna povod, da so proti meni iskali karkoli z namenom, da me onemogočijo in spravijo "na hladno". O tem mi je govoril predsednik kluba Bratstvo, ki je na žalost že pokojni in katerega sem štel za verodostojnega v vsakem oziru. G. Brun temu ugovarja, verjamem mu, zato to navedbo preklicujem in obžalujem. Popravek sem rade volje napisal, ker prinaša osvetlitev sedanjih dogodkov in s tem tudi resnični prispevek k vsebinu zgodovinskega zapisu o plavjarstvu na Jesenicah. Obžalujem, da je do tega prišlo in se opravičujem.

Drago Cesar

Iniciativa g. Škete

Združenje lastnikov razlaščenega premoženja Slovenije iniciativi nasprotuje iz pravnih, ekonomskih in političnih razlogov.

Spreminjanje zakona je pravno nevdržno, saj gre za zakon, ki gre v škodo razlaščencem. Upravičenci so vložili svoje vloge za denacionalizacijo pod pogoji, ki sledijo iz veljavnega zakona. Nekateri so svoje premoženje tudi že dobili, sedaj pa naj bi bil zakon za nekatere naknadno spremenjen. V pravni državi to ni mogoče.

Konzorcij zavezancev opravičuje svoj predlog z interes

delavcev. Povedati je treba, da pri zadevi ne gre za interes delavcev, temveč za interes tistih, zlasti vodilnih, ki si želijo poceni privatizirati družbeni kapital. Kupili naj bi ga z velikimi popusti. Razlaščencem naj bi ta kapital plačala država. To pomeni, da naj bi davkoplăčevalci subvencionirali tiste, ki so bodo poceni nakupili premoženje.

Spremembe zakona, ki jih predlagajo Konzorcij, pomeni praktično novo nacionalizacijo. Tako, kot je zakon o nacionalizaciji jemal lastnikom premoženje za nekakšno obljudljeno odškodnino, naj bi jih tokrat odpravil s papirji dvomljive vrednosti. Menimo, da gre za kontinuirano posegov v lastnino, ki je grenak spomin na preteklost in ne sodi v današnji čas.

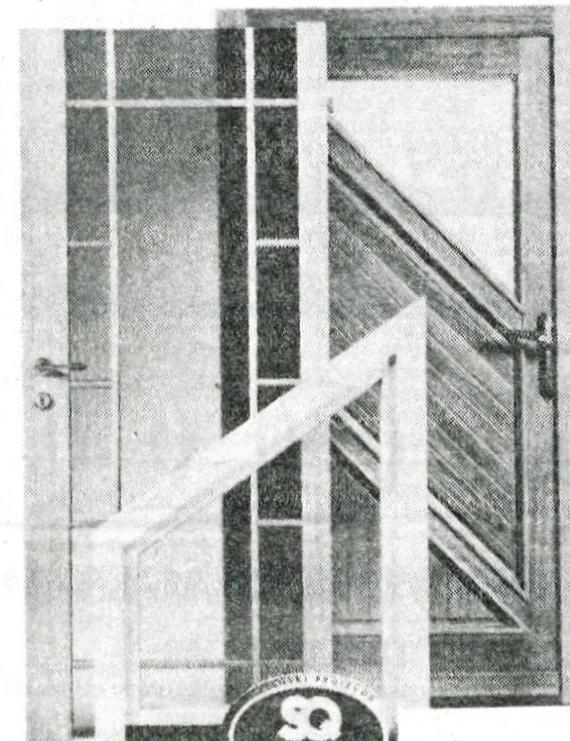
Gospod Šketa bo morda našel 5.000 somišljenikov. Prepričani pa smo, da v državnem zboru ne bo dobil večine.

To kar dosega, je zavlačevanje denacionalizacije in lastninjenja, kar predstavlja gospodarsko in politično škodo. • Marko Šusteršič, član ZLRP Slovenije, Milčinskega 75, Ljubljana

Odkar znam brati, berem
GORENJSKI GLAS

JELOVICA

Lesna industrija ŠKOFJA LOKA, tel.: 064/631-241, fax: 064/632-261



● Visokokvalitetna OKNA raznih oblik in dimenij, v katera lahko vgradimo stekla z medeninastimi križi, kasetirana stekla, nalepljene križe ali lesene mraže.

● Pred soncem in radovednimi pogledi varujejo POLKNA s fiksнимi in gibljivimi lamelami, masivna POLKNA PLANK ali polkna s polnili FIPO

● Sodobno oblikovana NOTRANJA VRATA dajejo vašemu stanovanju še lepši izgled

● Pika na i vaše hiše - MASIVNA VHODNA VRATA, obdelana z brezbarvnim lazurnim premazom. Možnosti izbire polnil in dodatne obogatitve izgleda z leseno ali kovinsko mrežo

ŠKOFJA LOKA, Križeva 58, 064/632-270
KRAJN, Partizanska 26, 064/211-232

MURKA Lesce, Lipice pri Lescah, 064/718-392
METALKA Kamnik, 061/813-326

Kokica Kranj

VELEBLAGOVNICA GLOBUS

Trgovina v trgovini **BENETTON**

NOVA jesensko - zimska
kolekcija izdelkov **UNITED COLORS
OF BENETTON**

Možnost nakupa na več čekov!

**10% popust pri gotovinskem plačilu,
nad 15.000 SIT.**

skok81

KAMINA IZLET?

CILJ IN ČAS POTOVANJA, PRIJAVE	DATUM ODHODA	CENA	PREVOZ	GOSTINSKE STORITVE	OPIS POTOVANJA
PARIZ SLOVENIJATURIST, Kranj TEL: 211-946	19. in 22.10	545 DEM	POSEBNO LETALO	NOĆITVE Z ZAJTRKOM	Pariz, Louver,...
PRAGA SLOVENIJATURIST, Kranj, TEL: 211-946	21.10.	225 DEM	BUS	POLPENZIONA	ogled Prage, Dunaj, Tabor,...
Madžarska - Blatno jezero KOMPAS Kranj, TEL: 224-100 KOMPAS SK. LOKA, TEL: 620-960	11.11.-18.11.	169 DEM	BUS	2 DNI	MARTINOV IZLET Z OGLEDI
IME GOSTINSKEGA OBJEKTA	KRAJ	SPECIALITETE MENU	CENA	ODPRTO	
GOSTILNA ZARJA Tel.: 49-305	TRBOJE	domače jedi, jedi po narocilu, vsak dan kosila, pizze, domače pečenice z zeljem	kosilo 800 SIT,	vsak dan 11-23 pet., sob. 11-01 torek zaprto	



AVTOHIŠA MAGISTER RADOVljICA



AVTOSALON VOLKSWAGEN-AUDI

KRANJSKA C. 2
(stavba Hotela Grajski dvor)
telefon: 064-715-015
fax: 064-715-015

DELOVNI ČAS:

vsak dan od 8. do 12. ure in od 14. do 18. ure
sobota od 8. do 12. ure

PRODAJA VOZIL VOLKSWAGEN-AUDI
POOBLAŠČENI SERVIS VOLKSWAGEN-AUDI
ORIGINALNI NADOMESTNI DELI
IN DODATNA OPREMA
TOVARNIŠKE CENE
UGODNI KREDITNI POGOJI IN LEASING
ZA VSE KUPCE VOZIL VOLKSWAGEN-AUDI
V MESECU OKTOBRU POSEBNO DARILA

Jutri, 15. 10. 1994, ob 10. uri bo uradna otvoritev avtosalona VW in AUDI, hkrati pa vas vabimo na zaključno žrebanje uganke "KMALU", objavljene v Gorenjskem glasu.

VESELI BOMO VAŠEGA OBISKA!

NAK81

GLASOV KAŽIPOT

Izleti

Od Borovca do Borovca

Kranj - Planinsko društvo Kranj organizira v soboto, 22. oktobra, enodnevni izlet po poti od Borovca do Borovca. Hoje bo približno za 4 ure. Odhod posebnega avtobusa bo ob 6.30 izpred hotela Creina v Kranju. Prijava sprejema pisarna PD, tel.: 225-184.

Na Ratitovec

Kranj - Planinsko društvo Kranj vabi v soboto, 29. oktobra, na izlet na Ratitovec. Hoje bo za približno 3 ure in pol. Izlet je primeren za družine, potretna pa je planinska oprema in palice. Prijava sprejema pisarna društva do srede, 26. oktobra, tel. 225-184.

Od Muljave do Vinice

Kranj - Društvo upokojencev Kranj vabi na avtobusni izlet od Muljave do Vinice, ki bo v torek, 25. oktobra, z odhodom ob 7. uri izpred kina Center v Kranju. Prijava sprejema DU Kranj, Tomšičeva 4, vsak ponedeljek, sredo in petek od 8. do 12. ure.

Modna revija

Železniki - V organizaciji OŠ Železniki bo v telovadnici šole danes, v petek, ob 17. uri modna revija. Na njen bodo predstavili oblačila priznanih slovenskih izdelovalcev.

Prikaz gašenja nekoč

Martinovanje na Primorskem Tržič - Društvo upokojencev Tržič organizira v soboto, 26. novembra, izlet na Primorsko - na martinovanje v Goriska Brda in Tolmin. Prijava sprejemajo v pisarni društva, Trg svobode 18, vsak ponedeljek, sredo in soboto, od 8. do 11. ure.

V Portogruaro po nakupih

Žabnica - Društvo upokojencev Žabnica vabi svoje člane in druge interesente na avtobusni izlet v Portogruaro v Italiji, ki bo v sredo, 26. oktobra, z odhodom ob 6.30 uri z vseh avtobusnih postaj od Stražišča do Sv. Duha. Prijava sprejemajo poverjeniki društva.

Pohod Bukovica -

Bukovščina in Čepulje Kranj - Sekcija za pohodništvo pri Društvu upokojencev Kranj organizira v četrtek, 20. oktobra, pohod po dolini Bukovščine in na Čepulje. Zbor pohodnikov bo ob 8.30 uri na avtobusni postaji v Kranju, na postajališču za Škofo loko. Hoje bo za dobre tri ure.

Prireditve

Predavanje z diapositivi Jesenice - V prostorih salona Dolik bo v ponedeljek, 17. oktobra, ob 18. uri Marko Pogačnik ob diapositivih predaval na temo Podeobe iz alpskega sveta.

Začenjajo se Čajanke

Kokrica - Jutri, 15. oktobra, ob 17. uri, bo v osnovni šoli na Kokrici Turistično društvo začelo že šesto sezono Čajank - srečanje z zanimivimi pogovori in razlagami ob domaćem pecivu in čaju. Na prvem srečanju v sezoni, poslej bodo Čajanke speti vsak mesec, bo jutri o Zdravilnih zeliščih in njihovi uporabi govoril Milan Budimirčič iz Ljubljane. Novost bo prav gotovo predstavitev antikancerogenih in antibiotičnih rastlin.

Obvestila

Občni zbor pljučnih bolnikov Ljubljana - Društvo pljučnih bolnikov Slovenije obvešča člane, da bo letni občni zbor društva s programom v petek, 21. oktobra, ob 11. uri v zdravstvenem domu Ljubljana - Center, Metelkova 9.

Ermanovec ob koncu tedna

Planinski dom na Ermanovcu bo odslej odprt le še ob koncu tedna - ob petkih popoldne, sobotah in nedeljah, ob praznikih in dnevih pred prazniki. Žig loške planinske poti pa med tednom lahko dobite na bližnjem domačiji pri Pleskarju (Vinko Štucin) v Stari Oselici 60 ali pri Janku Čadežu na Kladju - Podlanisce 4.

Jesenjska plesna šola

Javorje - Ob dvajsetletnici delovanja bo v nedeljo, 16. oktobra, ob 15. uri v Osnovni šoli Javorje nastopil nonet Zadružniki.

Orgelski koncert

Kamnik - V župnijski cerkvi na Šutni v Kamniku bo danes, v petek, ob 19. uri v okviru Musice aeterne nastopil Hubert Bergant.

Za svoj orgelski koncert je izbral dela Bacha, Mendelssohna-

Bartholdyja, Bosleta in drugih.

Gledališče

Abonmajske predstave v PG Kranj - V Prešernovem gledališču Kranj bodo danes, v petek, ob 19.30 ponovili F.G. Lorče Dom Bernarda Alba za abonma petek, konto in izven. Jutri, v soboto, ob 19.30 bodo predstavo ponovili za abonma sobota I, konto in izven. V sredo, 19. oktobra, ob 19.30 bodo konto in izven ponovili drama Ivana Cankarja Kralj na Betajnovi.

Lutkovna matineja Kranj - V Ragtime klubu bo v sobotni matineji jutri, ob 10. uri nastopila Lutkovna skupina US s igro Črviva zgodba.

Abonma Loškega odra Začetek z gosti

Škofta Loka - Na Loškem odru bo v pondeljek, 17. oktobra, ob 19.30 gostovalo SLG Celje s predstavo M.A. de la Parra Calderona. Prikrita opolzost vsakdanja v režiji Samo Strelca - za abonma modri in izven. V torek, 18. oktobra, ob 19.30 bodo predstavo ponovili za abonma rdeči in izven.

Vaša naša matineja Jesenice - V nedeljo, 16. oktobra, ob 10. uri bo na nedeljski matineji v Gledališču Tone Čufar nastopila Gledališka šola CKD iz Kranja s pravljicno igro Pevsko tekmovanje zajev na Muljavi.

Danes, v petek, ob 19.30 pa bo v okviru abonmaškega gostovanja nastopilo Mestno gledališču ljubljansko s komedio Pridi gola na večerjo. Predstava je tudi za izven.

Komedija v Sv. Duhu

Sv. Duh - V dvorani KUD Ivan Cankar bo danes, v petek gostoval Kulturno društvo Podhom. Prireditve bo ob vsakem vremenu.

Koncerti

APZ France Prešeren vabi Kranj - V prostorih Zavarovalnice Triglav Kranj bo danes, v petek, ob 20. uri koncert APZ France Prešeren Kranj pod vodstvom dirigenta Damijana Močnika. V prvem delu koncerta bo zbor peljihovne pesmi z vsega sveta, v drugem pa bo predstavljal manj znanje ljudske pesmi različnih narodov. Vstop je prost.

Koncert ob obletinci Javorje - Ob dvajsetletnici delovanja bo v nedeljo, 16. oktobra, ob 15. uri v Osnovni šoli Javorje nastopil nonet Zadružniki.

Orgelski koncert

Kamnik - V župnijski cerkvi na Šutni v Kamniku bo danes, v petek, ob 19. uri v okviru Musice aeterne nastopil Hubert Bergant. Za svoj orgelski koncert je izbral dela Bacha, Mendelssohna-Bartholdyja, Bosleta in drugih.

15 let radia žiri radia občine Škofta Loka

GORENJSKA OD TORKA DO PETKA

AMZS - Na AMZS so na Gorenjskem opravili 16 vlek avtomobilov in nudili 7 pomoči, najdlje pa so se peljali v Avstrijo.

GASILCI - Ponovno so imeli največ dela kranjski gasilci. Tako so morali vdreti v stanovanje na Planini 6, kjer je puščal zarjavil radiotor. Prav tako je voda v spodnje stanovanje pritekla tudi na C. 1. maja 65, vendar se je do prihoda gasilcev lastnik zgornjega stanovanja že vrnil domov in skupaj so ugotovili, da je do zamakanja prišlo zaradi zamazene kanalizacije. Na pomoč so pohiteli tudi v Britof, kjer so v delavnici začele goreti jeklenke za varjenje. Gasilci so jih ohladili toliko, da so jih lahko prijeti, nato pa so si sposodili sosedov bazen in tam bodo v vodi počakale, da se popolnoma ohladijo. V

jenki te dni zelo disciplinirani. Da je natančnost in disciplina zares vrnila Slovenske, je dokazalo enako število rojenih dečkov in dekle (5 enih in drugih), skupaj se je torej rodilo 10 dojenčkov - lepo okroglo število. Na Jesenicah je bilo simetrično malo manj. Rodele so se 3 dekle, med katerimi je najtežja tehtala 3.750 g in najlažja pa 2.780 g, v svojo družino pa so sprejeli tudi enega fantka.

URGENCA - V jeseniški bolnišnici so imeli zdravniki v dneh od torka do petka ponovno veliko dela. Tako so na kirurziji sprejeli 49 bolnikov, na internem oddelku 49, na ginekologiji 15 in na pediatričnem oddelku 20 bolnikov.

TURIZEM - Gorenjska bisera ta čas v letu miruje oziroma se pripravljata na zimsko sezono.

HAL, HAL, GORENJSKI GLAS

Naročilo za objavo sprejemamo po telefonu 064/223-111, faksu 064/222-917 ali osebno na Zoisovi 1 v Kranju oz. po pošti - do 12. ure dan pred izidom Gorenjskega glasa! Cena oglasov in ponudb v rubriki: Izredno ugodna.

OBNOVA KADI

tel.: 66-052

Emajliranje kopalnih in tuš kadi s kvalitetnim italijanskim materialom, brez demontaže. Garancija 2 leti. Tel.: 66-052

AVTOŠOLA B in B

tel.: 22-55-22

Točno to, kar želite!
Pokličite na novo TEL. ŠT. 22-55-22!

KOMISIJSKA TRG. "BIN" ZL. polje 3/k

tel.: 224-254

AKCIJSKA PRODAJA sveč od 82 do 239 SIT, praška (10 kg = 2.200 SIT), mehčalca. Odprto: od 9. do 12. in od 14. do 19. ure; sobota od 9. do 13. ure.

STUDIO D LESCE

tel.: 719-529

FRIZERSTVO! Modne pričeske. Zdravimo bolezni las in lasiča: prihajaj, izpadanje, mastni lasje. Privoščite lasem najboljše!

MODA ZA MLADE PLAČILO NA VEČ ČEKOV

Jeans: Levi's 501, Soviet, Sexes, Diesel, Joop... Pasovi: El campero, No limit, Mustang... Majice: Gymnasium, Gas, Basic - vezalko ali gumbi; termovelurji, flanela srajce, rutke...

Računalniki 386, 486, Pentium, tiskalniki Epson, Hewlett, Packard, Multimedia, servis rač. opreme. ABAKUS, tel.: 212-454, 211-282

PALMANOVA dne 26. oktobra, MADŽARSKA - LENTI dne 3. novembra. Rozman, tel.: 712-247

Pooblaščeni avtoservis, originalni rezervni deli, leparske in ličarske storitve. Miro Strugar, Jezerska c. 2, Kranj tel.: 242-779

ELEKTROINSTALA- TERSTVO mobitel: 0609 622-917

Regulacijska oprema za centralno ogrevanje
• domaći proizvajalci
• garancija 24 mesecev
Montaža in servis

Izberite svoje zimske počitnice - smučanje v naših poslovalnicah v Kranju (tel. 224-100) in Škofji Loki (tel. 620-960). Katalog Kompasa, Globtoura,...

PETROL vam je na svojih bencinskih servisih ljubljanske in gorenjske regije pripravil pestro izbiro zimskih avtoplaščev SAVA in PIRELLI, akumulatorjev VESNA in TOPLA, sredstev proti zmrzovanju iz lastne proizvodnje, SNEZNIH VERIG in še česa. Cene izjemno ugodne; plačilo na 4 obroke s čeki, brezplačna montaža avtoplaščev.

Umetniške slike, fotografije, posterji, plakati, diplome, medalje, gobelini, ogledala. Velika izbira italijanskih letvic in karton paspartu. Bled - Zasip, Sebenje 66, tel.: 77-040

Ugoden nakup vseh vrst akumulatorjev in hladilne tekočine. Akumulator vam tudi brezplačno zamenjamo. Servis akumulatorjev Vesna Klasje, d.o.o., Cesta na Klanec 9, Kranj, tel.: 064/331-375

Še nekaj prostih mest na našem avtobusu, 3 dni, cena samo 230 DEM.

Izposojevalnica poročnih oblek
Običište nas, da boste na vaš najsrečnejši dan v življenju najlepši. RIJA, UI. bratov Praprotnik 14, Naklo, tel.: 48-737, od 16. do 19. ure

Rjuhe, jogi rjuhe, prevleke za blazine, prevleke enojne in dvojne, otroška posteljnina.
Vabi Trgovina APEL (za hotelom Jelen)

Turistično društvo Jesenice vas 15. oktobra vabi v Gardaland v italijansko zabavisko. Na pot bomo odšli ob 3. uri z Jesenic. Avtobus bo ustavljal na vseh postajah do Ljubljane.

20. - 23. oktober, 2 x polpenzion = 7.600 SIT + 150 DEM.
Jereb, d.o.o., Telefon: 621-773, 682-562

V Sloveniji najcenejša izposaja poročnih oblačil zadnjih modnih trendov, dodatki, konfeti, vabilia. VERITAS, Jenkova 1, Kranj, tel.: 312-207

Zivilsko trgovino na postaji Bohinjska Bela oddamo. Možnost razširitev prodaje tehničnih in kmetijskih potrebščin. Informacije po telefon: 720-140 dopoldne ali 061/641-138 popoldne.

Čipke in dražgoški kruhek Jesenice - V torek, 18. oktobra, ob 18. uri bodo v avli Kosove graščine ob zvokih citer, klekljanju čipk in izdelovanju kruhkov odprli razstavo čipk iz Zeleznikov in predstavili dražgoški kruhek. Razstavo je pripravilo Turistično društvo vo Zelezniki.

Učenci razstavljajo
Tržič - V paviljonu NOB bodo danes, v petek, ob 17. uri odprli razstavo likovne ustvarjalnosti učencev Osnovne šole Bistrica pri Tržiču. Razstavo bo odprt Francišek Meglič, predsednik IS SO Tržič.

Razstava in koledar
Domžale - V prostorih KUD Miran Jarc Škocjan v poletnem gledališču Studenec pri Domžalah bodo danes, v petek, ob 19. uri odprli razstavo slikarskih del akad. slikarja Janeza Kovačiča, predstavili pa bodo tudi njegov kolendar. Na prireditvi sodelujejo še Franc Zalar, Vlado Kreslin, Mojca Zajc in Betka Suhelj.

OGLASI

Razstave

Izumitelji razstavljajo

Jesenice - V razstavnem salonu Dolik bodo danes, v petek, ob 18. uri odprli razstavo Ustvarjalnost v občini Jesenice, ki so jo pripravili v sodelovanju z Društvom izumiteljev in avtorjev tehničnih izboljšav Jesenice. V otvoritvenem programu bo nastopila mezzosopranička Melita Jelen, na klavirju jo bo spremjal pianist Primož Kerstanj.

Razstavljajo Janez Justin

Škofja Loka - V galeriji ZKO-Knjigarna bodo v pondeljek, 17. oktobra, ob 19. uri odprli razstavo slikarskih del Janeza Justina.

Na podlagi 7. člena Pravilnika o dodeljevanju posojil iz sredstev občinskega proračuna za pospeševanje razvoja občin in podjetništva v občini Jesenice (Ur. list RS, št. 5/91, 52/92 in 30/94) je Izvršni svet Skupščine občine Jesenice na svoji 144. seji dne 11. oktobra 1994 sprejel

SKLEP O RAZPISU

za dodelitev posojil iz sredstev občinskega proračuna za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini Jesenice

1. Za posojilo iz sredstev občinskega proračuna za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini lahko zaposlijo naslednji prosilci:

- samostojni podjetniki posamezniki,
- podjetja v zasebni ali mešani lasti,
- občani, ki so pri pristojnem upravnem organu vložili zahtevo za izdajo odločbe o izpolnjevanju pogojev za opravljanje določene gospodarske dejavnosti oz. pri pristojnem sodišču priglasitev za vpis v sodni register ter priložil vse predpisane dokumente za ustanovitev obratovalnice oz. podjetja.

Sedež obratovalnice oz. podjetja mora biti na območju občine Jesenice.

2. Posojila se dodeljujejo:

- za investicije v turistično dejavnost za naslednje namene:
a) posodobitev obstoječih prenočitvenih kapacitet,
b) širitev prenočitvenih kapacitet,
c) posodobitev gostinsko-turističnih objektov,
d) popestritev in dopolnitve turistične ponudbe,
- e) drugo.

- za investicije v druge gospodarske dejavnosti za naslednje namene:

a) nakup, urejanje in opremljanje zemljišča za gradnjo poslovnih prostorov,

b) nakup, graditev in adaptacija poslovnih prostorov,

c) nakup nove ali generalno obnovo opreme.

Del sredstev se lahko nameni za dodeljevanje kratkoročnih kreditov za obratna sredstva.

3. a) Krediti za investicije v turistično dejavnost se prednostno dodeljujejo prosilcem, ki:

- dvigajo nivo obstoječih prenočitvenih kapacitet,
- izboljšujejo kvaliteto obstoječih gostinsko-turističnih objektov,
- dopolnjujejo turistično ponudbo.

b) Krediti za investicije v druge gospodarske dejavnosti se prednostno dodeljujejo za dejavnosti, ki:

- odpirajo nova delovna mesta,
- uvajajo sodoben tehnološki proces,
- ne onesnažujejo okolja ter ne povečujejo porabe energije,
- prosilcem, ki še niso dobili posojila iz sredstev občinskega proračuna.

4. Sredstva občinskega proračuna za pospeševanje razvoja malega gospodarstva v občini se za isti projekt namenijo le enkrat.

5. Sredstva občinskega proračuna se dodeljujejo v obliki kreditov, z najdaljšo dobo vracanja do 4 let, za obratna sredstva pa do 1 leta.

6. Letna obrestna mera za posojila znaša 8 %, z upoštevanjem mesečnega revalorizacijskega faktorja.

7. Prosilci lahko pridobi sredstva na največ do 30 % predčunske vrednosti investicije.

8. Prošnja za pridobitev posojila

MALI OGLASI

223-444

DISCOTEKA

ARX

RADOVLJICA

v petek, ob 22. ur

ADI SMOLAR

APARATI STROJI

PANASONIC TELEFAXI, telefoni, tajnike in telefonske centrale, SERVIS TELEFONSKIH APARATOV
632-595 20531

KMETOVACI! Ugodna prodaja sedežov za traktorje Torpedo Deutz iz uvoza 25.900 SIT, 10 l olja 2.590,00, gume za trošilce 8.500,00, bruse za silokombajne 490,00, akumulatorje 12 V 97 - 100 8.800 int..dobite v Agrozbirki Kranj Prosen, Smledniška 17, Cirče. 324-802 21534

ODPELJEMO pralni stroje, pomivalne stroje, hladilnike, skrinje. 325-815 22767

Prodam dva nova telefona Rollphone 50 % ceneje. 216-220 22793

Prodam star pralni stroj Candy. Kos, javorje, 65-166 22800

Zelo ugodno prodam dve termoakumulacijski PEČ 1,5 KW in 4 KW ter PEČ za etažno centralno 23000 Kcal. 212-244 22877

Prodam molzni STROJ malo rabljen Virotitica WITREKS na 2 kolesa. 47-554 22997

Prodam novo-mizarsko DELOVNO MIZO. 718-088 23000

PEČ za centralno, nerabileno Labinova z bojlerjem in industrijski šivalni stroj NECHI, prodam. 70-015 23015

Prodam EMO PEČ in REGINO. Volčič, Župančičeva 12, Kranj 23030

Prodam URO THEBEN stikalno dvotarifnega rabljenega elektrotoka. Praprotovica polica 29 23031

Prodam gradbeni KOMPRESOR, pištola, špice, vacker nabijač, vibrator za beton in gradbeno dvigalo. 323-892 23035

Ugodno termoakumulacijski PEČ 2,5 in 3,5 KW s termostati. 738-121, popoldan 23040

Novo termoakumulacijsko PEČ AEG 4,5 KW, ugodno prodam. 801-308 23036

Ugodno prodam malo rabljen OLJNI GÖRILEC za večjo stanovanjsko hišo. 48-645 23081

Prodam MOLZNI STROJ Alfa-laval, 25 litrov. Dolar, Želeška 4, Bled 23089

Prodam TROSILEC hlevskega gnoja SIP manjši. 736-230 23106

STOLP SAMSUNG s CD-ejem na daljinsko upravljanje, ugodno prodam. 623-302 23110

ŠIVALNI STROJ bagat danica elektronik, v omari, prodam. 76-315 23114

Prodam novo CISTERNO 1500 l. 324-457 23127

Prodam INDUSTRIJSKE ŠIVALNE STROJE, kavč in dva fotelja. 41-183 23146

Ugodno prodam zelo malo rabljeno termoakumulacijsko PEČ 3 KW. 47-250 23153

Prodam RAČUNALNIK SONY z igrekami ali menjam za utež do 300 DEM. 736-646 23156

Termoakumulacijsko PEČ 3,5 KW prodam, cena po dogovoru. 49-324 23163

Prodam ŠAMOT IGO, enočasno PEČ za pizze ter etažno PEČ za centralno ogrevanje po ugodni cen. 70-141 23181

DELOVNI ČAS
od 9. do 12. ure
od 15. do 19. ure
sobota od 9. do 12. ure
TV - HI - FI - VIDEO
TV 37 cm OD 41.634
TV 51 cm, TTX OD 53.460
TV 55 cm, TTX OD 61.560
TV 72 cm, TTX 101.979
Videorekorder OD 46.170
Hi-Fi stolp OD 44.955



Trgovina in storite d.o.o., Kranj, tel: 064-21 23 67, 21 11 42

SAMSUNG

Ugodno prodam nov kppersbusch. 23309

Ugodno prodam ŠTEDILNIK Calor-ex, trda goriva, rabljen eno sezono. 23319

Pralni stroj Gorenje poceni prodam. 23326

Kombiniran BOJLER - drva, elektrika in pomivalno korito 120, prodam. 23341

Prodam CISTERNO za olje 4500 litrov. 23348

Prodam vgradni HLADILNIK 175 l, samostojno pečico in kombinirano ploščo z omarami. 23354

Prodam trajno žarečo PEČ, ugodno. 23368

Prodam več MOTORJEV za pralne stroje. Retleva 10, Kranj. 2327-027

Prodam novo, kombinirano centralno PEČ z bojlerjem 35 KW. 23374

Poceni prodam novo termoakumulacijsko PEČ. 23376

Prodam nove avtozvočnike Pioneer 2 x 50 W, cena 250 DEM. 23401-259

Ugodno prodam PREŠO za stiskanje sadja. 23390

Prodam VALJ širine 2,5 m za valjanje njiv ali menjam za krompir. 23413

GLASBILA

Prodam RITEM MAŠINO - bobne, poceni 6000 SIT. 2311-050

GR. MATERIAL

IZDELUJEMO in PRODAJAMO SUHE SMREKOVE OBLOGE raznih dolžin in širin, ladijski pod, klasični parket, hrast, bukev, jesen ter deske za prekrivanje s tegulo. 23429

Prodam 100 kg žice za plato, smolo v sodih in opeko za dimnik. 23454



CEGRAM
CEMENTNI IZDELKI IN TRGOVINA
Z GRADBENIM MATERIALOM d.o.o.

Podbreze 26, TEL/FAX: 064/70-154

Vse za ureditev okolice vašega doma
z možnostjo dostave in vgradnje

Prodam smrekov opaž, debeline 12-16 mm-in suha DRVA. 23427-207

Prodam LATE za kozolec. 23283

Prodamo 11 ŠPIROVCEV, dolžine 11 m in 2 legi iste dolžine. 2328-010

Prodam štiri nova notranja vrata s podboji - lužen hrast. 23322

IZOBRAŽEVANJE

Prodam gradivo za zimski semestri 3. letnika Ekonomsko fakultete. 2332-366

Uspešno inštruiram matematiko in kem.(računstva) za SŠ in OŠ. 2311-245

Iščem inštruktorico za kemijo in fiziko za OS. 2322-564

UČITELJ uspešno inštruiram MATEMATIKO in FIZIKO. 2311-471

Inštruiram angleščino za osnovne šole. 2323-210

Inštruiram angleščino, matematiko in psihologijo za osnovne in srednje šole. 2347-510

KUPIM

Odkupujemo vse STARINSKO POHISTVO in ostale starinske predmete, nudimo zelo kvalitetne restavtratorske usluge. 2353-401

Odkupujemo vse vrste STARINSKEGA POHISTVA, ure, umetnine, nakit, kovance, razglednice... Nudimo tudi kvalitetne RESTAVRATORSKE USLUGE. ANTIKA KIRKA, Tavčarjeva 7, Kranj. 221-037 ali 48-545



OBVESTILA

Cenjene stranke obveščamo, da ponovno sprejemamo naročila za lamelne plise zavese, žaluzije, rolete. Izdelujemo tudi vse dele za senčila. Možen ogled senčil v našem razstavnem prostoru. RONO SENČILA, Nogranje gorice. Mausarjeva c. 46, 2311-651-247

Enodnevni nakupovalni izleti na Madžarsko. 23227

Nogavice OMSA v Trgovini TALIJA Kolodvorska 3, Kranj - JAVNA SKLADIŠČA!

Moško in žensko frizerstvo KLARA -

Cenjene stranke obveščamo, da poslujemo od 1. 10. po novem delovnem času. Odslej salon odprt vsak dan od pondeljka do petka od 7. do 19. ure, sobote od 7. do 13. ure. Priporočamo se za obisk.

Partizanski dom na Vodicah na Jelovici je odprt vsak petek, soboto in nedeljo do novega leta. VLJUDNO VABLJENI!!

OBLAČILA

VERITAS - izposoja poročnih oblačil, zalednjih modnih trendov. Veritas, Jenkova 1, Kranj. 2312-207

Poceni prodam ZIMSKI PLAŠČ temno moder št. 40. 2318-720, popoldan

Ugodno prodam žensko poročno OBLEKO št. 40-42. 2317-803

OTROŠKE KAPE kvalitetne dobite po 450 SIT. 2315-050

Prodam ŽENSKI PLAŠČ št. 40 in lisičji OVRATNIK. 2318-563

Prodam zelo dobro obrojeno krznenjo JAKNO kanadska lisica, moderen kroj, možnost plačila na 3 čake. Kličite v pondeljek dopoldan 2325-290

Prodam zelo dobro obrojeno otroški AVTOSEDEŽ, hujico ter nov BABYON. 2318-078

Prodam zelo dobro obrojeno otroški hrbtnik "kenguru". 2311-1132322

Prodam zelo dobro obrojeno AVTOSEDEŽ Chicco od 0-10 kg. 2311-119

Prodam otroški VOZIČEK, cena po dogovoru. 2317-543

Prodam CHICCO HOJICO, malo rabljeno. 23149

Prodam kombiniran OTROŠKI VOZIČEK Peg. 23158

POZOR MAMICE! Otroške kombinirane italijanske VOZIČKE dobite po priznanih cen od 13500, 18500 in 19900 SIT. Plačljivo na 3 čake, servis zagotovljen! 2317-020 in 218-061

Prodam otroško zibelko, plenice povijalne, hrbtnik, torbo za otroka. 2322-303

Prodam otroški VOZIČEK in otroško posteljico. 2314-009

Prodam manjšo otroško SPALNICO, cena 15-20.000 SIT. 2316-592

OSTALO

Prodam dva vinska SODA, cena po dogovoru. 2315-386

Po 350 SIT prodajamo posnete VIDEOKASETE. VIDEO MANGO, Lesce

Prodam dve PLINSKI JEKLENKI po 5500 SIT. 2325-253

Prodam GAJBICE. Prebačev 13, Kranj. 2329-674

MOTO PANIGAZ, d.o.o., Na skali 5, Kranj, tel.: 064/212-862 del. čas od 9. do 19. ure

Vam nudi pestro izbiro motorjev KAWASAKI, VESP PIAGGO, motoristične jakne, usnjene jakne, čelade in drugo po občutno nižjih cenah od 5 do 25%, tudi na šest čekov.

Prodam 301 let star LESEN STROP. Poznavalce uporabnih vrednot starin bom z unikatom verjetno navdušil.

Dimensije stropa 520x510 cm, 2621-724, v večernih urah

Prodam APN 6, letnik 1993, zelo ohranjen. 2311-669

Prodam BT 50, letnik 1987. 2312-273

Prodam motor MZ ali menjam za APN 6. 233-544

Prodam PONY ROG barve zlatosiv, moder, rudeč za 5000 SIT. 2314-036

Prodam elektronski ŠTEVEC za na kolo, cena po dogovoru. Fajfar. 2325-638

Prodam APN 6, letnik 1993, zelo ohranjen. 2311-669

Prodam BT 50, letnik 1987. 2312-273

Prodam motor MZ ali menjam za APN 6. 233-544

Prodam PONY ROG barve zlatosiv, moder, rudeč za 5000 SIT. 2314-036

Prodam elektronski ŠTEVEC za na kolo, cena po dogovoru. Fajfar. 2325-638

Prodam APN 6, letnik 1993, zelo ohranjen. 2311-669

Prodam BT 50, letnik 1987. 2312-273

Prodam motor MZ ali menjam za APN 6. 233-544

Prodam PONY ROG barve zlatosiv, moder, rudeč za 5000 SIT. 2314-036

Prodam elektronski ŠTEVEC za na kolo, cena po dogovoru. Fajfar. 2325-638

Prodam APN 6, letnik 1993, zelo ohranjen. 2311-669

Prodam BT 50, letnik 1987. 2312-273

Prodam motor MZ ali menjam za APN 6. 233-544

Prodam PONY ROG barve zlatosiv, moder, rudeč za 5000 SIT. 2314-036

Prodam elektronski ŠTEVEC za na kolo, cena po dogovoru. Fajfar. 2325-638

Prodam APN 6, letnik 1993, zelo ohranjen. 2311-669

Prodam BT 50, letnik 1987. 2312-273

Prodam motor MZ ali menjam za APN 6. 233-544

Prodam PONY ROG barve zlatosiv, moder, rudeč za 5000 SIT. 2314-036

Prodam elektronski ŠTEVEC za na kolo, cena po dogovoru. Fajfar. 2325-638

Prodam APN 6, letnik 1993, zelo ohranjen. 2311-669

Prodam BT 50, letnik 1987. 2312-273

Prodam motor MZ ali menjam za APN 6. 233-544

Prodam PONY ROG barve zlatosiv, moder, rudeč za 5000 SIT. 2314-036

Prodam elektronski ŠTEVEC za na kolo, cena po dogovoru. Fajfar. 2325-638

Prodam APN 6, letnik 1993, zelo ohranjen. 2311-669

Prodam BT 50, letnik 1987. 2312-273

Prodam motor MZ ali menjam za APN 6. 233-544

Prodam PONY ROG barve zlatosiv, moder, rudeč za 5000 SIT. 2314-036

Prodam elektronski ŠTEVEC za na kolo, cena po dogovoru. Fajfar. 2325-638

Prodam APN 6, letnik 1993, zelo ohranjen. 2311-669

Prodam BT 50, letnik 1987. 2312-273

Prodam motor MZ ali menjam za APN 6. 233-544

Prodam PONY ROG barve zlatosiv, moder, rudeč za 5000 SIT. 2314-036

Prodam elektronski ŠTEVEC za na kolo, cena po dogovoru. Fajfar. 2325-638

Prodam APN 6, letnik 1993, zelo ohranjen. 2



Prodam KOMPRESOR 50 l, motor avtomatični, kolo ženski in moški potreben manjšega popravila. 212-087 22850

ALF HI - FI
TV - video - hi-fi
marantz
SONY
Panasonic
JBL JAMO
KEF

AKCIJA:
GORENJE 51 TTX 45.990
SONY E - 180 630
SONY UX - S60 260
ISKRA COMET 7.800

ODPRTO OD 9. h DO 12. h
IN OD 15. h DO 19. h
OB SOBOTAH OD 9. h DO 12. h

V BLIŽINI GLEDALIŠČA
Cankarjeva 5, Kranj
tel.: 222-055

Bal 61



Nudim prevoze do 16 oseb. 65-461 21914

Imate težave s trdo kožo na podplatih, vraščenimi nohti, kurjimi očesi...? Pomaga vam PEDIKERKA, tudi na vašem domu! 46-369 22069

Nastavitev TV ANTEN, dograditev A KANALA, MMTV! 215-146, 57-420 22444

ROLETARSTVO BERČAN vam nudi žaluzije, rolete in lamelne zavese. 21 in fax 061/342-464 ali 061/342-703 stanovanje 22446

Rolete, žaluzije, lamelne plise zavese v različnih barvah in izvedbah. Narocila na 213-218 22508

PREVOZI z manjšim kombijem po ugodnih cenah. 325-815 22765

PRALNI STROJI, ŠTEDILNIKI, BOJLERJI, HLADILNIKI - popravilo, obnavljanje, čiščenje. 325-815 22766

SERVIS TV VIDEO HI-FI naprav vseh proizvajalcev. Odprto od 9. do 17. ure. 329-886 22939

Izdajujem snegolovilice za vse vrste streh. 324-468 23041

TV ANTENE, montaža, popravilo dograditev A KANALA, MMTV kana- la. 310-223 23046

VODOINSTALACIJSKA POPRAVILA (razna) ter NOVE NAPELJAVE naredimo obrtniško-garantno. 218-427 23050

ROLETARSTVO NOGRAŠEK nudi rolete, žaluzije, lamelne zavese. 621-443, zvečer 23056

Šivam pletene ostanke in pletem na stroju. 712-064 23061

KOMBI PREVOZI vseh vrst tovora do 1500 kg. 215-211 23064

Izposojam kovinski oder za fasado. 48-542 23080

STAN. OPREMA

STANOVANSKO OPREMO za tri-sobno stanovanje zelo poceni prodam. Lahko, tudi posamezno po kosih. 215-153 23049

Prodam sedežno garnituro. 714-565 23066

Prodam ohranljeno FRANCOSKO POSTELJO MEBLO za 10.000 SIT. Alenka. 242-221, int. 34 23073

Prodam spodnje elemente kuhinje Marles. Orhideja natural in HLADILNIK. 329-912 23078

Prodam GOVEJO KOŽO 1,50 x 1,50. 51-646 23133

Kam gremo lahko ponoči ?

Ugodno prodam dobro ohranljeno KOPALNIŠKO POHISTVO Kolpa. 57-846 22518

Prodam litotelefon KOPALNO KAD in PONY KOLO, zelo ugodno. 23038

KAKO NAJHITREJE PRITI DO KUHINJE, DNEVNE, OTROŠKE SOBE...

KAKO PRITI NAJCENEJE DO POHISTVA?

OBIŠCITE SALON POHISTVA

MAŽA

Titov trg 7, Škofja Loka, pri avtobusni postaji

Tel.: 064-623-276

in se prepričajte
o enkratnih akcijskih cenah pohištva.

NAKUP V MAŽI - PRIHRANEK DENARJA

NMAZ18

Ugodno prodam kotno sedežno garnituro, staro 6 let. Stipe, Gradnjkova 91, Radovljica 23191

DNEVNO SOBO (omare) in klubsko mizo, malo rabljeno, prodam. 214-198 do 15. ur 23196

Podarim raztegljiv kavč in fotelj. 332-106, popoldan 23288

Prodam ŠTEDILNIK na trda goriva in raztegljiv trosed in dva fotela. 328-263 23335

Kavč, raztegljiv, malo rabljen, ugodno prodam. 312-436 23347

Ugodno prodam ohranljeno mizo, tepih in stožalo s stekli. 46-625 23370

Prodam OMARO za dnevno sobo, kavč in 2 fotela. 329-143 23380

Zaradi selitve prodam kuhinjo, salino, dnevno sobo in otroško sobo. Ogled v soboto od 9. do 11. ure. Volčič, Partizanska c. 4, Škofja Loka 23398

ŠPORT

Prodam izvenkmni motor Tomos 4 kratka os in podvodno PUŠKO Mares. 46-482 23294

STORITVE

Izvajamo gradbena, zidarska, fasaderska dela, hitro in ugodno. 218-074 ali 0609/623-869 21890

VEDEŽUJEM na karte, kavo in slike. 40 letne izkušnje. 53-343 23371

Delamo vsa zidarska in fasaderska dela, solidno in kvalitetno. 324-874 23382

Ugodno izvajamo vsa mizarska dela. 310-020 23392

Delam vsa gradbena dela s svojim ali vašim materialom. Tudi vse vrste fasade. Tlakujem dvořišča. 0609/622-946 23394

Pozdravim z BIOENERGIJO. 51-521 23452

SATELITSKI SISTEMI "Amstrad"

199 KANALOV

GRAFIKA NA EKRANU (11 JEZIKOV)

NASTAVLJENI KANALI ZA ASTRO ID RADNIKI PROGRAMI. **OBROKI**

Z MONTAŽO SAMO **569 DEM**

* SISTEMI ZA VEĆ STRANK *

* VRTLJIVI SISTEMI *

SAT-VRHOVNIK

ŠK. LOKA, GODEŠIČ 125

TEL.: 064 633-425

MASIT/

STANOVANJA

STANOVANJE, poceni dobi prijetna ženska. Šifra: POŠTENA 22756

NAJAMEM GARSONJERO ali MAN-JE STANOVANJE (s telefonom) za 2 leti. Plačilo vnaprej! Šifra: TARRA

Prodam dobro ohranjen komfortno STAN TV in telefon - 1-sobno opremljeno STANOVANJE 30,10 M2 v Kranju naselje Planina, za 45000 DEM. 061/159-4045 ali 064/324-403 23068

Prodam 2.5 sobno STANOVANJE v Šorljevem naselju, komfortno opremljeno, takoj vseljivo, cena po dogovoru. 323-766 23086

V Bistrici pri Tržiču prodam GARSONJERO. 242-108 po 17. uri

V Škofji Loki prodam 1-sobno STANOVANJE. 631-770 23103

V plzzerijo in nočni bar "V GOZDU"

v Čirče pri Kranju,

kjer tudi hrano strežejo

do 4. ure zjutraj!

1-sobno stanovanje v Kranju ali Radovljici - najamem. 76-579, dopoldan 23116

Prodam 1-sobno STANOVANJE 41 m2 Planina II. 324-245 23131

Mlada družina išče STANOVANJE s CK v Kranju. 327-788 23132

V Škofji Loki ali Poljanski dolini najamem GARSONJERO ali sobo s kopališčico in kuhinjo. Enotno preplačilo. 681-183 23173

Kupim garsonjero ali 1-sobno stanovanje v Kranju. Šifra: BLIZU MESTA 23216

Najamemo 1-sobno stanovanje v Kranju ali bližnji okolici. 324-038 23174

Montaža raznih oblog napuščev in podstrešja z izolacijo. 061/823-127 23170

PREPIŠUJEM vse vrste besedil na pisalni stroj, tudi v nemščini. 324-078 23172

Vodim knjigovodstvo in ostala računovodska dela. 874-374, od 19. do 21. ure 23199

Ugodno! Vgradnja teleteksta Gorenje na vašem domu. Poklicite 331-199 23165

Nudim pomoč v gospodinjstvu in nego. Gašperlin, Kamna Gorica 1 c

Montaža raznih oblog napuščev in podstrešja z izolacijo. 061/823-127 23170

PREPIŠUJEM vse vrste besedil na pisalni stroj, tudi v nemščini. 324-078 23172

Vodim knjigovodstvo in ostala računovodska dela. 874-374, od 19. do 21. ure 23199

Pooblaščeni servis Gorenje in Samsung, popravila na domu. 331-184, od 9. do 16. ure 23249

Za specialni otroški program redno ali honorarno zaposlimo potnika (-co) ali vodjo skupine. Nudimo samostojno delo in visok zaslужek.

INFORMACIJE

064/620-000

MOR77

Satelitske antene, elektronika cena z montažo od 450 DEM dalje. 331-184, od 9. do 16. ure 23250

Pravljamo vsa zidarska dela in omete. 76-755, zvečer 23293

Opravljamo računovodske in administrativne storitve, svetovanja in ostala dela za podjetnike in d.o.o., 56-101, 217-905 23296

Nudim posek in spravilo lesa. 66-807 23313

Podjetniki - nudimo strokovno in kvalitetno vodenje poslovnih knjig. 216-706 23314

Izvajamo gradbena, zidarska, fasaderska dela, hitro in ugodno. 218-074 ali 0609/623-869 21890

BOHINJ prodamo dvosobno pritično stan. 47 m2, s CK in TEL. APRON 331-292, 331-366 23446

OGS SERVIS - popravljamo pralne, pomivalne, šivalne stroje, štedilnike. 211-140 23319

Podjetniki - nudimo strokovno in kvalitetno vodenje poslovnih knjig. 216-706 23314

Podjetniki - nudimo strokovno in kvalitetno vodenje poslovnih knjig. 216-706 23314

Podjetniki - nudimo strokovno in kvalitetno vodenje poslovnih knjig. 216-706 23314

Podjetniki - nudimo strokovno in kvalitetno vodenje poslovnih knjig. 216-706 23314

Podjetniki - nudimo strokovno in kvalitetno vodenje poslovnih knjig. 216-706 23314

Podjetniki - nudimo strokovno in kvalitetno vodenje poslovnih knjig. 216-706 23314

STUDIO

 Trg Prešernove brigade 6/4
 326-683

DELNOVNI ČAS: OD 9. DO 12. IN OD 16. DO 19.
 SOBOTA OD 8. DO 13. URE

KUPON ZA BREZPLAČNI SOLARIJ (OB NEGI)

ZASTAVA 128 letnik 1988, reg. 3/1995, odlično ohranjena. 50-057

Prodam MERCEDES BENZ 608 letnik 1977 s zaprto komoro. 58-190

Prodam Z 128 letnik 1986, cena 1.100 DEM. 76-183 po 15.30. ur

R 18, letnik 1981, prodam ali zamenjam za manjše vozilo. 324-813

Z 101, letnik 1988, reg. do 4.4.95, cena 2600 DEM. 324-813

Prodam LADO SAMARO, letnik 1988, reg. do 8/95. 738-873

DIANO vredno ogleda, reg. do 25.6.95, prodam. 211-938

ALFA ROMEO 33, letnik 1986, reg. celo leto, prevoženo 87.000 km, prodam. 622-882

Prodam CITROEN BX 16 TRS, rdeča barva, letnik 1983. 401-125

FORD CAPRI ugodno prodam. 715-271, zvečer

Prodamo naslednja vozila: DAIHATSU CHARADE, letnik 1990, BMW 316, letnik 1986, JUGO 55, letnik 1985, R 19 16 V, letnik 1993, FIČOTA za rezervne dele, možnost tudi kredita. 325-981, možnost kredita, možnost staro za staro!

Prodam JUGO KORAL 55, letnik 1990. 720-160

Prodam FORD FIESTA, letnik 1986, cena po dogovoru. 77-389

BX 16, letnik 1984, ohranjen za 5500 DEM. 861-868

Ugodno prodamo FIAT REGATA 100 SIE, letnik 1987, možen kredit. 422-522

Prodam Z 101, letnik 12/85, prvi lastnik, cena po dogovoru. 725-015

Prodam R 5 TOP FUN, letnik 1993, prvi lastnik, 19000 km, cena po dogovoru. 46-529

LANCIA DELTA 1.3, letnik 1985, prodam. 332-178

Prodam ZASTAVO 101, letnik 1989, GOLF, letnik 1980, JUGO KORAL 55, letnik 1990. 46-561

Poceni prodam KOMBI Z 850 K, cena 1000 DEM. Klicati v pondeljev dopoldan. 325-111

GOLF III. 1.8 bencin, letnik 11/92, z veliko dodatne opreme, prodam. 327-490

Prodam GOLF diesel, letnik 1987. 401-046, Podreča 77

V STUDIU VAM NUDIMO:

- NEG OBRZA
- ZDRAVLJENJE IN ODPRVLJANJE AKEN
- ODPRVO CELULITISA
- DEPILACIJO Z IGLO IN PINCETO
- LIMFNO DRENAŽO • SOLARIJ

HUŠANJE PO NOVI METODI Z "BODY SLIM LINE"

AKCIJA
NEGA OBRZA
 • 1800 SIT •
NAJCENEJŠE NA GORENJSKEM

Prodam FORD siera 2.0, letnik 1982, cena 5400 DEM. 312-255

Prodam GOLF JXD, letnik 1986, cena 8800 DEM. 312-255

Odkup, prodaja in prepis vozil nudi AVTOPRIS, d.o.o. 312-255

Prodam FORD ESCORT 1.6 CLX, letnik 91, cena 18800 DEM. 312-255

Prodam GOLF JX diesel, letnik 12/1987. 422-566

Prodam FIČOT letnik 1984. 224-585

Prodam YUGO 45 KORAL letnik 1989/90, reg. do 29.3.1995. 326-820

Ugodno prodam Z 101, starejši letnik. Urbanč Marjeta 212-244

Prodam Z 101 letnik 1987, reg. do 10.11.1995. 221-216

Prodam YUGO 45 letnik 1986. Trilar, Zasavska 44 332-005

ZAPOSLITVE

Za promocijo šolskih pripomočkov zaposlim redno ali honorarno več zastopnikov. Informacije vsak petek po 18. uri 213-340

Iščemo dve PRODAJALKI s trgovsko šolo ali izkušnjami. Pisne ponudbe pošljite na naslov: Trgovina Zapravljivček, Delavska c. 19, Kranj 22460

Za občasna dela v gostinstvu zaposlim dekle ali fanta. 214-369

Honorarno, kasneje lahko tudi redno, zaposlimo več ZASTOPNIKOV za prodajo zelo uspešnih programov Mladinske knjige. Izplačila tedenska. 218-402

Gostilna v Kranju zaposli KUHARJA in delavko za pomoč v kuhinji. 332-122

Slovenska knjiga,d.o.o., redno zaposli več komercialnih zastopnikov. 064/76-622

Prodam JUGO 45, letnik 1989, lepo ohranjen. Stanič (7.nad.), T. Vidmarja 4, Kranj 23353

Nujno prodam 126 P, letnik 1984, cena 1000 DEM. 312-329

Prodam FIAT 127 special, letnik 1983, 5 prestav, kovinske barve. 310-537

Prodam VW HROŠČ, letnik 1975, z veliko dodatne opreme. 310-537

VISA, letnik 1988, reg 6/95, rdeča, ohranjen, naprodaj. 310-573, popoldan

DAEWOO RACER GSI, letnik 1993 prodam za 17800 DEM. 51-686

Prodam Z 750, reg. do 7/95, cena po dogovoru. 621-220

SMO USPEŠNI, PA VENDAR NE ZMOREMO VSEGAM SAM! K sodelovanju vabimo izkušnjega potnika ali vodjo skupine na terenu. Poleg odličnega zasluga dobite tudi redno zaposlitev. Ponudbe pošljite najkasneje do 24.10.94 na naslov DOMUS, Skapinova 4, 61111 LJ-Vič 22974

BISTRO JURČEK v Begunjah zaposli dekle za redno ali občasno delo v strežbi. 733-311

Iščem kakršnokoli delo na domu. 70-733

V pizzeriji zaposlim NATAKARICO. 43-552

Iz okolice Škofje Loke iščemo dekle za pomoč v trgovini, ob koncu tedna. 631-004

Zaposlim delavca v skladniču. Pogoj: voznisko dovoljenje B,C kategorije. Pismene ponudbe TRENC, d.o.o., Savska c. 34, Kranj 23070

ŠOFER z izkušnjami v mednarodnem prometu s C in E kategorijo dobi SLUŽBO TAKOJI Šifra: PRIKOLIČAR

BISTRO NOČ išče mlajšo dekle za delo v strežbi. 802-173

NATAKARICO za lokal v Tržiču redno zaposlim. 51-841, zvečer

Nezaposlena prodajalka z končano trgovsko šolo išče zaposlitev. 632-876

Renomirano slovensko podjetje vam nudi delo in strokovno pomoč. Šifra: OKTOBER

Zaposlim simpatično in komunikativno NATAKARICO v bifeju v Kranjski gori. 061/737-945

Iščemo KUHARJA za peko pizz. Vse ostalo po dogovoru. 70-141

Iščem delo na domu. 421-064

Redno zaposlim več sposobnih ljudi, ker odpiramo nov program na kmet, področju. OD je zelo visok, delo je dolgoročno, zato prosimo samo resne ponudbe. 331-307, od 10. do 12. ure

Iščemo NATAKARJA - natakarico. 311-291

Zaposlim simpatično prodajalko za delo v parfumeriji. 311-625

Iščem zidarsko in fasadersko delo. Imam skupino, delam kvalitetno in poceni. 401-316

Prodam FORD siera 2.0, letnik 1982, cena 5400 DEM. 312-255

Prodam GOLF JXD, letnik 1986, cena 8800 DEM. 312-255

Odkup, prodaja in prepis vozil nudi AVTOPRIS, d.o.o. 312-255

Prodam FORD ESCORT 1.6 CLX, letnik 91, cena 18800 DEM. 312-255

Prodam GOLF JX diesel, letnik 12/1987. 422-566

Prodam FIČOT letnik 1984. 224-585

Prodam YUGO 45 KORAL letnik 1989/90, reg. do 29.3.1995. 326-820

Ugodno prodam Z 101, starejši letnik. Urbanč Marjeta 212-244

Prodam Z 101 letnik 1987, reg. do 10.11.1995. 221-216

Prodam YUGO 45 letnik 1986. Trilar, Zasavska 44 332-005

Honorarno, kasneje lahko tudi redno, zaposlimo več ZASTOPNIKOV za prodajo zelo uspešnih programov Mladinske knjige. Izplačila tedenska. 218-402

Gostilna v Kranju zaposli KUHARJA in delavko za pomoč v kuhinji. 332-122

Slovenska knjiga,d.o.o., redno zaposli več komercialnih zastopnikov. 064/76-622

Prodam JUGO 45, letnik 1989, lepo ohranjen. Stanič (7.nad.), T. Vidmarja 4, Kranj 23353

Nujno prodam 126 P, letnik 1984, cena 1000 DEM. 312-329

Prodam FIAT 127 special, letnik 1983, 5 prestav, kovinske barve. 310-537

Prodam VW HROŠČ, letnik 1975, z veliko dodatne opreme. 310-537

VISA, letnik 1988, reg 6/95, rdeča, ohranjen, naprodaj. 310-573, popoldan

DAEWOO RACER GSI, letnik 1993 prodam za 17800 DEM. 51-686

Prodam Z 750, reg. do 7/95, cena po dogovoru. 621-220

SMO USPEŠNI, PA VENDAR NE ZMOREMO VSEGAM SAM! K sodelovanju vabimo izkušnjega potnika ali vodjo skupine na terenu. Poleg odličnega zasluga dobite tudi redno zaposlitev. Ponudbe pošljite najkasneje do 24.10.94 na naslov DOMUS, Skapinova 4, 61111 LJ-Vič 22974

BISTRO JURČEK v Begunjah zaposli dekle za redno ali občasno delo v strežbi. 733-311

Iščem kakršnokoli delo na domu. 70-733

V pizzeriji zaposlim NATAKARICO. 43-552

Iz okolice Škofje Loke iščemo dekle za pomoč v trgovini, ob koncu tedna. 631-004

Zaposlim delavca v skladniču. Pogoj: voznisko dovoljenje B,C kategorije. Pismene ponudbe TRENC, d.o.o., Savska c. 34, Kranj 23070

ŠOFER z izkušnjami v mednarodnem prometu s C in E kategorijo dobi SLUŽBO TAKOJI Šifra: PRIKOLIČAR

BISTRO NOČ išče mlajšo dekle za delo v strežbi. 802-173

NATAKARICO za lokal v Tržiču redno zaposlim. 51-841, zvečer

Nezaposlena prodajalka z končano trgovsko šolo išče zaposlitev. 632-876

Renomirano slovensko podjetje vam nudi delo in strokovno pomoč. Šifra: OKTOBER

Zaposlim simpatično in komunikativno NATAKARICO v bifeju v Kranjski gori. 061/737-945

Iščemo KUHARJA za peko pizz. Vse ostalo po dogovoru. 70-141

Iščem delo na domu. 421-064

Redno zaposlim več sposobnih ljudi, ker odpiramo nov program na kmet, področju. OD je zelo visok, delo je dolgoročno, zato prosimo samo resne ponudbe. 331-307, od 10. do 12. ure

Iščemo NATAKARJA - natakarico. 311-291

Bele kilogramske PIŠČANKE za dopitanje po 280 SIT/kos in rjave KOKOŠI pred nesnosojo prodajamo. PERUTNINARSTVO Moste 99 pri Komendi, tel.: 061/841-471

Kupim TELIČKE simentalce, stare do 14 dni. 622-870 23297

V novembru bom prodajal PUJSKE, stare 6 tednov in 3 mesece. 66-513, zvečer 23305
Kupim TELETA simentalca do 70 kg. 738-954 23307
ŽREBIČKO NORIK, staro 7 mesecev, prodam. 57-721 23316
Prodam TELICO za nadaljnjo rejo ali zakol. 696-044 23346
Kupim 10 dni starega TELETA. 738-876 23357

Prodam dve TELIČKI simentalki 110 do 120 kg. 421-806 23367
Prodam PRAŠIČKE, težke od 25-30 kg. Verbič, Sp. Brnik 15, Cerklje. 422-641 23383
Prodam ODOJKE ali za nadaljno rejo. 49-252 23396
Prodam KOZLA srnaste pasme. 721-584, po 12. urri 23274
Oddam mlade LABRADORCE. 714-879 23281

ZAHVALA

V 85. letu nas je zapustila mama, stara mama, babica in teta

MARIJA PUNGARTNIK
roj. Konc

Od nje smo se v družinskem krogu poslovili v četrtek, 6. oktobra, ob 12. uri na pokopališču v Kranju. Hvala vsem za izrečena sožalja, podarjeno cvetje in sveče.

VSI NJENI**ZAHVALA**

Ob boleči izgubi naše sestre

IVANKE JANKOVIČ

se zahvaljujemo vsem, ki ste ji lajšali bolečine, jo pospremili na zadnji poti, darovali cvetje in sveče ter izrazili sožalje.

Sestri in brata v imenu vsega sorodstva
Sp. Bitnje, 11. oktobra 1994

Veliko lepega nam je zapustil naš očka

JOŽA HRIBAR

Zadnjič se bomo od njega poslovili danes, v petek dopoldne vsi njegovi - žena Ivanka, hči Darinka, sin Jože, sorodniki in prijatelji.

Kranj, 11. oktobra 1994

ZAHVALA

Ob boleči izgubi drage mame, stare mame in prababice

ANGELE SKODLAR
iz Gorenja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, sodelavcem Živila, DU Kranj, gostilni Lectar. Posebno zahvalo smo dolžni Marici Kopač za vestransko pomoč, dr. Teranovi za obiske na domu. Zahvaljujemo se g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem iz Nakla, praporščakoma, Pogrebni službi Kranj in vsem, ki ste jo pospremili k večnemu počitku.

Žalujoči: hčerke Marinka, Ivanka in Angelca, vnuka Darko z družino in Sebastjan
Kranj, Toronto, dne 7. oktobra 1994

V SPOMIN

Mrki dan razgrinja vlažne, sivkaste megle in otožno me spominja pravljic, ki pod križem spe. (Janez Menart)

Danes mineva leto dni, odkar nas je zapustil

DARKO BOKAL

Hvala vsem, ki se ga še vedno spominjate, prižigate sveče in postojite ob njegovem grobu.

Žena Danica, sin Jure
Vešter, 14. oktobra 1994

ZAHVALE, MALI OGLASI

31. STRAN • GORENJSKI GLAS

ZAHVALA

Ob prezgodnjem in bolečem izgubi drage žene, mame, stare mame in tete

LJUDMILE BOŽIČ

Kašarjeve mame iz Kališ

se iskreno zahvaljujemo sosedom za prvo in nesebično pomoč, sorodnikom in znancem, vsem, ki ste z nami sočustvovali, podarili cvetje in sveče. Zahvaljujemo se gospodu župniku za lep pogrebni obred in hvala vsem, ki ste jo pospremili na njeni zadnji poti.

VSI NJENI, KI JE NE BODO NIKOLI POZABILI

Kališ, Železniki, Godešič, Kropa, Poljšica

**ZAHVALA**

Ob bolečem izgubi drage mamice, mame, tašče, sestre, tete in sestrične

MARIJE FRLIC

roj. Drempetič iz Britofa



se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, sodelavcem Zvezda Kranj in podjetju IBI Kranj za izražena sožalja, podarjeno cvetje, sveče ter spremstvo na njeni zadnji poti. Zahvaljujemo se g. župniku za opravljen pogrebni obred, pevcem ter podjetju Navček. Hvala zdravstveno-negovalnemu osebju Doma starejših občanov v Preddvoru za večletno skrb in nego. Posebna zahvala pa vsem, ki ste našo mami v času njene dolgotrajne in hude bolezni obiskovali, jo bodrili in ji kakorkoli pomagali.

NJENI NAJDRAŽJI**ZAHVALA**

Ob bolečem izgubi naše drage mame, stare mame, prababice, tašče in tete

FRANČIŠKE GOLOB

roj. Zupan, p. d. Bobnarjeve mame iz Šenčurja

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem, sodelavcem Aerodroma Ljubljana, ki ste v teh težkih trenutkih izrekli sožalje, darovali cvetje in sveče, ter jo pospremili na njeni zadnji poti. Posebna zahvala dr. Stenšakovi za dolgoletno zdravljenje, ga. Franči Škofic za lajšanje bolečin, cerkvenim pevcem za lepo petje, Navčku in Frančiškovi skupini za vse molitve. Posebej toplo se zahvaljujemo g. Cirilu Isteniču za lep pogrebni obred in nepozabne besede tolazbe. Za vedno bo ostala v naših sрcih.

ŽALUJOČI VSI NJENI

Šenčur, Verje, 5. oktobra 1994

**ZAHVALA**

Ob prerani smrti dobrega moža, očeta in starega očeta

FRANCA MOHORIČA

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, sosedom, prijateljem in znancem za izrečeno sožalje, podarjeno cvetje in sveče. Posebno zahvalo smo dolžni dr. Peternelovi in zdravstvenemu osebju bolnišnice Golnik. Zahvaljujemo se g. župniku za lep pogrebni obred, pevcem za zapete žalostinke in borcem za poslovilne besede. Hvala vsem, ki ste ga v tako velikem številu pospremili na zadnji poti.

Žalujoči: žena Julka, sin in hči z družinama

Železniki, Podobeno, 10. oktobra 1994

**V. SPOMIN**

Mrki dan razgrinja vlažne, sivkaste megle in otožno me spominja pravljic, ki pod križem spe. (Janez Menart)

Danes mineva leto dni, odkar nas je zapustil

DARKO BOKAL

Hvala vsem, ki se ga še vedno spominjate, prižigate sveče in postojite ob njegovem grobu.

Žena Danica, sin Jure
Vešter, 14. oktobra 1994

**ZAHVALA**

V tvojih očeh ugasnil je sjaj,
vendar v naših sрcih živel bo vekomaj.

Suzana in Ivanka

Ob bolečem izgubi dragega moža, očeta, starega očeta, brata, strica in bratranca

ALOJZIJA ŠENKA

roj. 1941

se iskreno zahvaljujemo sorodnikom, še posebej družinama Sajovic in Vodnik iz Srakovlj, vsem sosedom, posebno tistim, ki ste ga nesli na njegovi zadnji poti, prijateljem, posebno Majdi in Branetu Repnik, sodelavcem kolektiva VIST iz Save Kranj, sindikatu Save Kranj, za izrečene sožalne besede, podarjeno cvetje in sveče ter za zbrani denar. Iskrena zahvala gre tudi očetu župniku, za lep pogrebni obred, pevcem za odpete pesmi, GD Kokrica, ter službi za pogrebne storitve Navček. Hvala tudi Kavčičevim iz Kranja ter Meliti in Rudiju za poslane sožalne brzjavke, ter tudi vsem tistim, ki ste ga v tako velikem številu spremili na njegovi zadnji poti.

VSI NJEGOVI
Mlaka, Bučka, Tenetiše, Srakovlje, Ljubljana, Dobrova

Zapleti ob izvolitvi sodnikov

Sodni svet vztraja pri kandidaturi Antona Šubica

O (ne)izvolitvi sodnika ne more odločati nezadovoljstvo strank z nekaterimi odločitvami. Zadeva Elan je šla skozi redne sodne stopnje.

Kranj, 14. oktobra - Begunjski Elan je očitno že vedno odprta rana nekaterih slovenskih politikov. Namesto da bi podjetju pomagali, ko je bil čas za to, zdaj krivdo, da je prišel v hrvaške roke, valijo na kranjsko temeljno sodišče oziroma na njegovega sodnika Antona Šubica. Tako je vsaj mogoče sklepati po zavrniti njegove kandidature za sodnika s trajnim mandatom in znanih zapletih v državnem zboru pred tednom dni.

V ponedeljek pozno zvečer Predsednica sodnega sveta je sodni svet, ki kandidate za izvolitev sodnikov v trajni mandat predlaga državnemu zboru, ponovno razpravljal o kandidaturi Antona Šubica in dr. Ivana Žužka, ki naj bi bila prejšnji teden zavrnjena zaradi kršenja človekovih pravic in svobode v preteklosti (po 3. odstavku 8. člena zakona o sodniški službi). Sodni svet je sklenil, da bo vztrajal pri kandidaturi Antona Šubica, oceno dela dr. Žužka pa je vrnil v dopolnitve personalne svetu Vrhovnega sodišča.

Alenka Jelenc Puklavec je v izjavi za javnost dejala, da je za presojo o pravilnosti sodniških odločitev v posameznih primerih pristojno le ustrezno višje sodišče v predpisanih postopkih o rednih in izrednih pravnih sredstvih. Pri odločjanju o izvolitvi sodnika ne more biti upoštevano nezadovoljstvo strank z nekaterimi odločitvami. O kandidatu Antonu Šubicu, ki je v ponedeljek dal sodnemu svetu pisno pojasnilo, meni, da se pri-pombe na njegovo kandida-

turo nanašajo izključno na eno zadevo (Elan), ki je šla tudi skozi redne sodne stopnje. Zato sodni svet vztraja pri svojem predlogu za izvolitev Antona Šubica za sodnika s trajnim mandatom. Kandidate za trajni sodniški mandat bo državni zbor volil predvidoma v torek.

Poslancem v zvezi s tem namenja nekaj besed tudi pravosodna ministrica Meta Zupančič. V Sloveniji je sistematiziranih 617 sodniških mest na rednih sodiščih in 73 sodniških mest na delovnih in socialnih sodiščih. Trenutno je na prvih sodiščih zasedenih 526 mest, na drugih pa 45. Konec meseca poteče mandat 56 sodnikom, do 12. decembra še 170 sodnikom, 24 sodnikov bo do konca tega leta odšlo v pokoj, trinajst sodnikov pa je v

postopku razrešitve. Ministrica opozarja, da ob koncu leta ne bo moglo soditi 263 sodnikov, če ne bodo izvoljeni v trajni mandat. To pomeni, da ne bodo mogli soditi, s čimer bo že ob siceršnji preobremenjenosti slovenskih sodišč.

Mandate za trajni sodniški mandat bo državni zbor volil postopek razrešitve. Ministrica opozarja, da ob koncu leta ne bo moglo soditi 263 sodnikov, če ne bodo izvoljeni v trajni mandat. To pomeni, da ne bodo mogli soditi, s čimer bo že ob siceršnji preobremenjenosti slovenskih sodišč.

Vsak teden ena srečna družina
Nagrada Andreuzzijevim na Potok

Tokrat se je sreča v naši nagradni igri nasmehnila družini Andreuzzi, ki prebiva na Potokih na hišni številki 30.

Anton Andreuzzi, ki je tudi redni naročnik Gorenjskega glasa, se je v torek zjutraj presenečeno začudil:

"Ze zjutraj, okoli 8. ure, me je poklical znanec in mi sporočil, da je naša hišna številka objavljena v prirogi Od Rateč do Rodin. Sam je namreč stranka v našem podjetju, ki ima v naslovu tudi to hišno številko. Kar verjeti nisem mogel, v Gorenjski glas pa tudi nisem mogel pogledati, saj na Potokih dobivamo pošto nekaj urkasneje."

Kasneje, dopoldne, sta prihitali tudi dve sosedi,

ki Gorenjski glas vedno natančno prebereta. Nikoli nisem še nič zadel, tudi v nagradnih igrah ne sodelujem, zato je presenečenje že toliko večje." • D.S. - Foto: J. Pelko



Drugo cepljenje lisic proti steklini
Jutri bodo polagali vabe

Veterinarji in lovci jih bodo polagali jutri, letos že drugič, po vsej Gorenjski

Kranj, 14. oktobra - Laboratorijske preiskave so letos na Gorenjskem potrdile že 150 primerov stekline pri živalih. Septembra so našli šestnajst steklih živali, od teh po eno kuno in jazbeca, druge so bile lisice.

Na območju radovljiske in tržiške občine prejšnji mesec niso našli nobene stekle živali, v škofjeloški so "samo" tri, v jeseniški šest in v kranjski sedem.

Jutri bo v vseh gorenjskih občinah drugo letošnje cepljenje lisic proti steklini, ki ga organizira republiška veterinarska uprava in lovski zvezda Slovenije. Lovci bodo vabe, v katere je vgrajena plastična ampula z vakcijo, polagali po mreži v razdalji približno 250 metrov, območja s položenimi vabami pa bodo, kot običajno, označili z lepaki oranžne barve. V ampuli je živi virus, ki sicer ni nevaren, kljub temu pa v republiški veterinarski upravi prosijo ljudi, naj se jih ne dotikajo in jih ne uničujejo. Ne nazadnje že zato, ker vsaka vaba stane dve marki. • H. J.

Tragedija ugrabljenega dekleta

Sedemnajst dni zaprt na milost in nemilost grobrijana

Kranj, 13. oktobra - Po daljšem iskanju so policisti prijeli starega znanca, 19-letnega Kranjčana R. R. Preiskovalni sodnik ga je po zaščitjanju strpal v pripor.

R. R. je utemeljeno osumljen ugrabitve mlade Jeseničanke, skrajnega nasilništva

nad njo in siljenja k uživanju mamil. 9. avgusta letos naj bi R. R. nekdanjo priateljico z Jesenic, komaj polnoletno, odpeljal v stanovanje svojih staršev v Kranju, jo vanj zaklenil in zadrljeval do 26. avgusta, torej celih sedemnajst dni, ki so bili za mladenko prava grozljivka.

Fant jo je namreč veskozi poniževal, pretepal, silil k inhaliranju heroina in spolno zlorabiljal. Njegova mati, ki je bila vse te dni doma, se je je končno usmilila, jo na skrivaj izpustila iz neprostovoljnega zapora in ji plačala taksi za vožnjo domov. Dekle ima hude telesne poškodbe - po-

čeno lobanje in bobnič - najbrž pa bo še težje ozdraviti njene duševne travme.

Podobno pot kot R. R., le da manj grozno, je 28. septembra ubral tudi starejši mladoletnik z Jesenic, prav tako znanec policistov. Ob treh popoldne, ko njegovih staršev ni bilo doma, je od nekdanje priateljice, ta je še mladoletna, zahteval, da gre z njim. Ker je odklonila, jo je s pestjo udaril po glavi in ji zagrozil, da jo bo ubil, nakar jo je odpeljal v stanovanje. Zadržal jo je do desetih zvečer. • H. J.

Ta "film" smo gledali tudi na Gorenjskem
Denar za avtomobile, ki jih ni

Ljubljanski kriminalisti so v torek pripeljali k preiskovalnemu sodniku 29-letnega Ivana P. in 28-letno Dorotejo P., utemeljeno osumljena, da sta od marca do avgusta letos prigoljufala 45 milijonov tolarjev.

Ogoljufala naj bi 52 kupcev, ki so v zasebnem podjetju Teacom, d.o.o., v Ljubljani naročili osebne automobile škoda in dacia. Denar od vplačil naj bi podjetnika porabil za druge namene, razočaran in jezni kupci pa so ostalih brez njega in brez naročenih vozil. Kriminalisti očitno goljufijo še raziskujejo.

Kaže, da Ivana P. iz Bohinjske Bistrike srečanje s kranjskimi kriminalisti pred nekaj leti ni prida prestrašilo. Podoben "film", kot ga zdaj gledajo v Ljubljani, je tedaj namreč videlo tudi kakšnih 80 kupcev, ki so v njegovem zasebnem podjetju Ivantours na Bledu vplačali avtomobile in prav tako ostali praznini. Tudi kranjski kriminalisti so tedaj zaradi utemeljene sume goljufije Ivana P. priveli k preiskovalnemu sodniku, kolikor vemo, pa podjetnik doslej za svoje početje še ni bil kaznovan. Bo tudi v Ljubljani odnesel celo kožo? • H. J.



Zato, da bomo za Vas poskrbeli še bolj prijazno in učinkovito, smo se v Adriaticu PE Kranj preselili v nove prostore.

Eno temeljnih Adriaticovih poslovnih vodil je skrb za zavarovanke in zavarovance, za čim bolj učinkovito in nemoteno poslovanje z vami.

Ker je obseg dela PE Kranj presegel zmogljivosti prostorov na Bleiweisovi 4, smo se v Adriaticu odločili dejavnost PE preseliti na novo lokacijo v poslovnem centru Zlati polje (stari dijaški dom). Z željo, da Vam predstavimo pestro ponudbo kakovostnih zmogljivosti, in da za Vas še bolje poskrbimo takrat, ko nas najbolj potrebujete - ob reševanju škodnih primerov -

Vas od 17. oktobra 1994 dalje vabimo na Kidričeve 2 v Kranju. Tudi na novi lokaciji bomo poslovali v času, na katerega ste že navajeni: ob ponedeljkih, torkih, četrtkih in petkih od 7.30 do 15. ure, ob sredah pa od 7.30 do 17. ure.

Zavarovanja pa lahko sklenete vsak dan od 7.30 do 17. ure in ob sobotah od 7.30 do 12. ure.

Vem, da mi bo ob strani stala dobra zavarovalnica



Adriatic



**ČE POSLOVNEGA USPEHA NI,
POKLIČITE 97, 3
(TELEFON 221 186)**

